L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

88e année — No 61 | QUEBEC, LUNDI 2 AOUT 1954 | 5 CENTS LE NUMERO

AGITATION EN AFRIQUE DU NORD

FIN DES COMBATS AU CENTRE-VIETNAM

Quatre des 18 provinces de cet état passeront sous la bannière du Vietminh, en vertu de la convention de Genève. — Le Canada, l'Inde et la Pologne enverront, la semaine prochaine, une avant-garde de 12 hommes dont la mission sera de surveiller l'application de l'armistice indochinois.

Saigon, Indochine (PA) — Les armes se sont tues hier dans le Centre-Vietnam auquel s'est étendue la trêve qui était entrée en vigueur mardi dernier dans le nord du pays.

Le Centre-Vietnam correspond à l'ancien royaume d'Annam. Quatre de ses 18 provinces et presque la moitié de ses 6,200,000 habitants doivent passer sous la bannière rouge à l'étoile jaune du Vietminh en application de la convention de Genève qui partage le Vietnam aux environs du 17ème parallele.

Les soldats des deux camps avaient reçu l'ordre de cesser le feu hier matin à 8 heures (samedi à 9 h. P.M., Hae). Quatre heures plus tard, le haut-commandement français n'avait reçu aucun message indiquant que des incidents se soient produits. Il est vrai, ajoutait-il, que les pluies diluviennes nuisaient aux communications.

Au moment même ou la trêve entrait en vigueur, une foule de manifestants, évaluée à 2,000 personnes environ, défilait dans les grandes artères de Saigon, réclamant la paix et le retrait du corps expéditionnaire français. La police a procédé à 130 arrestations et a dispersé les manifestants après avoir tiré des coups de feu en l'air.

La trêve entrera en vigueur le 6 août au Laos et le lendemain au Cambodge. Elle sera complète en Indochine le 11 août, quand elle se sera étendue au Sud-Vietnam.

Selon une dépêche censurée en provenance de Hanoi, les 149 prisonniers de l'Union Française relâchés vendredi par le Vietminh à Samson seraient dans un état effroyable. Ces hommes émaciés, qui avaient été faits prisonniers le 7 mai à Dien Bien Phu, ont été amenés à Haiphong, d'ou ils seront dirigés sur les hôpitaux de Saigon.

La découverte d'un ancien fort



En visitant des lieux historiques afin de se documenter pour le nouveau livre du gouvernement ontarien "L'Ontario historique", l'artiste Frank Fog de Toronto a fait une importante découverte archéologique. C'est, en effet, lui qui trouva les vestiges du plus ancien fort du nord de l'Ontario, construit en 1683 à trois milles de l'actuel Fort Alany, 120 milles au nord-ouest de Moosonee. Fort Albany se trouve sur une ile de la rivière Albany et Fog qui montre ici à ses trois enfants le crâne d'une femme indienne, découvert récemment pense que le vieux fort construit par la compagnie de la Baie d'Hudson sur la terre ferme fut abandonné il y a environ 150 ans.

Trois Rédemptoristes demeureront à Hanoi

Ste-Anne-de-Beaupré (PC) — Le R. P. G.-M. Laplante, de la maison des missions au Vietnam des Peres Rédemptoristes, a annonce hier soir que trois prêtres canadiens-français se trouveront dans le Nord-Vietnam quand cette région passera aux communistes.

Le Père Laplante, qui dirige la maison des missions au monastère rédemptoriste de St-Anne-de-Beaupré, a dit que les RR. PP. Michel Laliberté, son frere, François Laliberté, de St-Anselme de Dorchester, et Patrice Gagné, de Disraeli, ont demandé volontairement a rester "provisoirement" dans leur établissement de Hanoi.

Le Père Alexie Trépanier, des Ecureuils, devait demeurer à Hanoi, mais on lui a demandé de prendre d'autres fonctions à Saigon, dans la zone contrôlée par le gouvernement du Vietnam.

Le Père Laplante a précisé que presque tous les enfants vietnamiens qui allaient à l'école à l'établissement rédemptoriste de Hanoi ont été évacués. Ils ont été emmenés à Saigon, tandis que les autres ont été remis à leurs familles dans la région de Hanoi.

Les RR. PP. Michel et François Laliberté sont les frères de l'abbé Joseph Laliberté, de la paroisse St-Gérard d'Ottawa.

La commission d'armistice

La Nouvelle Delhi (PC) — Le Canada, l'Inde et la Pologne ont décidé hier d'envoyer, avant une semaine, en Indochine une avant-garde de 12 hommes qui aura pour mission de faire rapport sur ce qui est nécessaire pour assurer une surveillance adéquate de l'armistice.

Le premier ministre Nehru, qui présidait la première réunion de la commission d'armistice en Indochine, a dit que la délégation envoyée en avant-garde pourrait remplir par intérim les fonctions de commission de surveillance jusqu'à ce que les trois pays aient désigné leurs représentants permanents.

La délégation canadienne à cette réunion était dirigée par le haut-commissaire canadien, M. Escott Reid, qui a souligné dans une allocution que le Canada "ne se dissimule en rien l'ampleur et la complexité de la tâche qui consiste à surveiller l'armistice indochinois."

M. Nehru a déclaré à son auditoire qu'il doute que la commission "puisse réellement commencer à fonctionner avant le 11 août", date à laquelle la trêve qui s'étend progressivement doit entrer en vigueur dans l'ensemble du Vietnam et date à laquelle la conférence de Geneve a demandé à la commission de commencer ses travaux.

Mais, a ajouté M. Nehru, "il est peut-être possible de commencer à fonctionner officiellement en envoyant quelqu'un sur les lieux."

M. Nehru s'est retiré avant la fin de la séance, qui a duré 2 heures et demie et a passé la présidence à M. V.-K. Krishna Menon, délégue de l'Inde aux Nations Unies. La convention d'armistice a confié à l'Inde la présidence de la commission.

Un porte-parole du gouvernement indien a souligné que cette première réunion avait un caractere préliminaire. Il a déclaré qu'elle s'était déroulée dans une atmosphere de cordialité. Aucune décision n'a été prise quant à la fixation du siège de la commission, mais on ne prévoit pas de difficulté de ce côté.

Bien que les trois pays n'aient pas encore fixé définitivement la composition de leurs délégations respectives, il semble que les nominations faites par la Pologne ne doivent pas être modifiées. La radio de Varsovie a annoncé que M. Przemylaw Ogrodzinski serait le représentant polonais pour les affaires du Vietnam, tandis que M. Wiktor Grosz s'occuperait du Cambod-

(Suite à la page 14, 4e col.)

Droit réservé à l'épouse refusé à la concubine de Wilbert Coffin

Percé — (PC) — Le proces de Wilbert Coffin s'est poursuivi samedi devant les assises de Percé avec, semble-il, la déposition des derniers témoins de l'accusation.

L'agent de police Louis Sinnett a déclaré à la Cour qu'il avait entendu, Le 27 aout 1953, une conversion survenue entre Wilbert Coffin et son père; c'était le jour ou Coffin fut tenu criminellement responsable de la mort du jeune Richard Lindsay, l'un des trois chasseurs américains retrouvés dans les bois de la Gaspésie, par le Cour du Coroner.

Coffin,, a déclaré l'agent de police Sinnett, donna à son père des renseignements sur la concession d'un gisement de cuivre dont il se prétendait le propriétaire.

"Papa, déclara Coffin à son père, je veux que les amis gardent cette montagne avec leurs vies s'il le faut; elle renferme une grande richesse".

Puis, aurait ajouté Coffin :

"En tout cas, papa, t'en fais pas, je serai bientôt à la maison, ils ne sont pas assez forts pour m'avoir".

Mlle Marion Pétrie, qui vivait maritalement avec l'inculpé depuis plusieurs années, a été autorisée à témoigner par le juge Gérard Lacroix, président du tribunal, qui a déclare qu'une concubine ou une maitresse ne saurait jouir des prérogatives réservées aux épouses véritables (ces dernières ne sont pas tenues de déposer contre leurs maris).

Mlle Pétrie, en conséquence, a déclaré à la Cour que Wilbert Coffin lui avait dit que les trois chasseurs-Richard Lindsey, 17 ans, son père, Eugène, 47 ans, et Albert Claar 20 ans, tous originaires de Holidaysburg, Pennsylvanie — lui avaient donné un couteau de chasse et une paire de jumelles parce qu'il les avait aidé à sortir leur camionnette embourdée dans une ornière.

Les enquêteurs, on le sait, ont découvert ces pièces à conviction dans l'appartement montréalais de Mlle Pétrie. Cette dernière ne fit aucune allusion au fait que les chasseurs eussent pu verser à Coffin une certaine somme d'argent.

Afin de lui "rafraichir la mémoire", dit-il, Me Miquelon, procureur de la Couronne, fit voir au témoin les dépositions faites par lui lors de l'enquête du Coroner et lors de l'enquête préliminaire

L'avocat de la défense, Me Raymond Maher, formula des protestations, affirmant que Me Miquelon posait au témoin la même question pour la "quatrième fois", mais le procureur de la Couronne fut néanmoins autorisé à poursuivre, par le juge Lacroix.

Les premiers témoins de la défense seront invités à déposer aujourd'hui. Une quarantaine d'entre eux, probablement, seront cités.

Le procès, qui entre aujourd'hui dans sa seizième journée, a été retardé en partie par la traduction des débats en français et en anglais, le jury se composant de personnes de langue anglaise et de personnes de langue française.

Mlle Marion Pétrie

La décision autorisant Mlle Marion Pétrie à témoigner au cours du procès Coffin, décision adoptée par le juge Gérard Lacroix, pose semble-t-il, un précédent devant les tribunaux canadiens.

Le juge a en effet décidé que Mlle Marion Pétrie, qui vivait maritalement avec Wilbert Coffin (qui est accusé, on le sait, du meurtre de l'un des trois chasseurs américains retrouvés l'année dernière dans les bois de la Gaspésie), n'est pas légalement l'épouse de l'inculpé et est, par conséquent, en mesure de témoigner contre ce dernier.

"Je suis certain", a déclaré le juge Lacroix, "que cette décision est la première de cette nature qui soit adoptée dans la province de Quebec, et possiblement au Canada". Le juge Lacroix a distribué des copies de sa décision aux journalistes afin qu'elle soit correctement interprétée.

L'article 4 de la loi de la preuve du Canada stipule qu'en aucun temps des conjoints ne sauraient être obligés de devoiler quoi que ce fut des renseignements qu'ils se sont communiqués l'un à l'autre. Le code civil québécois, de son cô-

(Suite à la page 14, 4e col.)

La collision entre le "Pittsburgh" et le "Slaney" fait onze blessés

par Bertrand THIBAULT, de la Presse Canadienne

Rimouski, (PC) — Trois marins reposent à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à la suite d'une "terrible" collision survenue vendredi soir dernier dans le St-Laurent, à quelque 120 milles à l'est de Québec, entre le cargo britannique "Slaney", de 1,400 tonnes, et le croiseur américain "Pittsburgh", jaugeant 17,500 tonnes.

Les blessés sont le marmiton Lawrence Huxley, âge de 18 ans, de Teffield, Angleterre, qui souffre d'un traumatisme crânien; le marin Ralph Grizst, âge de 22 ans, d'Evlation, Liverpool, qui souffre d'une fracture du cou, et le graisseur Thomas Hamilton, âge de 28 ans, de Liverpool, qui souffre d'une fracture à la cheville droite.

La collision s'est produite alors qu'un épais brouillard recouvrait le St-Laurent. Huit autres membres de l'équipage du cargo ont subi des blessures légères.

Le cargo "Slaney", qui compte un équipage de 15 hommes, transportait du ciment de Montréal à Forestville pour les travaux d'aménagement de la rivière Bersimis entrepris par l'Hydro-Québec. Il avait quitté Forestville vendredi à midi.

L'épais brouillard le força à jeter l'ancre au large de St-Siméon, sur la rive nord du St-Laurent, et à faire retentir sa sirène à divers intervalles.

Vers 6.15 p.m., le timonnier du cargo vit sur son écran de radar la présence de quatre navires dans les parages du "Slaney". Le capitaine George Elliott donna ordre de se mettre en marche en obliquant vers la rive afin d'élargir le passage.

Le "Slaney" avait à peine donné quelques coups de barre que la collision se produisit. La machine cessa de fonctionner, coupant ainsi le courant électrique à bord du cargo.

Une entaille verticale de huit pieds de haut venait d'être faite à la proue du cargo, la cuisine était démolie et le marmiton gisant inconscient parmi les débris, tandis que deux marins étaient projetés hors de leur lit par la violence du choc et que les autres accouraient de toute part sur le pont.

L'équipage du "Pittsburgh" lançait des ceintures de sauvetage à celui du "Slaney", car la chaloupe de sauvetage du cargo avait été écrasée sous le coup.

Thomas Hamilton, qui est dans

(Suite à la page 2, 6e col.)

Le premier train de minerai de l'Ungava atteint Sept-Iles

Sept-Iles, 2 (De notre envoyé spécial) "Aujourd'hui est un grand jour pour plusieurs raisons. Nous voyons enfin s'accomplir un rêve de dix années; en fait, voici douze ans que nous avons commencé à penser à cette gigantesque entreprise. C'est aussi l'accomplissement des rêves de milliers de gens — prospecteurs des premiers jours, ingénieurs, entrepreneurs, ceux qui apportèrent une aide financière et tous ceux qui d'une façon ou d'une autre contribuèrent à l'entreprise et sans qui elle n'aurait jamais existé. Et toutes ces bonnes volontés ont été rassemblées grâce à l'aide précieuse apportée par les deux provinces sur le territoire desquelles se trouve le minérai. Tout considéré, c'est donc bien un grand jour pour bien des gens, dans tout le territoire et un grand bienfait pour nos deux pays".

C'est en ces termes que M. George M. Humphrey, secrétaire d'Etat au Trésor des Etats-Unis et ancien président de l'Iron Ore Company of Canada, a souligné ici, samedi dernier, l'ouverture des opérations de la compagnie par l'expédition d'un premier chargement de minérai de fer en provenance de la mine de Knob Lake, en même temps que l'ouverture du chemin de fer Quebec North Shore and Labrador, une filiale de l'Iron Ore Company. La cérémonie s'est déroulee en présence des représentant de l'Eglise et de l'Etat, de dignitaires nombreux des Etats-Unis et des provinces de Québec et de Terre-Neuve et d'une foule considérable réunie dans l'édifice du ministère fédéral des Transports à Sept-Iles. La cérémonie, qui devait avoir lieu à l'extérieur, dut se dérouler à l'intérieur à cause de la pluie tombée au cours de la matinée et qui avait fortement détrempé

(Suite à la page 15, 2e col.)

Avions américains à Costa-Rica

Washington, (PA) — Six avions militaires américains ont quitté samedi les Etats-Unis à destination de Costa-Rica. On sait que différents incidents ont eu lieu recemment à la frontiere du Nicaragua et de Costa-Rica.

Le communiqué officiel publié à ce sujet à Washington précise qu'il s'agit d'une visite de "bonne entente". Les six avions américains, des transports du type "C-47", doivent faire une première escale dans la capitale costa-ricaine de San-Jose. L'armée de l'air ajoute que les appareils ne transportent ni "passagers", ni cargaisons.

Le départ des six avions fait suite au communiqué publié vendredi dernier au secrétariat d'Etat, annonçant que les Etats-Unis "conservaient un vif intérêt dans la situation en cours entre le Nicaragua et Costa-Rica".

Les incidents survenus au cours des derniers mois ont donné lieu à la tension des relations diplomatiques entre les deux pays et à un déplacement de troupes du Nicaragua vers la frontière.

On ajoute à Washington que les "C-47" poursuivront possiblement leur voyage dans d'autres républiques sud-américaines. Les équipages des "C-47" passeront néanmoins trois jours à San-Jose.

Torse mutilé d'un enfant de 6 ans trouvé dans une maison de pension de la rue Lagauchetière à Montréal

Montréal — (PC) — Le torse mutilé du jeune Raymond Trudeau a été retrouvé hier dans une maison de pension de la rue Lagauchetière, dans le centre de Montréal. Le torse de l'enfant se trouvait dans une valise noire, enfermée elle-même dans une chambre de l'établissement.

La police recherche actuellement le dernier occupant de la chambre où se trouvait le torse de l'enfant. Il s'agit semble-t-il d'un mécanicien du nom de Lucien Picard, paraissant âgé de 35 à 40 ans. Les enquêteurs précisent que Lucien Picard est la dernière personne connue qui ait occupé la chambre dans la soirée de vendredi.

L'inspecteur Henry Bond a donné les détails suivants au sujet de Lucien Picard: c'est un homme d'environ 5 pieds de haut, pesant à peu près 160 livres; il a la peau rugueuse et rougeâtre et porte parfois des lunettes, il a en outre une moustache à la Charlie Chaplin. Picard habitait la maison de pension de la rue Lagauchetière depuis plusieurs mois.

Un certain nombre de personnes qui avaient été interrogées ont été relâchées peu après.

La découverte des autres parties du corps du jeune Raymond Trudeau avait été faite, samedi matin, par un camionneur qui retournait à son travail après avoir bu une tasse de café. Ce dernier, M. Roger Lévesque, 24 ans, aperçut des doigts de pieds qui dépassaient d'une boite en carton déposée sur le trottoir, face à la devanture d'un magasin de gros.

Le quartier du port, qui se trouve en bordure du centre financier de Montréal, est habituellement très animé, mais son acitivité disparait presque complètement le samedi et le dimanche.

Les inspecteurs croient savoir que les caisses ont été abandonnées sur le trottoir dans la nuit de vendredi à samedi.

Le corps a été reconnu à la morgue par le père de l'enfant, M. David Trudeau, 34 ans, ainsi que par son oncle, M. George Chandler. Ce dernier a failli se trouver mal à la morgue. Après avoir reconnu les sandales et le

(Suite à la page 8, 2e col.)

Un meurtre à Cap-des-Rosiers!

Un médecin légiste doit se rendre à Cap-des-Rosiers, dans le comté de Gaspé, à la demande du coroner de l'endroit, le Dr Lionel Rioux, de Rivière-au-Renard, pour pratiquer une autopsie sur le cadavre de M. Léon O'Connor, 66 ans, de Cap-des-Rosiers. Le sexagénaire a été trouvé sans vie dans le havre de pêche de Cap-des-Rosiers Est vendredi dernier vers cinq heures de l'après-midi, comme le cadavre dérivait et était sur le point de prendre le large. Selon le coroner Rioux, le corps du présumé noyé porte des marques de coups à la figure et sur une oreille et il semble que O'Connor ait été victime d'un attentat avant d'être jeté à l'eau. L'événement se serait produit après deux heures jeudi matin, heure ou le sexagénaire fut laissé par une camionnette aux abords du havre. Une enquête a été ouverte et ajournée sine die pour permettre l'autopsie et les recherches de la Sûreté provinciale, si nécessaires.

Etonnement dans les cercles français de la Tunisie à la suite du geste de Mendès-France. — Six personnes tuées dans des manifestations au Maroc. — Nombreuses revendications que le Bey auraient formulées auprès des autorités françaises.

Tunis, Tunisie, (PA) — Le programme de rétablissement de la souveraineté intérieure tunisienne, transmis samedi au Bey de Tunis par M. Pierre Mendès-France, a été accueilli avec un vif étonnement dans les cercles français du protectorat. On annonce par ailleurs que de nouveaux incidents tragiques se sont produits au Maroc au cours des dernières 48 heures, où six personnes ont été tuées.

Quatre femmes maures et un enfant ont été piétinés et étouffés au cours de manifestations survenues non loin de Fez, annonce l'Agence France-Presse, qui précise que les cinq victimes ont succombé peu après. En outre, un ressortissant français a été abattu d'un coup de feu à Casablanca.

Les autorités françaises croient savoir que les manifestations ont été provoquées par des rumeurs selon lesquelles l'ancien sultan du Maroc, Sidi Mohamed Ben Youssef, qui a été exilé à Madagascar par les autorités françaises, serait sur le point de reprendre le pouvoir.

En Tunisie, pendant ce temps, les éléments nationalistes ont accueilli avec enthousiasme le programme de M. Mendès-France qui est considéré comme un premier pas vers l'indépendance complète de la Tunisie.

Les nationalistes tunisiens réclament depuis des années le rétablissement, du moins partiel, de leur souveraineté intérieure. La lutte pour l'indépendance a été marquée au cours des derniers mois de nombreux incidents.

On estime que la plupart des nationalistes tunisiens ont accueilli avec une satisfaction quasi-complète les propositions Mendès-France.

Il n'en est pas de même cependant des colons français qui songent à faire appel à l'Assemblée nationale française. Certains d'entre eux réclament purement et simplement le renversement du cabinet Mendès-France afin de mettre fin à ce qu'ils appellent "l'abandon de l'Afrique du nord".

On sait que le chef du gouvernement français a proposé au Bey de Tunis de former un gouvernement auquel serait confié la direction des affaires intérieures du protectorat. Cette proposition-surprise est considérée à la fois comme une manifestation de la volonté française de rétablir l'ordre et de mettre fin aux effusions de sang en Indochine, et comme une étape décisive dans la politique française depuis l'arrivée au pouvoir du nouveau président du conseil.

M. Mendès-France, on le sait, a conclu la semaine dernière à Genève l'armistice indochinois. Samedi dernier, il arrivait à Tunis où, après avoir passé en revue la garde d'honneur de l'aérodrome, il a eu un long entretien avec le Bey, Sidi Mohamed El Amin.

La France, a déclaré le président du conseil, est disposée à abandonner au gouvernement beylical la direction des affaires intérieures du protectorat. En d'autres termes, le gouvernement français est déterminé, d'une part, à ce que la Tunisie ne devienne pas le théâtre d'une nouvelle guerre d'Indochine, et, d'autre part, à rétablir la souveraineté intérieure de la Tunisie pour laquelle tant de sang a été versé au cours des derniers mois.

Les colons français demeureront sur place, a poursuivi M. Mendès-France, mais la direction des affaires intérieures, qui était jusqu'alors assurée par les autorités françaises, sera transmise dans une très large mesure au gouvernement beylical. La France, cependant, con-

(Suite à la page 14, 5e col.)

Le général Crerar préconise le service militaire obligatoire

Toronto, (PC) — L'instruction et le service militaire obligatoire en vue de consolider les forces de réserve du Canada ont été préconisés hier soir par le général H.-D. Crerar, commandant des armées canadiennes outre-mer durant la deuxième grande guerre.

La politique du gouvernement et du Parlement contre la conscription en temps de paix "est tout simplement une erreur", a-t-il déclaré à l'ouverture du congrès biennal de la Légion canadienne.

"Vu la possibilité de la guerre qui menace sous une forme horrible les hommes, les femmes et les enfants du Canada, il ne peut rester de raisons, même sentimentales, pour s'opposer à l'adoption d'un mode effectif d'instruction et de service obligatoires".

Ces déclarations étaient étalées dans un discours dont le texte a été communiqué à la presse avant qu'il ait été prononcé devant les delegués assemblés dans un cinéma du centre de Toronto.

Le général Crerar, grand président de la Légion, a rappelé qu'en 1951 il a proposé le service militaire obligatoire d'une durée de six mois suivis par plusieurs années de service obligatoire dans les unités de réserve.

Il a précisé qu'il est toujours d'avis que, à moins d'une guerre totale, le service dans les forces régulières devrait se fonder sur la base volontaire.

Les Canadiens ne sont pas prêts à faire face "à une crise toujours plus menaçante" dans le domaine des affaires mondiales.

Bien que le Canada doive se préparer à la guerre totale, le conflit mondial éventuel prendra plus probablement la forme de petits foyers de guerre comme ceux de la Corée et de l'Indochine.

"Les démocraties ne peuvent plus continuer à permettre que ces petites guerres dégénèrent en victoires pratiques pour les puissances communistes. Eventuellement, nous devrons combattre victorieusement si nous ne voulons pas être annihilés".

Le Canada devra s'acquitter de ses engagements militaires dans d'autres parties du monde outre la Corée. Et pourtant, toutes ses forces régulières sont occupées et ne peuvent être transférées.

Le général Crerar a souligné que la question de la conscription soulevée dans les deux dernières guerres mondiales "ont encore un effet paralysant" sur les membres du Parlement.

"On peut surement placer cette question, si importante pour l'avenir de tous les Canadiens, sur une base supérieure aux manoeuvres politiques".

On prévoit que la question de la conscription sera soulevée au congrès de la Légion d'ici les prochaines cinq journées.

L'Inde maintiendrait son opposition au projet américain d'alliance défensive

Washington, (PA) — Le gouvernement indien serait toujours opposé au projet américain d'alliance défensive contre le communisme dans le sud-est asiatique. Les efforts britanniques pour vaincre l'hostilité indienne au projet n'ont pas réussi jusqu'à présent.

Le gouvernement britannique manifeste plus de patience que les Etats-Unis dans leurs efforts pour essayer de modifier l'attitude indienne. On croit dans certains milieux que l'on devra retarder les projets visant à organiser une conférence sur la sécurité de l'Asie du sud-est d'ici un mois, pendant que la Grande-Bretagne poursuit ses efforts.

Toutefois, certains autres cercles semblent d'avis que la Grande-Bretagne ne permettra pas de désorganiser les projets qui prévoient:

1.—Une série de déclarations de la part des capitales qui désirent collaborer, déclarations qui seraient faites d'ici une semaine et dans lesquelles on affirmerait l'intention de conclure une alliance et on révélerait les projets de la conférence.

2.—La convocation de la conférence au début de septembre, un peu plus tard que la date d'abord fixée au 1er septembre. On prévoit actuellement que la réunion aura lieu à Baguio, capitale d'été des Philippines.

Dans l'ensemble, cette conférence servira à l'Ouest à manifester sa solidarité ainsi que celle des nations asiatiques qui y assisteront puisqu'il semble presque certain que les grands problèmes relatifs à l'établissement d'un traité d'alliance seront résolus au cours de consultations qui précéderont la conférence, à Washington.

Octogénaire tué à St-Etienne

Un octogénaire de St-Etienne, comté de Lévis, a été victime d'un accident de la route en fin d'après-midi, hier, alors qu'il voulait traverser la chaussée en face de sa demeure. Il s'agit de M. Alfred Marois, 84 ans, demeurant à 5 milles du village St-Etienne, sur la route no 5, conduisant à St-Agapit. Le vieillard a été heurté par le véhicule de M. Emile Desrochers, de St-Flavien de Lotbinière. La mort fut instantanée et les restes mortels ont été transportés à la morgue Gilbert, de Lévis, où le Dr Camille Gélinas, de Lévis, coroner du comté, tiendra enquête, aujourd'hui. Des recherches en marge de cette tragédie de la route ont été entreprises par la Sûreté provinciale.

Deux avions canadiens entrent en collision en Allemagne; 5 morts

Strasbourg, France (PA) — Deux avions à réaction canadiens basés en Allemagne sont entrés hier en collision au-dessus du village de Rimsdorf, près de Sarre-Union et se sont abattus en flammes. Les deux pilotes ont été tués, ainsi que trois habitants de la localité. Le feu s'est communiqué à trois maisons du village.

Les noms des victimes n'ont pas été révélés immédiatement.

Les appareils étaient partis de leur base, dans le Palatinat, pour effectuer un vol d'entrainement.

Trois parachutistes équipés d'émetteurs radio ont été lâchés au-dessus de la scène de l'accident.

Un hélicoptère a également atterri près de là.

Les avions ont explosé lorsqu'ils sont entrés en collision et sont tombés en flammes sur quatre maisons du village.

Les pompiers ont retiré des débris les corps des deux pilotes et ceux d'un fermier de 46 ans, Emile Martzloff, de son frère Charles et de son fils Roger, âgé de 19 ans.

Le port de Sept-Iles

Une lecture rapide du compte-rendu de l'inauguration officielle du chemin de fer Ungava-Sept-Iles évoquera une foule de faits et de perspectives de nature à mieux informer le public sur l'importance économique de l'industrie minière du Grand Nord québécois Elle attire de l'étranger au pays des capitaux énormes. On estime à plus de $220,000,000 le capital à dépenser pour la fondation de cette entreprise avec ses services ferroviaires et maritimes. Dans cette somme ne sont pas compris ce que le gouvernement fédéral devra octroyer au port de mer ou le minérai de fer sera chargé sur des navires construits pour le transport de ce lourd matériel. Plus tard, dit-on, une partie du minerai extrait des mines de l'Ungava sera transformé en acier dans des usines métallurgiques érigées sur les bords du Saint-Laurent. En attendant l'exécution de ce dernier projet, toute cette production alimentera l'industrie sidérurgique des Etats-Unis, qui en a un besoin pressant. C'est ainsi, avec des fonds étrangers, que plusieurs des entreprises minieres du Canada ont été développées. Si les mines de fer, de cuivre, d'uranium et d'amiante du Canada n'avaient à pourvoir qu'aux exigences du marché domestique, leur production serait réduite de 75 pour cent. Le jour viendra, la chose est certaine, que ces conditions favoriseront davantage les travailleurs et le commerce du Canada. Cette échéance est plus prochaine qu'on ne le croit généralement. Et grâce à son potentiel de puissance hydroelectrique, le centre industriel de l'Amérique du Nord se rapprochera de plus en plus de la Province de Quebec.

Gazette rimée

Coutume fait loi

On manque absolument d'egards
pour ceux que l'interêt incite
a tendre d'avides regards
vers l'objet qui les sollicite.
Tout homme pourtant doit savoir
que lire par-dessus l'épaule
est devenu presqu'un devoir
de par l'usage sans contrôle.
Pourquoi ne pas s'y conformer
avec un peu de politesse,
surtout quand on peut informer
des gens qui font tout en vitesse.
Le quidam qui lit un journal,
dans un train, a sa convenance,
serait-il moins original
en montrant plus de prevenance?

Un impôt douanier

Aux Etats-Unis, au dire des bijoutiers et horlogers du pays voisin les montres suisses ont une vogue justifiée. Les acheteurs américains n'en veulent pas d'autres lorsqu'ils ont le moyen d'en payer le prix. Le pourcentage des montres de fabrication domestique vendues à la classe moyenne est de 10 pour cent. Le gouvernement de la République est lui-même un gros client des vendeurs de montres importées. Il les importe directement, sans payer l'impôt douanier Avec l'assentiment du Président le taux de l'impôt sur les montres suisses a été augmenté tout dernièrement. Cette nouvelle fut annoncée le jour de l'ouverture à New-York d'une convention des bijoutiers et orfevres des Etats-Unis. Ils ont protesté vigoureusement contre cette surtaxe, qui n'affecte que le public. Et voici ce qu'ils ont déclaré à ce sujet: La supériorité des montres suisses sur les montres de fabrication américaine est tellement évidente que les acheteurs n'en voudront pas d'autres; la surtaxe est donc une taxe de nuisance, qui ne profitera aucunement à l'industrie nationale. Il en est de même pour la plupart des instruments de précision qui viennent de l'étranger. Si tel est le cas, un gouvernement véritablement libéral aurait tort de recourir à la protection tarifaire pour encourager le progrès d'industries qui ne méritent pas d'être primées. Il y a cependant une exception à cette règle, lorsque le produit importé est fabriqué à meilleur marché par une main d'oeuvre mal retribuée.

En l'an de grâce 1914

Le 1er août 1914, la première guerre mondiale éclatait en Europe. Ce malheur a ébranlé et bouleversé le vieux continent. Les Anglais et les Français l'avaient prévu, ainsi que la victoire qui leur a coûté si cher. On disait alors que c'était la guerre, et que ce terrible conflit serait le dernier de cette importance. Cette dernière prophétie s'est avérée fausse comme beaucoup de promesses utilisées dans le temps, pour relever le moral des peuples engagés dans cette tourmente. On a dit depuis que les vainqueurs n'avaient pas su profiter de leur victoire pour consolider leur alliance et empêcher un peuple trop ambitieux de s'armer plus formidablement que jamais. Vingt ans plus tard, il assumait le risque et la responsabilité d'une autre guerre, qu'il a perdue, mais qui a véritablement ébranlé la civilisation démocratique sur ses bases. Et dix ans après le traité de Potsdam, l'humanité se demande si elle pourra conjurer le péril d'une catastrophe pire que les précédentes! Tant que cette angoisse ne sera pas calmée les hommes vivront dans un état morbide d'insécurité.

Intérêt suscité par les élections

Il ne reste plus que sept semaines avant la tenue des élections municipales dans la ville de Lévis. La mise en nomination des candidats aura lieu, le lundi 13 septembre, et le scrutin sera tenu, le lundi suivant, soit le 20 septembre.

Les élections municipales avaient lieu, autrefois, au printemps, mais à la suite d'un bill passé à la Législature, le jour du scrutin a été fixé au troisième lundi du mois de septembre. Les six échevins et le maire qui composent le Conseil de Lévis, sont élus pour la période de trois ans.

La cité de Lévis a également été autorisée par la Législature à augmenter le nombre de ses sièges, mais il ne sera pas tenu compte de cette autorisation au cours des prochaines élections. Les sièges sont actuellement répartis de la façon suivante: deux dans le quartier Lauzon, deux dans le quartier Notre-Dame, un dans le quartier Villemay et un dans le quartier Saint-Laurent. Ces deux quartiers, qui se sont développés depuis plusieurs années, veulent obtenir maintenant un représentant de plus au Conseil. Une nouvelle repartition des quartiers sera probablement faite avant longtemps.

Comme la période pré-électorale tombe durant les vacances, il semblait que cela occasionnerait un certain désintéressement de la part des contribuables, mais un changement s'est produit depuis quelques jours et les élections prennent maintenant le pavé. Des candidatures se dessinent déjà à l'horizon mais il est trop tôt cependant pour connaître les adversaires de chacun des échevins sortant de charge, puisqu'il y aura de l'opposition dans presque tous les quartiers.

Cependant une candidature est annoncée officiellement. Il s'agit de celle de M. Eugène Guay, fils d'un ancien échevin de la cité de Lévis, M. Adélard Guay. M. Eugène Guay, qui demeure au numéro 15 de la rue Saint-Eric, à Lévis, fera la lutte à M. Nazaire Lemelin, qui détient le siège No 2 du quartier Notre-Dame.

Des contribuables ont approché plusieurs citoyens en vue de la ville de Lévis pour leur demander de poser leur candidature, mais aucune réponse officielle ne nous est encore parvenue. Il y aura même de l'opposition à la mairie. Un candidat officiel sera probablement choisi d'ici quelques jours.

Le Conseil actuel se compose présentement des personnes suivantes: dans le quartier Lauzon: Siège No 1, M. Alexandre Labrecque, Siège No 2, M. Alfred Lemieux; dans le quartier Notre-Dame: siège No 1, Me Thomas Lambert, avocat, Siège No 2, M. Nazaire Lemelin; dans le quartier Villemay: M. Alphonse Samson; et dans le quartier Saint-Laurent: M. Wilfrid L'Hébreux.

PAUL JONCAS, M.A., L.C., A.G., L.F.
ARTHUR MASSE, B.A., A.G., L.F.
LOUIS JONCAS, B.A., B.Sc.A., I.C., A.G.

JONCAS & MASSÉ

INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS

EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul. Charest, Chambre 310

JOUR SOIR

INSTITUT **DENYS** INSTITUTE

L'Ecole de Confiance du Québec

CONVERSATION ANGLAISE
COURS COMMERCIAL BILINGUE
COURS SCIENTIFIQUE (10e, 11e et 12e)
(Garçons 2 ans, filles 1 an)
COURS CLASSIQUE COMPLET (4 hres par jour).
COURS SPECIAL 6ème et 7ème
COURS SPECIAL 8ème et 9ème
COURS PREPARATOIRE A L'ECOLE TECHNIQUE
11e ANNEE Préparatoire au Collège Militaire St-Jean

COURS ULTRA-RAPIDES

COURS COMPLET DE COMPTABILITE
(4 mois avec diplôme)
COURS DE STENOGRAPHIE BILINGUE
(2 mois)
COURS 11e ANNEE POUR ASPIRANTES GARDES-MALADES (4 mois, avec examens officiels du Département de l'Instruction Publique).

TOUS CES COURS SONT DONNÉS
LE JOUR ET LE SOIR
322, Rue St-Jean, Québec, 4.
Tél. Bur. 2-5147; Rés. 4-6869.

SPÉCIAL
COURS COMPTABILITE CORRESPONDANCE

College O'Sullivan

Vos succès de demain sont entièrement assurés...

COURS COMMERCIAL ANGLAIS D'UN AN SEULEMENT



Discipline remarquable. Travail sérieux et intensif. – Position assurée. – Endroit idéal pour préparer votre avenir.

MATIERES

Conversation anglaise.
Sténographie bilingue.
Dactylographie.
Arithmétique
Comptabilité
Classement
Calcul rapide
Routine de bureau
Correspondance
Loi commerciale
Service Civil, etc., etc.



NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

Bureau chef
Haute-ville
21 St-Eustache
Carré d'Youville
Tél.: 3-5505 ou MA 3-3021

COLLÈGES O'SULLIVAN

Limoilou
310, 11ème rue
Tél.: 3-4769 7-0814

Les Collèges O'Sullivan sont les plus grands spécialistes dans l'enseignement de toutes les matières commerciales et les seules reconnues par le **BUSINESS EDUCATORS ASSOCIATION of Canada.**

RIVE-SUD

LEVIS St-Romuald Cherry — LAUZON Bienville St-David



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

740

Une mignonne poupée dans votre cuisine ! Elle n'a pas pour seul but de mettre de la couleur et de la grâce dans votre maison ; non, son but premier est de préserver votre grille-pain de la poussière et des coups de l'extérieur. Vous pouvez utiliser des restes de tissu pour confectionner cet article

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Baseball Juvénile

La pluie est venue mettre fin au programme double présenté, hier après-midi, à Levis et à Bienville, par la ligue juvénile de baseball de la rive sud. Mais comme les équipes en lice avaient plus de 4 manches et demie de jouer, les parties comptent.

Dans la cour du collège de Lévis, après 5 manches et demie de jeu, l'équipe de l'O. T. J. de Lauzon menait par 3 à 2 contre le "Nettoyeur Lévisien". Des doubles furent frappés par Jean-Luc Vallée (2) et Maurice Lacroix (1), du "Lauzon" qui était pilou par Bernard Guay. Yves Hamel s'est signalé pour les vaincus en réussissant deux coups sûrs en deux présences au marbre, pour conserver la moyenne parfaite de 1.000. Jean-Guy Bourget était proclamé lanceur gagnant tandis que Claude Drouin était crédité de la défaite. Ce dernier ainsi que son adversaire furent frappés quatre fois en lieux sûrs. Les deux equipes ont commis une erreur chacune et laissé trois hommes sur les buts.

L'autre joute était présentée sur le terrain de jeux de Bienville ou l'équipe de l'endroit, pilotée par Roger Brochu, recevait la visite des "Alouettes" de G.-J. Lemieux Limitée de Lévis. Ces derniers furent battus au compte de 7 à 3 après 5 manches de jeu.

Un double fut cogné par Yves Pellerin du "Bienville". Les deux autres étoiles des gagnants furent Gilles Guay et Julien Lavertu qui ont réussi à frapper 2 fois en lieux sûrs en 3 présences au bâton. André Gingras et Richard Brochu se sont signalés pour les perdants en cognant 2 coups sûrs en autant de chances pour conserver la moyenne de 1,000 au bâton. Paul Bonnafé fut crédité de la victoire. Richard Brochu lançait pour les perdants. Les joueurs de l'O. T. J. de Bienville ont frappé 8 coups sûrs et commis 3 erreurs tandis que leurs adversaires cognaient 5 coups sûrs et commettaient 2 erreurs. Le "Bienville" laissa 4 hommes sur les buts et les lévisiens en laissèrent 3.

Une autre rencontre de ce circuit sera présentée, ce soir, à 6 h. 30, dans la cour du collège de Lévis. Le "Nettoyeur Lévisien" jouera alors contre les "Alouettes".

Lutte à Lauzon

Deux nains, Prince Nicol, 3 pieds et 3 pouces, ainsi que Irish Jackie, 3 pieds et 2 pouces, lutteront, ce soir ,au Casino Variétés de Lauzon (ancienne Salle des Sports de Lauzon). Ce programme débutera à 8 h. 45. Une finale de 2 dans 3 à compléter opposera Ray Lortie à Gérard Dugas. L'équipe composée de Dan Walker et de Constant Labrecque luttera contre l'équipe formée de Donald et André Lortie. Ce combat d'équipes est une semi-finale. Dans un combat préliminaire, on verra Roger Garneau de Lévis et Bob Morin.

Deux victoires des "Caisses Populaires"

L'équipe des Caisses Populaires Desjardins de la ligue de balle-molle du Patronage de Lévis a pris la vedette, au cours de la semaine dernière, en remportant deux victoires consécutives pour porter à sept le nombre de joutes gagnées depuis le début de la saison.

Ils ont tout d'abord disposé de l'équipe "J.-L. Demers Limitée", au pointage de 7 à 4. Cette joute fut très contestée. Jean-Charles Maranda remporta la victoire. Ce dernier limita les gros cogneurs du "J.-L. Demers" à 7 maigres coups sûrs et les gratifia de 3 buts sur balles seulement. Il retira 3 frappeurs au marbre. Les joueurs suivants réussirent chacun deux coups sûrs: Paul Bouchard, René Croteau, Jacques Garneau et Gilles Croteau.

Cette équipe poursuivait sa marche victorieuse, mercredi soir dernier, en disposant du "C. Nadeau" au compte de 11 à 10, grâce à un ralliement de 3 points à la dernière manche. Jean Ouimet débuta au monticule pour les gagnants. Il fut relevé à la sixième manche par Jean-Charles Maranda qui fut proclamé lanceur gagnant.

L'équipe "M. Picard" causa également des surprises en gagnant à deux reprises en 3 rencontres. Leur premier triomphe fut réussi aux dépens des détenteurs de la première position, le "M. Pellerin", qui fut vaincu au pointage de 10 à 9. Bernard Breton remportait la victoire tandis que Maurice Lemieux subissait son premier échec. Ce dernier s'est toutefois signalé avec 8 retraits au bâton et en n'accordant que 2 buts sur balles.

Le "M. Picard" remporta sa deuxième victoire consécutive contre le "C. Nadeau" qui fut défait par 14 à 5. Bernard Breton, qui fut proclamé lanceur gagnant, n'accorda que 6 coups sûrs tandis que son adversaire, Yvan Guay, subissait son cinquième échec de la saison.

Des coups de circuit furent réussis par Armand Létourneau et Maurice Picard.

Les prochaines rencontres auront lieu, mercredi soir, dans la cour du Patronage de Lévis. Le "M. Pellerin" jouera contre le "M. Picard", à 7 h. 30, tandis que l'équipe "Caisses Populaires Desjardins'- rendra visite au "J.-L. Demers Limitée", à 9 heures.

Collisions dans Levis

Les constables Plante et Dorval, de la police municipale de Levis, ont fait enquête, vendredi matin, sur une collision survenue, vers 7 heures 30, sur l'avenue Laurier à Lévis.

Une autre collision est survenue, vers 11 heures 30, samedi soir, sur la rue Commerciale, à Lévis. Un taxi de Lévis, conduit par M. Paul Desbiens, fut heurté par un autre véhicule. Le chauffeur de ce dernier véhicule, M. Robert Debilly, de la rue Saint-Gilbert, à Lauzon, n'a pas arrêté apres la collision, mais il fut rejoint, quelques minutes plus tard, par M. Paul Desbiens lui-même qui a tenu cet individu en respect jusqu'à l'arrivée des constables Jenkins et Genest de la police de Lévis qui ont fait les constatations d'usage.

Arrestations pour ivresse

Deux individus furent arrêtés par lès membres de la police municipale de Lévis, au cours de la dernière fin de semaine. Ils étaient, tous les deux, en état d'ivresse avancée. Le premier fut appréhendé vers 10 h. 50, dans la rue Verdun, vendredi soir, et l'autre, deux heures plus tard, sur la rue Wolfe. Ils furent conduits au poste de police d'ou ils sont sortis sous cautionnement.

Mendiants conduits en prison

Deux étrangers furent mis en état d'arrestation par les membres de la police municipale de Lauzon et conduits au poste de police de l'endroit, vendredi dernier. Ces deux individus mendiaient dans la ville sans permission. Ils ont comparu, tous les deux, samedi matin, devant le juge de la Cour municipale, Me Henri Bernier. L'un d'eux, qui était accusé, de plus, d'être en état d'ivresse et d'avoir blasphémé lorsque les gens leur refusaient l'aumone, fut condamné à l'amende et aux frais ou bien à un mois de prison. Le second, qui était uniquement accusé d'avoir mendié sans permission, fut condamné à l'amende et aux frais ou bien à une semaine de prison. Ils ont, tous les deux, pris le chemin de la prison après avoir plaidé coupables.

Cliniques et immunisation

Une clinique de B. C. G. (vaccin contre la T. B.) sera tenue, demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Demain après-midi, de 2 h. à 3 h., à la salle de l'hôtel de ville de Charny, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Coûteux incendie

Streetsville, Ont. (PC) — Un incendie a fait des dégâts de cinq cent mille dollars aux usines de la société "Graham Bell Enamelling Co." de Streetsville, à une vingtaine de milles au sud-ouest de Toronto.

Les flammes, qui ont détruit des centaines de gallon d'huile et de peinture, ont atteint par moment une hauteur de 100 pieds dans les airs. Les causes du sinistre n'ont pas encore été déterminées.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.

RADIO TELEVISION ELECTRICITE
ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
93 rue St-Roch — Tél.: 7-8285
Directeur: T. WILDI, Ing. P., professeur à l'Université Laval.

JOUR **COURS** SOIR

L'ACADEMIE des ETUDES SUPERIEURES
14, rue Elgin (Près de d'Auteuil) TEL.: 5-6539 — 7-8832
Cours CLASSIQUE et SCIENTIFIQUE (10, 11, 12èmes certificat de l'Instruction Publique.)
Préparation aux cours de garde-malade (Examen en janvier).
Cours commercial bilingue, (1 ans ou 2), Cours pré-commercial, classe combinée (7, 8, 9èmes) Conversation anglaise, Sténo-Dactylo.
Inscription immédiate pour septembre
L'ACADEMIE est l'Ecole la plus moderne de QUEBEC
Pour information, communiquez avec le Directeur

COURS DES VACANCES

Matières enseignées: français, anglais, conversation anglaise, sténographie, dactylographie, arithmétique, algèbre, géométrie, comptabilité, etc. On peut choisir les matières que l'on désire.

COURS LE JOUR ET LE SOIR

INSTITUT **THOMAS** *INSTITUTE*

96 St-Jean, tél.: 2-7490 ou 7-4653

BART SCHOOL

L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC

COURS COMMERCIAL COMPLET ANGLAIS ET FRANÇAIS

ANGLAIS : Conversation anglaise — Grammaire anglaise — Spelling — Ponctuation Secretarial course.

STENO : Française et Anglaise.

CORRESPONDANCE : Française et Anglaise.

MATHEMATIQUES-COMPTABILITE

COURS PREPARATOIRE à notre cours de finissants. Cours pour élèves qui ont de la **DIFFICULTE A APPRENDRE** (**les élèves de 7e y sont admis**) ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école.

Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE

COURS DU JOUR ET DU SOIR

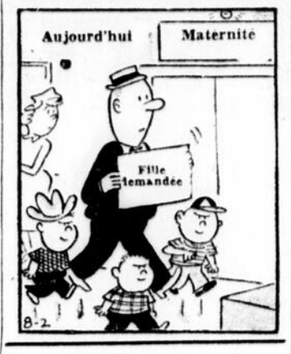
BART SCHOOL

105 – 109 Côte d'Abraham

Pour une entrevue, APPELEZ à 2-5889 - 7-6412



"Tu peux certainement emprunter cette affiche, Jos. Mais, dis-moi, à quoi te servira-t-elle ?"



La collision . . .

(Suite de la 1ère page)

la marine depuis plus de 11 ans, a déclaré au cours d'une entrevue: "Cette collision est la plus terrible expérience de ma vie.

"L'Angleterre est reconnue pour son brouillard, mais je n'en ai jamais vu d'aussi épais que celui qui s'étendait sur le fleuve au moment de la collision", a-t-il ajouté.

Le marin, hâlé par les vents du large, raconte:

"J'étais étendu sur mon lit et je pensais à ma femme qui venait de m'apprendre que j'étais l'heureux père d'une fillette — notre troisième enfant — lorsqu'un violent choc secoua le navire et me projeta sur le mur d'en face".

Hamilton, qui a bourlingué sur toutes les mers du globe, relève une mèche de cheveux châtains et ajoute que son capitaine a conservé un grand calme, bien qu'il ait subi, au-dessus de l'oeil droit, une coupure dont le sang obstruait sa vue.

"Il a refusé de monter à bord du "Pittsburgh" pour s'y faire soigner, car il s'occupait à dégager le marmiton Huxley qui gisait inconscient à travers les débris de la cuisine", ajoute Hamilton.

"Les membres de notre équipage étaient tous très pâles. Le coup avait porté sur la cloison de ma cabine... Si le cargo avait été chargé, nous aurions tout simplement coulé", dit-il.

L'équipage du "Pittsburgh" s'est porté au secours des marins du "Slaney". Les trois blessés ont été hissés à bord du croiseur à l'aide de la chaine de son ancre et ont été transportés à la salle de radiographie.

Des vêtements de la marine américaine ont été prêtés à l'équipage du cargo.

Les trois blessés ont ensuite été transportés à bord d'un remorqueur jusqu'à Rimouski ou on les a conduits à l'hôpital. Les autorités de l'institution déclarent qu'ils sont tous sur la voie de la guérison.

Le "Slaney" a été remorqué aux chantiers maritimes de Lauzon. Le "Pittsburgh" a mis le cap sur La Havane.

RADIO TÉLÉVISION ÉLECTRICITÉ
ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
Tél.: 7-8285
Directeur: **T. WILDI, Ing. P.,** professeur à l'université Laval

Le danger des stupéfiants

Rome (C.C.C.)- Un religieux franciscain bien connu, le père Gemelli, o.f.m., recteur de l'Université catholique du Sacré-Coeur de Milan et membre de l'Académie Pontificale des Sciences, vient d'éveiller un profond intérêt parmi le public par un article qui vient de paraître dans la revue Vita e Pensiero.

En effet, c'est un véritable cri d'alarme que lance le père Gemelli au sujet du développement de l'usage des stupéfiants. La société, déclare-t-il, a le devoir d'intervenir; elle devrait isoler les usagers abusifs des drogues dans des maisons de santé spéciales où ils recevraient le traitement approprié de désintoxication.

De telles mesures, ajoute-t-il, sont déjà en vigueur dans certains pays où les toxicomanes sont considérés comme dangereux pour eux-mêmes et pour les autres. Elles sont surtout nécessaires pour la santé des jeunes qui sont de plus en plus nombreux à recourir a ces drogues contre l'angoisse et le tourment caractérisant notre époque.

L'érudit religieux fait observer que souvent cette déchéance a commencé à travers certaines ordonnances médicales et que les "drogués" ont ensuite recours à tous les moyens pour se procurer régulièrement ces stupéfiants. Il n'est pas rare que ces infortunés se rendent compte des conséquences désastreuses de leur conduite, mais le besoin de la drogue est plus fort que toute considération.

Il faut sauver les nouvelles générations, proclame donc le père Gemelli. C'est un devoir pour tous les hommes de bonne volonté.

À LÉVIS

Logement à louer, 2 appts, plus chambre de bain, chauffé, éclairé, prélarts, pour une ou deux personnes.

TEL. TE 7-5294

Décès de monsieur Edmond Boucher

Un citoyen bien connu de la paroisse de Sacré-Coeur de Jésus, est décédé samedi dernier en la personne de M. Edmond Boucher, employé à sa retraite de l'industrie de la chaussure. M. Boucher est mort à l'Hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 80 ans 2 mois. Il a succombé à une longue maladie.

M. Boucher était un des fondateurs de la paroisse du Sacré-Coeur et il a toujours pris une part active aux mouvements sociaux et paroissiaux. Il était l'époux de feu dame Marie Bolduc et il laisse dans le deuil: ses fils: MM. Maurice et Wilfrid Boucher; ses filles: Mlle Jeanne Boucher et Mme Paul-Emile Breton (Germaine); ses belles-filles: Mme Maurice Boucher (Marie-Ange Hébert) et Mme Wilfrid Boucher (Marguerite Beaudoin); son gendre: M. P.-E. Breton; ses petits-enfants: André, Roger, Jean-Claude, Rolande, Jean-Marie, Paul-Henri et Yvon Boucher, Colette, Micheline et Jean Breton.

Le défunt était le frère de Mme Yve Eudore Fouquet (Rose-Anna Boucher) et de Mme Hector Allard (Bernadette Boucher); ainsi que le beau-frère de M. Olivier Fortugal, de Montréal et de M. Hector Allard. Il comptait ainsi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, mercredi matin.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

TELEVISION
PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI
— AU PRIX DU GROS —
'Service par Broadview Television'

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

PAUL BEGIN
2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon
Tél.: TE 7-6102

LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
CHEZ **LECOURS** ENR.
P.-H. LECOURS, prop.
MARCHAND DE CHAUSSURES et VETEMENTS
25 RUE ST-JOSEPH, Bienville, Lauzon. Tél.: TE 7-6436

LOT DE PANTOUFLES pour dames grs 4 à 9 dans le lot très spécial, la pr..... **$1.00**
LOT DE BOTTINES de travail pour hommes, grs. 6 à 11, très spécial **$3.95**
LOT DE COMPLETS pour hommes, grs 34 à 52, Val. 49.00, très spécial **$29.95**

Attention aux résidents de Montmagny et des environs. Notre prochaine vente a notre magasin de Montmagny se fera les 3, 4, 5 août. Qu'on se le dise.

VENTE





CAMIONS - TELEVISIONS

TELEVISEUR *DE MARQUE REPUTEE* *offert*

Gratuitement

AVEC L'ACHAT DE CHACUN DES CAMIONS CI-DESSOUS DECRITS A PRIX D'OCCASION

——offre valable d'ici le 10 août à 10 h. p. m.——

2872RB — International KB7 1947 avec boite Brant For'd en acier, pour fruits et légumes ..... **$1095.**
2562B — Sedan de livraison, **Pontiac** 1953 avec chaufferette ..... **$1750.**
2587A — Pick-up ½ tonne, Fargo 1953. ..... **$1450.**
2476B— Panel ½ tonne Ford 1950 avec chaufferette ..... **$995.**
2635A — 3 tonnes Mercury 1952 ..... **$795.**

2797A — Sedan de livraison **Chevrolet** 1951 avec chaufferette ..... **$1095.**
2398B — Panel 1 tonne, **Mercury** 1951 ..... **$1095.**
2746C—3 tonnes, **Chevrolet** 1949 ..... **$850.**
2666C—Sedan de livraison **Chevrolet** 1947 ..... **$550.**
2817C — Panel 1 tonne, **GMC** 1949 avec chaufferette ..... **$995.**

2906A et 2905A Panels ½ tonne, **Chevrolet** 1950 équipés avec chaufferette. Chacun ..... **$895.**
2384RA — 3 tonnes Chevrolet 1951 avec bascule et boite d'acier ..... **$1375.**
Pick-up 1 tonne **Ford** 1949 ..... **$895.**
2934RA — Panel ½ tonne **Chevrolet** 1951 ..... **$650.**
2573RA—Panel 1 tonne International 1948 ..... **$575.**

LEVIS AUTOMOBILES inc.
40 ST-HENRI, LÉVIS — Tél.: TE 7-5888

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

AOUT

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

88e année — No 61 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 2 AOUT 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

La paroisse de Château d'Eau fête le jubilé d'argent de son pasteur

La population de Château d'Eau a fêté dignement, hier, le jubilé d'argent sacerdotal de son distingué pasteur, M. l'abbé Léger Robitaille, curé de Ste-Marie-Médiatrice depuis la fondation de cette jeune paroisse, en 1950, où il s'est gagné, par sa grande charité, sa simplicité naturelle et un dévouement sans limite, le respect et l'affection filiale unanimes de ses ouailles. Depuis ce jour où M. l'abbé Robitaille quitta sa desserte du Lac Sergent pour prendre charge de la nouvelle cure de Château d'Eau, ses paroissiens, ont su discerner en lui les plus hautes qualités du prêtre canadien tel que la province de Québec en a tant produit, qui sait se gagner les coeurs par son humilité, son inépuisable bonté et la sûre et vigilante direction des âmes qui lui sont confiées. Ce sont ces profonds sentiments d'estime à l'endroit de leur guide spirituel qu'ont voulu souligner, hier, les paroissiens de Château d'Eau, auxquels s'étaient joints, pour la circonstance, la population de la localité-soeur de Loretteville et de nombreuses personnalités religieuses et civiles, tant des paroisses voisines que de la vieille capitale.

Cette journée d'hommage à M. l'abbé Léger Robitaille, à l'occasion du 25e anniversaire de son élévation à la prêtrise, a débuté par une messe en l'église de Château d'Eau. Le saint office a été célébré par le jubilaire, qu'assistaient comme diacre et sous-diacre, MM. les abbés Charles-H. Trudel et Leopold Talbot. Le sermon de circonstance a été donné par Mgr Réal Thomassin, P.D., supérieur du Petit Séminaire de Québec, qui a mis en exergue les mérites exceptionnels du sacerdoce et la lumière de vérité dont le prêtre, vicaire de Dieu, est le dépositaire. La Chorale de Château d'Eau, dirigée conjointement par MM. Alfred De Varennes et Harold Cantin a assumé le chant, tandis que Mlle Alma Chamberland touchait l'orgue. A l'issue de la messe, M. J.-W. Cantin, qui fut le premier marguillier à la fondation de la paroisse Ste-Marie-Médiatrice, en 1950, a lu une adresse des paroissiens à leur vénéré pasteur.

Le banquet

Plusieurs centaines de paroissiens ont assisté, à midi, au grand banquet servi en l'honneur du jubilaire, au Centre paroissial de Loretteville. Ce déjeuner était présidé par M. le juge Rodolphe DeBlois, de la Cour municipale de Québec. A la table d'honneur, avaient pris place de nombreuses personnalités religieuses et civiles des paroisses environnantes et aussi de Québec: Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval; Mgr Elias Roy, du Collège de Lévis; M. l'abbé Charles Dumas, curé de Loretteville; S.H. le maire Wilfrid Hamel, de Québec; M. L.-P. Hurtubise, maire de Château d'Eau, et Mme Hurtubise; M. l'abbé Paul-Eug. Simard; M. Gérard Brousseau, maire de Loretteville; le major Lionel Lafrance, président de la Fédération des Commission scolaires de la Province de Québec et président de la Commission scolaire de Château d'Eau; M. J.-W. Cantin, ex-premier marguillier de la paroisse; Mme Lionel Lafrance, M. et Mme Léandre Trudel, Mme Rodolphe DeBlois, Mme Charles-Aug. Savard.

Mgr A.-M. Parent, recteur de l'université Laval, a ouvert la série des discours. Il a salué tout d'abord en M. l'abbé Léger Robitaille, un confrère de classe au Séminaire de Québec, qui fut ordonné prêtre en 1929, la même année que Mgr Pa-

(Suite à la page 15. 6e col.)

150e anniversaire de la cathédrale Sainte-Trinité

Le Rév. J. C. Wand, évêque de Londres, a inauguré, dimanche matin, les cérémonies marquant le cent cinquantième anniversaire de la fondation et de la consécration de la cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité, à Québec. Cette cathédrale, qui a été consacrée le quatre août 1804 par son fondateur, le Rév. Jacob Mountain, est la première de cette dénomination religieuse à avoir été érigée en Canada et, aussi, la première à l'avoir été en dehors des Iles Britanniques, et cela depuis la réformation.

La cérémonie, qui débuta à 11 h. a.m., avait revêtu un caractère spécial de solennité. L'évêque de Londres, le très Rév. J. C. Wand, accompagné des membres du Chapitre de la Cathédrale, fut reçu à l'entrée du choeur par l'archevêque de Québec, le très Rév. Philip Carrington. Ce dernier lui souhaita la bienvenue et le très Rév. Wand communiqua à la foule un message de souhaits et de félicitations de la part de Sa Majesté la reine Elizabeth. Pendant le service qui suivit, l'évêque de Londres donna le sermon de circonstance.

La célébration de cet anniversaire s'est continuée, dimanche après-midi, par une réception qui eut lieu à l'île d'Orléans et un autre service religieux fut célébré dans la soirée.

Une foule nombreuse assistait à la cérémonie et, en plus des évêques anglicans de Londres et de Québec, on remarquait la présence de celui de Montréal, le très Rév. John Dickson, et de l'archidiacre de l'église St-Matthieu, le très Rév. Brown, ainsi que le doyen de la Cathédrale le Rév. L. Seaborn.

Parmi les dignitaires de l'autorité civile, on remarquait S. H. le maire Wilfrid Hamel, et le Col. Lespérance, représentant du lieutenant-gouverneur, l'hon. Gaspard Fauteux. Le brigadier F. J. Fleury, le commandant D. Lantier et le chef d'escadron Archambault t représentaient respectivement l'armée, la marine et l'aviation.

Toutes les prières qui furent dites et tous les objets dont on s'est servi pendant la cérémonie furent les mêmes qui avaient servi lors de la consécration de la Cathédrale, en 1804.

Jeune Québécois honoré

Jean-Maurice Gaudreau, 16 ans, du Corps des Cadets de la Marine, demeurant 249 des Franciscains à Québec, vient de gagner le prix de "L'Ecusson du Capitaine". Il fut en effet, jugé comme étant le meilleur des 563 cadets appartenant à la Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, à l'Ontario et à Terre-Neuve et ayant passé deux semaines au camp de Sydney, Nouvelle-Ecosse.

Obédiences chez les Jésuites

A l'occasion de la fête de saint Ignace de Loyola, leur fondateur, les Jésuites ont reçu leurs obédiences samedi soir.

Voici la liste de quelques changements effectués dans les maisons de Québec :

Au Collège des Jésuites: Le P. Arthur Riendeau, ministre; le P. Albert Roy, directeur spirituel; le P. Vincent Curmi, Sous-Préfet; le P. Roger Nadeau, Sous-Préfet des études; le P. Jean Leclerc, Sous-Préfet de discipline; le P. Jacques Cousineau, professeur de philosophie morale, d'économie politique et d'apologétique; le P. Jean-Marie Aubry, professeur de Rhétorique; le P. Georges-Henri Gamache, professeur de Belles-Lettres; le P. Georges Rochon, professeur de Versification; le P. Yvon Pageau, professeur de Méthode; le P. Clarence Dontigny, professeur de mathématiques, de géographie et de catéchisme; les PP. Roger Lavoie et Marc-André Bussières, surveillants.

Quittent le Collège: Les PP. Avila Favreau, Jacques Derome et Gilles Garand s'en vont au Collège de Saint-Boniface, Manitoba; le P. Jules Fortin, au Collège Jean-de-Brebeuf, Montréal; le P. Marcel Rivet, à la paroisse de l'Immaculée-Conception, Montréal; le P. Léopold Lambert, en théologie au scolasticat de l'Immaculée-Conception, Montréal; le P. Marcel Allard, en théologie, au Brésil; le P. Gérard Labrosse, au Collège d'Addis-Abeba, Ethiopie; le P. Gabriel Leblanc, études de péophysique, à l'Université de Saint-Louis, Missouri; le F. Albert Roy, au Collège Sainte-Marie, Montréal.

A la Résidence de la rue Dauphine: Le P. Jules Letellier, ministère; le F. Armand Poulin, sacristain, à la place du F. Phoenix, qui va au Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal.

A la Villa Manrese: Il n'y a aucun changement.

Tous ceux dont le nom n'apparaît pas dans ce communiqué restent au même poste.

St-Laurent de l'Ile d'Orléans célèbre son 275e anniversaire

"C'est dans l'esprit paroissial, qui caractérise notre race canadienne-française, que nous avons puisé la puissance et la force qui demain, je l'espère, nous fera passer du rôle de minorité que nous sommes à celui de majorité au sein de la nation canadienne". C'est en ces termes que s'exprimait hier soir, M. Wilfrid Lacroix, député de Montmorency aux Communes canadiennes, à l'occasion du banquet de clôture des fêtes qui ont marqué le 275e anniversaire de la fondation de la paroisse St-Laurent de l'Ile d'Orléans.

"C'est une étape de notre histoire que nous célébrons aujourd'hui", a déclaré M. Lacroix devant un vaste auditoire composé de notabilités civiles et religieuses et de citoyens de St-Laurent, dans la salle paroissiale de cette pittoresque paroisse de l'Ile d'Orléans. "St-Laurent est un sanctutaire historique, a continué le député, et vous avez eu le beau courage de conserver à votre île son caractère historique, particulièrement ses vieilles églises". L'orateur a fortement souligné l'esprit paroissial, qui a fait la force des pionniers de St-Laurent et qui doit aussi faire la nôtre. "Vous avez contribué aussi, a-t-il poursuivi, à conserver chez nous le beau parler de France, qui coule comme un ruisseau limpide". Avant de transmettre à son auditoire les voeux personnels du premier ministre, M. Louis St-Laurent, M. Lacroix a insisté sur le rôle de l'école paroissiale dans la conservation et la propagation de l'esprit paroissial chez les générations montantes. Grâce à l'école paroissiale, a-t-il dit, "vous serez les dernières sentinelles sur les bords du St-Laurent de la pensée et du génie français".

Après le représentant du comté au fédéral, les citoyens de St-Laurent ont entendu leur député au provincial, l'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales. "C'est aujourd'hui la fête du souvenir", a déclaré M. Prévost, qui a refusé l'invitation du premier ministre d'aller participer à l'inauguration d'un chemin de fer de Sept-Iles afin de se trouver au milieu de la population de St-Laurent pour cette mémorable célébration. M. Prévost, qui apportait un message du premier ministre, M. Maurice Duplessis, a rendu un vibrant hommage aux vaillantes mères de famille qui sont à l'origine de tout ce qui s'est fait de grand à St-Laurent et ailleurs au Canada français.

Les fêtes avaient débuté le matin par une messe solennelle célébrée à 10 heures dans l'église paroissiale par Mgr Alphonse Gagnon, curé de la basilique de Québec et ancien curé de St-Laurent. Deux enfants de la paroisse agissaient comme diacre et sous-diacre, MM. les abbés Albert Guérard et Léonidas Lachance. C'est également un enfant de la paroisse, missionnaire du Sacré-Coeur, le R. P. Henri Chabot, qui donna le sermon de circonstance. L'orateur a fait le palmarès des vocations religieuses et sacerdotales de la paroisse St-Laurent. Depuis 75 ans, cette belle paroisse a donné à l'Eglise 33 prêtres, 70 religieuses et 4 frères. Quinze prêtres, 33 religieuses et 4 frères sont actuellement vivants, de même que 10 séminaristes. C'est une belle couronne d'honneur pour cette paroisse où fleurissent les meilleurs traditions canadiennes-françaises. Le R. P. Chabot parla aussi de l'esprit paroissial, du respect et de la fidélité envers le curé.

A 1 h. p.m., un défilé de 14 chars allégoriques accompagnés des zouaves de Charlesbourg et de la fanfare du patro St-Vincent-de-Paul, rappela à la population de St-Laurent ses plus chères traditions. Le maire de la paroisse, M. P.-E. Gaulin, et le curé, M. l'abbé Léger Carrier, suivaient dans une décapotable le drapeau fleurdelisé de la province. D'autres voitures transportaient les conseillers, les marguillers, les commissaires et les organisateurs de la fête. Voici quelques-uns des titres que l'on pouvait lire sur les chars allégoriques: "L'Angelus, aux champs et à la maison", "Agriculteur: battage au fléau", "Le villegiateur: bonne entente", "La paroisse St-Laurent s'amuse", etc. Une reproduction du martyre de St-Laurent terminait le défilé. La pluie, qui avait commencé à tomber sur la rive nord de l'île dès le début de la parade, n'atteignit St-Laurent que lorsque le défilé eût accompli la plus grande partie de son parcours.

Une bonne partie de l'après-midi fut consacrée à une démonstration d'athlétisme fort reussie donnée par les jeunes du patro St-Vincent-de-Paul, sur le perron de l'église. Des touristes américains s'étaient joints à la foule pour applaudir cette belle équipe de jeunes sportifs.

Au banquet de clôture, le premier orateur fut le président du comité d'organisation des fêtes, M. A. Pouliot, employé civil. M. Pouliot rendit hommage aux pionniers de St-Laurent, les Gosselin, les Lachance, les Coulombe, les Chabot, les Pouliot, qui dès 1665 venaient s'installer à St-Laurent. Au moment de l'érection canonique de la paroisse St-Laurent en 1679, seule la paroisse Ste-Famille existait déjà. M. Pouliot souligna que, si, en 1763, les habitants de St-Laurent ont subi, comme leurs compatriotes, les aléats de la défaite, ils sont toujours demeurés fidèles à leurs traditions ancestrales.

On entendit ensuite, son hon. le maire P.-E. Gaulin, M. Roméo Poumaire P.-E. Gaulin, M. Roméo Fillion, président et gérant général du chantier maritime de St-Laurent, M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de Charlesbourg et ancien curé de St-Laurent, Me Jean-Marie Guérard, le R. P. Louis Gosselin, C.S.S.R., qui, avec ses 58 ans de prêtrise, est le doyen des prêtres originaires de St-Laurent, les représentants du comté au fédéral et au provincial et enfin M. le curé Léger Carrier. S'adressant à l'hon. Prévost, M. l'abbé Carrier déclara: "Nous sommes fiers de notre premier ministre. L'histoire impartiale devra écrire un chapitre spécial sur M. Duplessis, qui a fait tant et si bien pour nous, Canadiens français". Puis il ajouta, se tournant vers M. Wilfrid Lacroix: "Nous sommes fiers de notre député aux Communes, qui n'a pas peur de se dire Canadien français. Nous sommes fiers aussi du premier ministre St-Laurent; depuis Wilfrid Laurier, nous avons peut-être pas eu d'hommes aussi éminents que lui".

A la table d'honneur, on remarquait, outre tous ceux qui sont mentionnés ci-dessus: M. l'abbé Pierre Chabot, M. et Mme Lucien Côté, le R. F. Marie-Ernest, O.F.M., M. l'abbé Irenée Huot, M. l'abbé Louis Chabot, MM. Robert Dumas et P.-H. Lachance, ecclésiastiques, le R. P. Samuel, E.C., préfet des études à l'Académie de Québec, M. David Dumas, le R. P. Joseph Coulombe, M.S.C., M. l'abbé Gérard Emond, curé de St-Jean, M. Arthur Rouleau, marguillier, Mmes Roméo Fillion, J.-M. Guérard, P.-E. Gaulin et Antoine Pouliot.

Maison incendiée à Orsainville

Un incendie a considérablement endommagé, samedi soir, la maison de M. et Mme Raymond Sansfaçon, sise sur la rue des Ormes, dans la municipalité d'Orsainville, en banlieue de Québec, et c'est grâce à l'ingéniosité de M. Isidore Villeneuve, demeurant à quelque cinq cent pieds du lieu du sinistre, si la maison ne fut pas une perte complète, nous disait hier soir M. Lucien Brousseau, secrétaire de cette municipalité.

Les flammes ont éclaté pendant l'absence des propriétaires et c'est un voisin, M. Alphonse Carreau, qui aperçut le premier le feu. Pendant que M. Carreau et d'autres gens accourus tentaient de pénétrer dans la maison et qu'on mandait les pompiers de la paroisse de Charlesbourg, M. Isidore Villeneuve bloquait, non loin du lieu de l'incendie, un ruisseau, dont l'amoncellement d'eau permit aux sapeurs de maîtriser plus rapidement l'élément destructeur.

Il semble que les flammes ont originé dans une garde-robe, située dans une chambre à l'avant de la maison et qu'elles ont gagné les murs et le toit. Les pompiers, dirigés par le chef Deslauriers, de Charlesbourg, ont travaillé ferme et leurs efforts ont sauvé ce foyer d'une perte totale. L'intérieur de cette maison d'un étage à logement unique a tout de même subi des dégâts considérables tant par le feu, la fumée et l'eau. Les dommages s'élèvent à environ $2,500.

Drame de l'onde à Scott-Jonction

Scott-Jonction, Beauce, 2 (DNC) - Un drame de l'onde s'est produit, hier après-midi, dans la rivière Chaudière près du pont Scott, dans le comté de Beauce, et un jeune homme de 19 ans a été la victime. Il s'agit de Claude Carrier fils de M. Eliodore Carrier, cultivateur de St-Maxime de Scott.

Cet évènement tragique est survenu vers deux hommes, hier après-midi, comme le jeune homme prenait ses débats dans la rivière avec des compagnons. La victire, qui ne savait pas nager, s'avertura un peu loin de la berge avec un ami. Quelqu'un leur cria lors de prendre garde, car le lit de la rivière s'approndit soudainement à l'endroit ou les deux jeunes se dirigeaient et ce qu'on sraignait se produisit, ous deux perdirent pied et coulerent. Mais, tandis que le jeune Carrier se noyait, l'autre réussissait à s'en tirer. Des recherches furent immédiatement entreprises pour retrouver le disparu et M. Paul Leclerc le repêchait une demi-heure plus tard. Des employés de la Shawinigan Power pratiquèrent la respiration artificielle, mais en vain. M. l'abbé Beaudoin, du collège Ste-Anne de la Pocatière, remplaçant du curé, administra la victime, pendant que le Dr Phillippe Dionne consttatait la mort.

Hier soir, une enquête du coroner a été tenue par le Dr David, de St-Léon de Standon, et un verdict de mort accidentalle avait rendu.

M. John French candidat

Cookshire (PC) John French, 66 ans, a remporté samedi la nomination du parti de l'Union nationale comme candidat aux prochaines élections complémentaires de Compton dont le siège a été laisse vacant le 3 mai par la mort de son frère, l'ancien ministre des Mines Charles French. Les élections complémentaires auront lieu le 15 septembre et M. French est le premier candidat nommé.

Fête du Bx Père P.-J. Eymard

On célébrera mardi prochain, 3 août, en l'église du Très Saint Sacrement, la fête du Bienheureux Pierre-Julien Eymard, fondateur de deux congrégations religieuses: les Prêtres et les Servantes du Très Saint Sacrement. Né à la Mure, en France, en 1811, Pierre-Julien Eymard est décédé le 1er août 1868. Il a été béatisé par Sa Sainteté Pie XI, le 12 juillet 1925. Son proces de canonisation est actuellement en bonne voie d'aboutissement.

Les deux Instituts, fondés par le Bx. Eymard, possèdent actuellement quelque 60 maisons, réparties en 20 pays différents. Les buts principaux des Instituts sont l'adoration perpétuelle du Très Saint Sacrement solennellement exposé et l'apostolat eucharistique pour les prêtres. Les Religieuses sont cloîtrées.

Une grande Neuvaine de jeudis a prépare les fidèles à cette fête du 3 août, en l'honneur de l'initiateur des principales oeuvres eucharistiques de notre siècle.

Voici le programme pour le jour de la fête :

Le matin, à 8 heures: Grand'-Messe solennelle, célébrée par le R.P. Francis Goyer, s.s.s., supérieur des Pères du Très Saint-Sacrement, à Québec. Chant par la Chorale des Religieux du Noviciat du T. S. Sacrement; à l'orgue, M. Jean-Marie Bussières, titulaire des orgues.

Toute la journée, de 9 heures du matin à 9 heures du soir, heures saintes dialoguées, par les Membres de la Fraternité Eucharistique et de l'Agrégation du Très Saint Sacrement.

Le soir, à 9 heures 15, messe basse de communion, célébrée par le R.P. Adrien Boisclair, s.s.s., curé de la paroisse du Très Saint Sacrement. Panegyrique du Bienheureux Pierre-Julien Eymard et vénération de sa relique après la messe. Tous les fidèles de la ville sont invités à participer à ces différentes cérémonies.

Vol dans un coffre-fort

Iberville (PC) La Sûreté provinciale rapporte que des voleurs ont pénétré dans les bureaux de la maison Laporte Ltd., une compagnie de bois de construction située non loin d'Iberville. Ils ont pris la fuite avec une somme de $450 en argent qu'ils avaient dérobée dans le coffre-fort.

Grande activité dans le port de Québec pendant toute la semaine

(Par Maurice Roy)

Le port de Québec a connu la semaine dernière sa période probablement la plus mouvementée de la saison. En plus du départ de trois navires du ministere des Transports pour le ravitaillement du Grand Nord et du lancement d'un phare géant à la Davie Shipbuilding, à Lauzon, l'on pouvait signaler hier soir la présence simultanée de quatre paquebots transatlantiques: il est passé plus de 5,000 passagers dans les salles de la gare maritime du Foulon en fin de semaine, parmi lesquels on remarquait l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province et le vicomte Hambleden, de Londres.

VERS LE GRAND NORD

Vers 9 h. samedi matin, le navire-commandant de la flotte du ministère des Transports pour le ravitaillement de l'Arctique, le "D'Iberville", larguait du quai 26 pour un voyage qui se terminera probablement avec la fin de septembre. Deux navires partis de Montreal la veille et assignés à la même tâche, ont mouillé samedi matin devant Québec pour se remettre en route à la suite du "D'Iberville"; ce sont le cargo "Gander Bay" et le pétrolier "Maruba".

C'est la première fois qu'une croisière de ravitaillement pour le Nord attire à ce point l'attention du public. Auparavant, le ravitaillement était assuré par des navires qui voyageaient seuls et le gouvernement faisait aussi appel à des bâtiments américains. Mais cette année, l'expédition ne comprendra que des bâtiments canadiens, qui, probablement à vis-à-vis de l'île Résolution, se rencontreront tous les six. Le "D'Iberville" pour sa part tentera de toucher le cap d'Eureka, le point situé le plus au nord que la navigation n'ait encore atteint. La première escale du brise-glace se fera à Resolute, sur l'île Cornwallis, environ le 14 août.

Les deux autres navires à rencontrer le "D'Iberville" samedi matin, ont été loués par le gouvernement pour la croisière. Le "Gander Bay" appartient à la Montreal Shipping et le "Maruba" est la propriété de la Lunham and Moore Co., de Montréal. Au départ du "D'Iberville", commande par le capitaine Charles-Antoine Caron, les hélicoptères, en guise de salutation à la Vieille Capitale, ont survolé la région, tandis que les navires dans le port ont fait entendre leurs sirènes à trois reprises.

M. W. H. Van Allen, officier des Relations extérieures pour le ministère, avait retenu les services du "Lady Grey", autre navire du ministère à Québec, pour y faire monter les représentants de la

(Suite à la page 14. 5e col.)

Un tragique accident de la route a coûté la vie à M. Roland Paquet

Un jeune homme de 22 ans demeurant à Ste-Thérèse de Lisieux, comté de Québec, a perdu la vie de façon tragique tôt samedi matin, sur la route de Laval, lorsque son auto a capoté en bordure de la route, emprisonnant son conducteur sous son poids. Il s'agit de Roland Paquet, fils de M. Albert-H. Paquet, hôtelier et restaurateur de Ste-Thérèse de Lisieux, municipalité sise entre Beauport et Laval, dans le comté de Québec.

Selon les témoignages entendus lors de l'enquête du coroner, tenue en marge de cet accident à la morgue Robert, de Beauport, par le Dr J.-E. Raymond, de Courville, il appert que la victime, qui ne possédait cette voiture que depuis un mois, revenait de conduire un ami à sa demeure quand l'accident est survenu. Il était environ trois heures du samedi matin lorsque le bruit fut entendu par M. Frank Hayes, de cette même paroisse, dont la demeure est située à quelque 50 pieds du lieu de la tragédie. M. Hayes fit lui-même la découverte de la victime vers cinq heures et demie, en sortant de chez lui. L'auto était versée sur le côté gauche à la droite du chemin et, du jeune Paquet, l'on n'apercevait que le dos par l'entreballement de la porte.

Mais il semble que, dès cette heure, la victime avait cessé de vivre, écrasée qu'elle était par le poids de la voiture. Tout de même, M. l'abbé Paris, curé de Ste-Thérèse, fut mandé par l'agent Jean-Marie Côté, de la police de la route, aussitôt après son arrivée sur les lieux, vers 5 heures et 50, et il administra le jeune homme sous condition. Puis l'on eut recours à la remorque de Charlesbourg Automobiles pour lever le véhicule et en tirer la dépouille mortelle, qui fut transportée à la morgue Robert, de Beauport.

Personne n'eut connaissance comment s'est produite la tragédie, puisque la victime était seule. Toutefois, selon le relevé des traces laissées par l'auto dans le gravier, l'agent Côté émet l'opinion que le jeune Paquet devait circuler à une vitesse d'au moins 60 milles à l'heure et qu'en laissant une courbe assez prononcée sur cette route de gravier, soit à un mille et demi du village de

(Suite à la page 8. 1ère col.)

TELEVISION
COURS COMPLETS
L'INSTITUT TELE - TECHNIC
264 du Roi — tél.: 3-3592

EN STOCK À QUÉBEC
CHAINES de transmissions mécaniques.
CONVOYEURS à chaînes et à courroies.
ROUES dentées; toutes sortes et dimensions.
Renold Coventry Ltd
755 BLVD DES CAPUCINS — TEL.: 2-5274

Du nouveau !
LUMIÈRE-TÉLÉPHONE AUTOMATIQUE
Suffit de la poser sur le téléphone
NI VIS - NI FILS - NI FICHES
"Dial-in-the dark" lampe (cadran-éclairé) s'installe en un clin d'oeil sur tout téléphone-cadran à base carrée. Ni vis, crampes, fils, fiches ou autres connexions électriques nécessaires. Suffit de poser "Dial-in-the-dark" (cadran-éclairé) sur le téléphone, leves l'acoustique et voilà la lumière. Baissez l'acoustique et la lumière s'éteint. Fonctionne avec deux batteries genre plume de longue durée comprises dans "Dial-in-the-dark" (cadran-éclairé).
AU BAS PRIX DE $1.98
Découpez et postez ce coupon
REX IMPORTING REG'D
1214 rue Maxfield, Sillery, Qué.
Veuillez m'expédier ..... Lumière-Téléphone Automatique au prix de $1.98 chacune plus taxe 2% ou 5%.
NOM .....
ADRESSE .....
$1.98 au comptant ou mandat-poste seulement. Transport payé

J.-NOEL METIVIER D.C
CHIROPRATICIEN
BUREAU
Du lundi au vendredi : 10 à 11.30 hres, et 2 à 5 hres. Soirées : lundi, mercredi, vendredi : de 7 à 9 hres.
164, AVE DU SACRE-COEUR (Coin St-Vallier)
TEL.: 3-7543
En face de la Laiterie Arctic, Québec

SALON DE SUPPORTS
SPENCER Enr.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS, ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
75 St-Jean, Québec
Tel. : 2-7553 ou 2-5036

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoléum, tuiles de caoutchouc, marbreleum, etc... Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2340

Jeunes filles, jeunes gens,
Etes-vous satisfait de votre emploi actuel ?
Aimeriez-vous gagner $75. par semaine et davantage ?
Arthur Murray a actuellement besoin de surveillants, interviewers et instructeurs de danse. Nous vous entraînons à nos propres frais. Si vous avez de 21 à 30 ans, êtes raisonnablement bilingue, il y a une situation rémunératrice et remplie d'avenir qui vous attend chez Arthur Murray, les studios de danse les plus fameux au Canada. Voici votre chance de débuter dans une carrière agréable, avantageuse et offrant une sécurité.
N'oubliez pas : A NOS PROPRES FRAIS NOUS VOUS ENTRAINONS POUR QUE VOUS GAGNIEZ $75 PAR SEMAINE ET DAVANTAGE.
Téléphonez tout de suite et faites un rendez-vous pour un interview personnel.
Téléphone : 3-3014

Les diamants BIRKS sont de toute beauté

J.-A. CHARLAND, D. C.
chiropraticien
A domicile sur demande
Bureau: Lundi au vendredi, 10 h. à 12 h. et 2 h. à 5 h. Soirées: lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 9 h.
144 N.-D. Des Anges, J.-Cartier
Coin Caron — TEL.: 4-8800
(Près de la gare centrale d'autobus)

CHARBON
E.-J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

Remy Beaulieu, O. D.
ROBERT FOURNIER, O.D., J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue — Verres de contact — Rehabilitation visuelle.

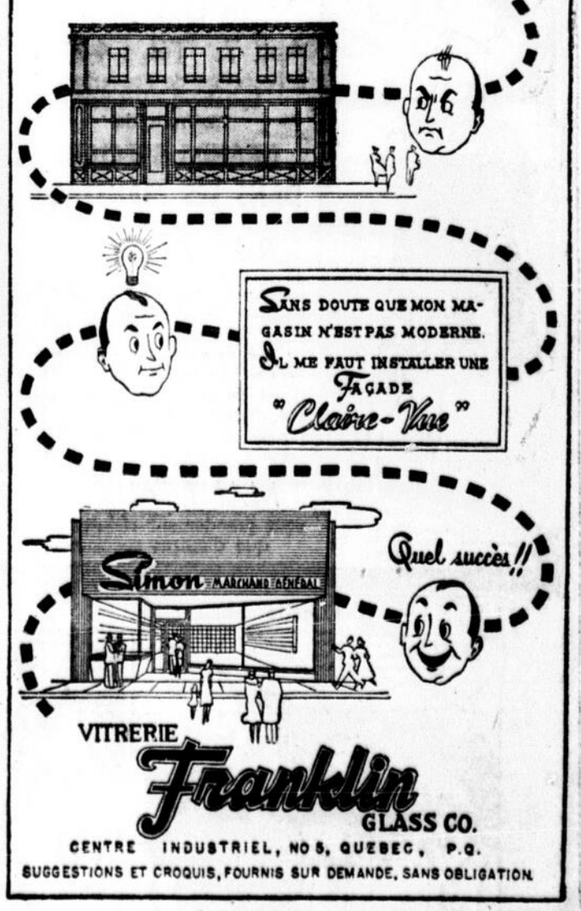
TELEVISION
VENTE DU MONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

HENRI BEAUPRÉ
LL. L., D. Sc. Soc., M. A. (LR.)
AVOCAT
BEAUPRE, BRISSON, CHOQUETTE
130 ST-JEAN
bur.: 4-2557
rés.: 7-3566

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
AUSSI
LINOLÉUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
3512 ST-VALLIER TEL. 2-5233

BAINS D'OISEAUX EN CIMENT

Modèle illustré rond $17 plus taxe
Modèle carré $21 plus taxe
De belle apparence ils ajoutent à la valeur de la propriété et font un magnifique contraste avec le vert des gazons. Aussi jets-d'eau, piscines, vases, tables, bancs, pergolas, poteaux pour malle, charpentes, etc.
CANADIAN HOUSE CEMENT DECORATION
R. LAFFORGUE, Tél.: MU 3-7196 si occupé ap. 2-4010
R. R. No 1, St-Sauveur de Québec Pt. Rivière Nord Québec

Pourquoi mon commerce ne prospère-t-il plus ?


VITRERIE Franklin GLASS CO.
CENTRE INDUSTRIEL, NO 5, QUEBEC, P.Q.
SUGGESTIONS ET CROQUIS, FOURNIS SUR DEMANDE, SANS OBLIGATION.



Carnet Mondain

L'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province et sa fille, Mlle Marie Fauteux, sont arrivés dimanche, sur l'Atlantic, d'un voyage d'un mois en Europe.

M. et Mme F.-X. Chouinard sont arrivés en notre ville dimanche, à bord de l'Atlantic, d'un séjour de quelques mois en Europe.

Ce matin, à 9.15 hrs, à l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, monsieur l'abbé Fernand Nicol bénit le mariage de Louisette, fille de M. et madame Joseph Labbé avec M. Léo Grégoire, fils de M. et madame J.-P. Grégoire. Des fleurs de saison et des palmes ornaient le sanctuaire et des boucles de tulle marquent les bancs des invités. M. F. Gosselin interprète quelques pièces de chant et M. M. Soulard touche l'orgue. M. J.-P Grégoire sert de témoin à son fils. La mariée, au bras de son père, porte sur un fourreau de satin bleu, une robe à effet crinoline, en nylon brodé blanc. Son voile de tulle illusion est retenu par une couronne de dentelle brodée de perles. Son bouquet, retombant en cascade, se compose de stéphanotis et d'oeillets roses pâles. Madame Labbé, mère de la mariée, porte une robe de crêpe marine et blanc, un chapeau de velours et des accessoires du même ton. Son bouquet de corsage, consiste dans des oeillets roses. Madame Grégoire, mère du marié, porte une robe de sheer italien noir et blanc, un chapeau en crin de soie et des accessoires noirs; elle a un bouquet de corsage de roses American Beauty. Après la cérémonie religieuse, une réception reunira les invités au Kent House où les salons seront décorés de fleurs de la saison. Les nouveaux époux partiront ensuite pour le lac Georges N.Y. et les chutes Niagara. Pour voyager, madame Grégoire sera vêtue d'un deux-pièces de toile de couleur tan, un chapeau de toile blanc et des accessoires bruns. A leur retour, M. et madame Grégoire résideront à Québec.

Le docteur Charles Lalliberté a reçu à un cocktail, à sa résidence chemin Ste-Foy, en l'honneur du docteur et de madame Claude Bélanger à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

Mademoiselle Colette Plaisance a reçu à un cocktail à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Gertrude Sylvain et de son fiancé, M. Zachée Fortin.

Mademoiselle Liliane Gauvin a été l'objet d'une réception, mercredi de la part de ses camarades de travail, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Burroughs Pelletier, sont en villégiature à Cap à l'Aigle.

M. et madame Henri Letellier de St-Just sont de retour à Québec, après avoir séjourné à leur résidence d'été à Kamouraska.

Madame Louis Berger passe quelque temps à Kennebunk Beach, Maine.

Madame Germaine Alleyn et madame Anna Girouard sont présentement à Toronto où elles assistent au congrès annuel des Business and Professional Women's Club's. Elles se rendront à Straford où elles assisteront au festival shakespearien.

Mademoiselle Micheline Otis, de Québec a passé quelques jours à Sherbrooke, l'invitée de M. et madame Philémon Philippon.

Mademoiselle Raymond Mercure, de St-Basile, est de retour d'un séjour à St-Gabriel de Brandon.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

TARIFS D'AVION

POURQUOI PAYER PLUS???
DE QUEBEC A QUEBEC

● MIAMI	$129.00	retour
● BERMUDES	$159.00	"
● CALIFORNIE	$239.00	"
● MEXICO	$259.00	"
● VANCOUVER	$289.00	"
● LONDRES	$453.30	"
● PARIS	$453.30	"
● ROME	$543.70	"

J.-R. PINARD —
TOURISME & TRAVAIL
251 ST-JOSEPH
QUEBEC
2-6629 Soir: 7-1340

LES VINAIGRES DE QUALITÉ LES PLUS VENDUS AU CANADA SONT LES VINAIGRES HEINZ

PARFAITS POUR LES MARINADES



asthme
FIEVRE DES FOINS



Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment **capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins**. DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise!); DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 350, rue Le Moyne, Montréal 1

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN

VENTE SENSATIONNELLE AU
Salon de fourrures
A. VILLENEUVE ENR.



10 McMahon
Apt. 7. Tél. : **4-2793**
à l'occasion de l'ouverture de la saison, nous vous offrons de
GRANDS SPÉCIAUX DANS LES MANTEAUX

RAT MUSQUÉ
du nord de premier choix, teint ou naturel. Valeur de $395. pour ..... **$275.**

MOUTON RUSSE
garni de vison, val. de $650.00 pour ..... **$450.**

Tous nos
MANTEAUX ¾
sont grandement réduits ainsi que d'autres spéciaux.

Un léger accompte et votre manteau sera mis de côté pour l'hiver prochain.

Une reine de beauté étudie la peinture

Par la Presse Canadienne

Miss Canada 1954, Barbara Markham, de Cornwall, Ontario, entretient une grande ambition : "Je voudrais faire une réelle contribution à l'art canadien."

Les hommes vont sans doute être d'avis que chaque fois que Barbara pose pour une photographie, elle fait une contribution artistique, mais ce n'est pas exactement ce que Miss Canada veut dire, par là.

Barbara, avec la bourse de mille dollars qu'elle a méritée en même temps que son titre, ira étudier pour une année à l'Ecole des Beaux-Arts de Paris. Les quatre peintures qu'elle a présentées aux juges du concours l'ont d'ailleurs grandement aidée à remporter la victoire sur ses rivales, samedi dernier, à l'occasion des célébrations du centenaire de la fondation de la ville de Windsor.

Ce nouveau désodorisant d'inspiration médicale*



ENRAYE L'ODEUR PENDANT 24 HEURES

Il faut toujours se garder de l'odeur des aisselles, mais il faut être particulièrement prudente pendant les mois d'été. Voilà pourquoi tant de femmes confient leur féminité à MUM. Employé tous les jours, l'odorant MUM vous protège contre l'odeur *plus longtemps—plus efficacement!* Inoffensif pour l'épiderme normal et les vêtements.

M-3—voilà le secret!

*Ce désodorisant exclusif, résultat d'une découverte médicale, contient l'ingrédient M-3 qui tue les bactéries productrices d'odeur de sorte qu'elle ne peut même pas commencer à se manifester.



MUM
DÉSODORISANT CRÉMEUX
(*ne sèche pas dans le pot*)

12 nouveaux clubs 4-H fondés en 1953-54

12 nouveaux clubs 4-H ont été officiellement fondés en 1953-54 et sont venus se joindre à la grande famille 4-H qui compte maintenant 290 clubs et au-delà de 10,000 membres.

Ces nouveaux clubs sont dirigés par des adultes compétents et très intéressés à l'éducation de la jeunesse et ont fait au cours de l'année malgré leur jeune âge de nombreuses réalisations.

La plupart de ces nouveaux clubs auront des délégués au prochain congrès provincial qui aura lieu à Montréal les 3, 4 et 5 août prochain. Ces délégués pourront rencontrer d'autres membres et retourner dans leurs clubs avec de nombreuses suggestions.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evenement-Journal.

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez :
5-7116

le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :
SERVICES DES ANNONCES

Ici l'on fume !





Depuis que la gent féminine prend goût à fumer la pipe, que n'a-t-on imaginé pour satisfaire cette passion! En haut, par exemple, Mlle Elaine Shepard est tout à son aise avec une hookah, pipe très en vogue chez les femmes turques. On ne peut souhaiter mieux car la fumée est rafraichie en passant dans un tube plongé dans l'eau. Au bas, il est facile pour cette gentille damoiselle de transformer son porte-cigarette en une pipe que l'on a boptisée cubuk. Point de fumée dans les yeux, ce qui est fort avantageux! (Central Press)

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

De nombreux traités de psychologie sont au service des éducateurs

Q. — Dans le monde entier, je ne crois pas qu'il existe des gens plus désaxés que ma femme et moi. Mariés depuis quinze ans, nous n'avons jamais eu d'enfants, et voilà que du jour au lendemain, nous héritons de cinq à la fois. Ma soeur vient de mourir d'un accident d'automobile à la suite de son mari qui est décédé sur le coup. Ma femme et moi sommes habitues à une vie paisible, et tous les deux nous aimons l'étude. Ayant maintenant la garde de cinq jeunes dont les âges vont de deux ans à douze, nous nous sentons grandement dérangés dans notre genre de vie. Pouvez-vous nous faire des suggestions?

JEAN, LE PERPLEXE

R. — Vous avez maintenant plus que jamais l'occasion de poursuivre vos études . . . Il n'existe pas de champ plus vaste et plus captivant que la psychologie des enfants et les soins constants qu'ils requièrent. Acceptez pleinement votre rôle de parents pour ces cinq orphelins qui ont bien besoin d'amour et de tendresse.

J'admets qu'une lourde charge vous incombe. Du jour au lendemain, se voir à la tête de cinq marmots, ce n'est pas tâche facile. Mais, Dieu vous aidera et vous récompensera de votre geste admirable.

Tout d'abord, mettez à la base de l'éducation que vous donnerez, les principes religieux. Ensuite, les principes de psychologie et de pedagogie vous seront grandement utiles. Les librairies possèdent un grand nombre de livres bien faits par des auteurs compétents. Cette littérature est très précieuse pour les éducateurs, parents et professeurs. Consultez-les; étudiez-les. Vous et votre épouse y trouverez matière à instruction tout en étant vivement intéressés. Je suis sûre que cela vous aidera considérablement.

Si la chose vous est possible, adoptez un médecin de famille, demandez-lui conseil pour le côté physique de votre progéniture. Avec l'intelligence que vous possédez tous les deux et la grande affection qui vous unit visiblement à la petite famille, je ne doute pas que vous vous tiriez très bien d'affaire et que vous pousuiviez parfaitement votre nouvelle et sublime tâche de parents.

—AVIS—
Pour l'adoption d'un enfant

sans famille, de la Crèche Saint-Vincent de Paul, il faut indispensablement faire une demande par écrit à LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43, rue d'Auteuil, à Québec. Il manque toujours de parents adoptifs, et il y a pléthore de garçons à placer.



AMI LECTEUR, gagnez-nous la sympathie d'excellents ménages sans enfants!

Le directeur

L'Ange de Dien Bien Phu aux Etats-Unis

Par la Presse Canadienne

Le lieutenant Geneviève de Galard-Terraube, infirmière française de 29 ans qui fut surnommée "l'Ange de Dien Bien Phu" après son oeuvre héroïque accomplie avant que la forteresse indochinoise ne tombe aux mains des Communistes, visite actuellement les Etats-Unis.

Plusieurs des soldats qu'elle a soignés au cours des 41 jours où la forteresse a été complètement isolée du monde extérieur sont encore prisonniers des rouges. Mlle de Galard fut elle-même libérée par les communistes, après que l'avion sur lequel elle était venue pour évacuer des blessés ne put quitter la forteresse à cause de défectuosités mécaniques.

C'est sur une invitation du Congrès américain qu'elle visite les Etats-Unis. Elle a été reçue chaleureusement à Washington, où on lui a donné les chefs de la ville. Elle est apparue hier à la télévision et a participé à d'autres cérémonies officielles dans la capitale américaine.

Hier soir, elle a assisté à un buffet-dansant au camp d'aviation américaine St-Andrews. Cette soirée ne faisait pas partie du programme officiel de sa visite de 19 jours, mais ses hôtes, le major-général Lucas V. Beau et Mme Beau, ont cru que la jeune fille y trouverait une agréable détente — et Geneviève a évidemment apprécié cette soirée.

La mode en août

Par la Presse Canadienne

Les modes d'été visent au confort et à l'aisance aussi bien qu'à l'élégance.

A propos, si vous êtes de celles qui portent des jupons-crinolines et qui marchent avec des froufrous, examinez soigneusement le fini du matériel dont est confectionnée la crinoline avant de l'acheter. Parmi les matériels utilisés dans la fabrication des jupons-crinolines se trouvent le bougran, le coton empesé et poli, l'organdi, le tulle de rayon, et des matériels en nylon qui ont un fini spécial. Les matériels susceptibles de perdre leur raideur, nous disent les spécialistes vestimentaires, sont le bougran, le crinoline, le crinoclaste avec un fini non résistant. Demandez au nettoyeur d'utiliser un empois quelconque avec ces matériels. Et avant d'acheter un jupon-crinoline, lisez l'étiquette attachée au vêtement : celle-ci vous indiquera si le fini est permanent.

Ici autant qu'à Paris, les élégantes accompagneront leurs toilettes fraîches et pimpantes du mois d'août de minuscules toques en velours. Les dessinateurs parisiens en fabriquent actuellement dans toutes les teintes et dans les modèles les plus amusants : on les voit en jaune, violet, rose framboise, gris argent, corail et blanc. Certains chapeaux sont immenses : ils font penser aux ombrelles de nos grand'mères . . .

Pour ajouter au chic de votre toilette, accompagnez le chapeau, de gants de velours de même teinte et très courts.



Lucienne Lepire
CREATRICE DE MODES
37 St-Anselme
Tél.: 3-8271

VOTRE HOROSCOPE

Le lundi 2 août 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — Dans le domaine du coeur, n'exagérez pas vos soucis, soyez optimiste et prenez la vie comme elle vient, au lieu de vous tracasser, c'est encore la meilleure façon d'être heureux.

21 avril au 20 mai (Taureau) — L'hésitation et le doute peuvent vous faire perdre certaines occasions dans le domaine des affaires, la chance et le succès souriront particulièrement aux téméraires et aux audacieux.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) —Surveillez le système nerveux de ce temps-ci. Evitez la fatigue physique et morale. Prenez de la distraction et acceptez toutes les invitations qui vous parviendront.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne vous immiscez pas dans les affaires d'autrui, une attitude semblable pourrait entrainer certaines complications désagréables. Dans le domaine du coeur, tenez les engagements que vous avez pris.

24 juillet au 22 août (Lion) On apprécierait votre présence à une réunion, ne vous dérobez pas, faites preuve de civisme. Dans le domaine des affaires, des offres alléchan-

(Suite à la page 5, 4e col.)

CHEZ CECILE MARTEL
HAUTE COUTURE
416 St-Jean, Tél.: 2-4908
Spécialités :
ROBES DE BAL, MARIAGE ET CIRCONSTANCES
Dessinatrice diplômée
Costumes de bain sur mesures
SALON "SPENCER"
Corsetière diplômée
Brassières sur mesure

AVIS

L.P. THIBAULT LTÉE
MANUFACTURIER DE FOURRURES

Les taxes sur Fourrures brûtes ont quelque peu baissé, ainsi le prix du marché sur peaux de Rat Musqué et Mouton de Perse. Par conséquent, nous offrons en Vente pour fin de juillet et le mois d'août des réductions de 35 à 50% sur tout manteaux. Exemple un bon manteau de dos Rat Musque l'an dernier se détaillait $450.00 et le prix cette année sera de $295.00. Veuillez consulter les quelques offres ci-dessous en Vente immédiatement.

Etoles Fourrures Asst. Spécial	39.50	et plus
Jacket Fourrures Asst Spécial	49.50	et plus
Manteaux Fourrures Asst Spécial	69.50	et plus
Manteaux Dos Rat Musqué teint Spécial	189.50	et plus
Manteaux Chat Sauvage Rasé Spécial	189.50	et plus
Manteaux Mouton de Perse noir Spécial	198.50	et plus
Manteaux Mouton de Perse Gris Spécial	395.00	et plus

Avons en stock toutes sortes de Fourrures à partir du Lapin jusqu'au véritable Vison

PLAN DE FINANCE SI DESIRE

L. P. THIBAULT
LTEE
Manufacturier de Fourrures,
282 RUE ST-JEAN
QUEBEC

YEUX IRRITÉS...



par la conduite de l'auto, le soleil, le vent, la poussière, le cinéma, la télévision, un travail appliqué, des veilles prolongées, la fumée . . .

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités. Son action efficace et rapide redonne à vos yeux leur fraicheur, leur éclat naturel. Employez OPTREX pour soulager certaines affections courantes comme rougeurs, démangeaisons des paupières, inflammations, etc.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX
"le bien-être des yeux"

POILS SUPERFLUS

GARANTIE - OU - ARGENT REMIS

EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des **POILS SUPERFLUS** d'une façon permanente et sans douleur.

LA SEULE CLINIQUE AU CANADA A VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE TRAITEMENT.

CONSULTEZ OU ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME

Clinique KYRO
8, COLLIN TEL. : 2-8989

APPARENCE



AVANT APRES

JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

LILI SAVOL (Leslie Shane) par Oliver PASSINGHAM



JIGGS par Geo. McMANUS



Carnet Mondain

Un groupe d'amies a reçu à dîner à la Porte St-Jean en l'honneur de mademoiselle Liliane Gauvin à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Germaine Lemire, de Trois-Rivières, a passé la semaine dernière à Québec.

M. et madame Léo DeLair et leur fils, Michel, de Montréal, passent présentement une quinzaine à Québec.

A l'extérieur

La comtesse Xavier de Polignac et sa fille ,madame Jean Daron, de Mexico, étaient de passage, récemment au lac Memphrémagog.

M. Jacques Mourot de Troyes (Aube) France a quitté Montréal par avion à destination de New-York d'où il s'est embarqué pour l'Europe à bord de "l'Ile-de-France". Après avoir séjourné dans la métropole canadienne pendant un an, M. Mourot retourne dans sa famille.

M. et madame J.-O. Boyer et leur fille Thérèse, ainsi que M. et madame Elphège Martin sont de retour dans la métropole après avoir fait un séjour à Old Orchard.

Le brigadier et madame Terence Flahiff, accompagnés de leurs fils George et Robert, sont partis en fin de semaine, pour Kennebunk Beach, après un court séjour à New-York.

Mademoiselle Jeanne Langlois est en villégiature à Grande-Rivière, chez ses parents, M. et madame François Langlois.

Madame Alfred Paradis (fils) est de retour d'un voyage en Europe.

Madame Jean-M. Montpetit et mademoiselle Andrée Montpetit ont passé quelques jours à Port Lewis, les invitées de M. et de madame René Laplante.

Madame Roméo Groulx et sa fillette, Micheline, sont revenues d'une villégiature de trois semaines à la Point-au-Pic.

Madame M.-M. Desmarchais accompagnée de mademoiselle Claire Desmarchais et de MM. Claude et Norman Desmarchais s'est embarquée dernièrement sur l'Empress of France, pour un voyage en Europe.

M. et madame Samuel La Violette sont de retour d'un voyage à Old Orchard et Boston.

VOYAGES DE NOCES
VACANCES
J.-R. PINARD, Expert
TOURISME & TRAVAIL
251 ST-JOSEPH — QUEBEC
TEL.: 2-6629

LIMONADE

ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

La première dame de France à l'Elysée

(Par la Presse Canadienne)

Les hommages que la haute naissance des reines françaises réclamait jadis si impérieusement sont offerts de façon spontanée à Mme René Coty, l'épouse du président de la République Française

Châtelaine de l'Elysée, Mme Coty a conservé une franchise et une simplicité qui charment tous ceux qu'elle rencontre, qu'il s'agisse de visiteurs royaux ou du personnel domestique.

Elle connait le nom de chacun des 24 domestiques du Palais. Plusieurs d'entre eux lui sont attachés depuis plus de 25 ans.

Si on a critiqué Mme Coty, c'est qu'elle est trop sincère pour vivre en surface, comme un mannequin dans la montre d'un grand magasin.

Chaque pensée, chaque action et chaque heure de la journée de cette femme sont connus du public. On épie ses conversations, et on discute en détail ses opinions sur les sujets les plus variés.

Il lui a fallu beaucoup de détermination et de courage pour transformer le Palais, à l'atmosphère glaciale et à l'aspect rébarbatif des maisons officielles, en un foyer empreint d'une douce intimité.

Mme Coty a demandé récemment que son mari et elle puissent circuler hors du Palais sans escorte ni gardes de corps, les rares occasions où ils n'exercent pas une fonction officielle.

"Après tout, a-t-elle expliqué en souriant à son illustre époux, vous êtes peut-être bien le Président de la France, mais nous ne sommes quand même pas emprisonnés pour cette raison..."

Mme Coty aime beaucoup les fleurs; aussi l'Elysée est décoré à profusion des fleurs de la saison, fournies par son jardinier qui choisit les teintes s'harmonisant le mieux avec chaque pièce de ses appartements privés. Les glaieuls couleur pêche s'entassent dans la chambre à coucher rose et gris perle; les roses jaunes embaument le salon blanc et or .

Femme de maison accomplie, Mme Coty tient à faire le menu de tous les repas, de concert avec le chef, cuisinier, Monsieur Bernard. La cuisine du Palais n'a jamais besoin d'aides-cuisiniers, et toutes les victuailles, y compris les pâtisseries, y sont préparées.

Une autre bombe Dior!...

(Par la Presse Canadienne)

Le grand dictateur des accoutrements féminins, Christian Dior, a remis sur le tapis l'âge du jazz 1920 avec le buste aplati et la taille abaissée jusqu'aux hanches.

Et comme les grands maîtres couturiers sont les amants de la simplicité, ils en reviennent à l'alphabet pour qualifier leurs innovations. Après la ligne "S" de Jacques Griffe, c'est la ligne "H" qui vient étonner les spectateurs de ces jeux vestimentaires.

Si la fantaisie de Dior fait loi parmi les élégantes, le monde peut dire adieu aux aguichantes courbes, aux séduisantes lignes, à l'insinuant moule qui caractérisaient la mode de ces dernières années.

Dior, qui avait fait éclater les polémiques sur la longueur des jupes en raccourissant celles de ses modèles à 17 pouces de terre l'automne passé, préconise maintenant la silhouette garçonnière. Les mannequins de Dior semblaient hier se préparer à participer à une soirée de "hot jazz" et de charleston des années 1920. Toute l'emphase est portée sur un long et étroit corsage droit.

Toutefois, les experts de la mode nous rassurent en affirmant que la "ligne" est moins excentrique et plus facilement abordable dans les robes cocktail et les robes du soir du grand couturier.

La longueur des jupes stabilisée à 17 pouces de terre.

Les tailleurs présentent des jaquettes dont les épaules tombantes ne font qu'accentuer la ligne droite du corsage qui s'arrête aux hanches. Deux rangées de 5 ou 6 boutons soulignent la poitrine aplatie.

Les blouses et le haut des ensembles deux-pièces copient les blouses à collet matelot, avec la différence que le collet n'y est pas.

Un ensemble typique consiste en un pullover qui tombe droit jusqu'aux hanches, par-dessus une jupe droite. Un manteau trois-quarts, à double revers et resserrant le corps comme un tube droit qui ignore la taille, complète la toilette.

Alors mesdames, ne vous souciez pas des exercices de culture physique pour amincir la taille. Il vous faut maintenant viser à un long torse droit: par conséquent, le type de la femme maigre et élancée, sans buste et sans hanches, est désormais votre idéal.

La salade est à l'honneur cette semaine au Canada

(Par la Presse Canadienne)

Cette semaine, qu'on a intitulée la "semaine de la salade" au Canada, offre une grande variété de légumes frais aux étalages de votre épicerie.

Les salades constituent un mets qui a son importance toute l'année, mais surtout l'été un plat frais et croustillant est particulièrement invitant.

Déguster une salade à chaque jour est une habitude alimentaire à encourager. Riches en vitamines et en minéraux, les salades ne renferment relativement que peu de calories; c'est pourquoi on les recommande aux personnes surveillant leur ligne.

La laitue sert de base à toute salade, mais on aura soin de la choisir ferme; elle se lave facilement à grande eau. On peut la laisser égoutter sur un gril ou l'éponger dans une serviette de toile. Ceci est très important. Une laitue ramollie n'a pas bonne apprence et elle perd sa saveur. En la gardant dans le panier à légumes du réfrigérateur, elle aura encore sa fraîcheur et sa couleur quand vous l'apporterez sur la table.

Tâchez d'employer des pommes de terre nouvelles quand vous faites une salade. Elles s'émiettent moins que les vieilles lorsqu'elles sont cuites et gardent leur forme lorsqu'elles sont coupées en morceaux.

Voici la recette d'une sauce "rubis" qui accompagne un aspic au chou et aux pois verts. Mélangez ensemble trois quarts de tasse de betteraves égouttées, quatre cuillerées à table d'huile à salade, deux cuillerées à table de jus de citron et une pincée de sucre.

Les épinards sont une note rafraîchissante dans l'assiette. Quand vous les préparez, lavez-les bien avant de les cuire. N'ajoutez pas d'eau car les gouttes qui sont restées sur les feuilles sont suffisantes.

Voici une salade délicieuse et rapide à préparer: Coupez des pruneaux rouges en six sections sans les séparer. Ouvrez juste assez pour enlever le noyau: remplissez le centre avec du fromage cottage et servez sur de la laitue croustillante.

Une salade à la gélatine ajoute une note de couleur au repas. Servez un aspic au limon avec du céleri, des carottes hachées et des pois verts, le tout sur de la laitue croustillante.

Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

tes peuvent vous être faites, soyez aux aguets.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Toutes sortes de possibilités seront offertes à ceux qui ont de l'idéal et de l'ambition. Eloignez-vous de la routine et ne craignez pas le changement, s'il s'impose.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Les amoureux devront faire appel à leur jugement plutôt qu'à leur sensibilité, car plusieurs se trouveront dans des situations qui exigeront beaucoup de réflexion. Une décision prise à la légère pourrait avoir des suites désagréables.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne négligez pas le côté matériel des choses et saisissez chaque occasion qui se présentera afin d'améliorer votre situation. Dans le domaine du coeur, évitez la suspicion et la jalousie.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Il est bon d'être audacieux et parfois même téméraire, mais soyez prudent cependant, et ne vous lancez pas à la légère dans des entreprises pour lesquelles, vous n'êtes pas suffisamment préparé.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Un excès de sensibilité est à combattre, vous vous causez des soucis inutilement. Prenez les choses froidement et ne vous irritez pas pour des bagatelles.

21 janvier au 20 février (Verseau) — Ne laissez rien d'inachevé à votre travail et évitez les distractions qui pourraient avoir des conséquences désastreuses. Dans le domaine du coeur, ne semez pas votre affection à tout vent.

21 février au 20 mars (Poissons) — Il est possible que vous soyez contrarié dans le courant de la journée, ne perdez pas votre bonne humeur, vous en avez vu bien d'autres. La soirée sera agréable.

L'enfant né aujourd'hui sera sensible, tendre et rêveur. D'humeur capricieuse et fantasque, il aimera le changement et le mouvement. Il manquera de persévérance et sera enclin à l'indolence et à la paresse. Goût des voyages, de l'aventure. Il sera bon, dévoué et généreux parfois prodigue. Très sympathique, il se fera aisément des amis envers qui il sera sincère et loyal.

Température selon l'Almanach du Peuple: 19-22: vague de chaleur; 23-24: plus frais; 25-28: chaleur et sécheresse; 29-31: nuageux, incertain.

Invitation aux jeunes croisés

La Direction nationale de la Croisade Eucharistique invite d'une façon pressante tous ses membres, croisillons, croisés et cadets, à renouveler leur ferveur à l'occasion du congrès Marial national qui aura lieu au Cap de la Madeleine et aux Trois-Rivières du 5 au 15 août. Qu'ils profitent des vacances pour offrir des messes et des communions nombreuses pour le succès du congrès. S'ils en ont l'occasion, qu'ils accompagnent leurs parents au congrès, et se fassent remarquer par leur ferveur; qu'ils soient de vrais ambassadeurs de la jeunesse du Canada auprès de la Vierge du Cap.

Prêts Saisonniers
Pour satisfaire vos besoins et désirs immédiats!
de $50 à $1,000
SANS GARANTIE NÉGOCIABLE
Conditions faciles à remplir.
Prêts *rapides*, contre votre propre signature
24 mois pour rembourser.
Deux personnes sur trois préfèrent HFC
HFC HOUSEHOLD FINANCE
SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tel. 2-1526
325, boulevard Charest . . . Tel. 2-7069
203½, rue St-Jean . . . . . Tel. 5-8175
92, rue Dorchester, 2e étage . Tel. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 4-3314
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone 2-3521

VOLEZ OUTRE-MER CET AUTOMNE
PAR B·O·A·C

Jouissez du LIBRE USAGE DE TOUT L'AVION
aux bas tarifs touristes!
SEULE BOAC OFFRE UN SERVICE CONSTELLATION UNIQUEMENT CLASSE TOURISTE entre le Canada et l'Europe. Le spacieux aérobus est entièrement vôtre. Service de premier ordre pour tous les passagers. Délicieux repas compris. De plus, pendant ou entre les repas, vous pouvez commander votre breuvage favori.
L'EUROPE EN AUTOMNE— CONDITIONS IDÉALES!
Température scintillante. La ruée de l'été est terminée. Les réservations d'hôtel peuvent s'obtenir facilement. Vous pouvez entreprendre des excursions à tête reposée. Et, BOAC vous offre l'avantage de visiter plusieurs villes *additionnelles* sans frais supplémentaires.
Pour réservations vers l'Europe entière, consultez votre agence de voyages, bureau de chemin de fer, ou BOAC.
ANNÉE MARIALE
Visitez ces Sanctuaires d'Europe
EINSIEDELN • LA SALETTE
LISIEUX • PELLEVOISIN
LORETTE • LOURDES
NOTRE DAME DE FOURVIÈRE
*ROME, Etc. . . .
*Congrès International des Congrégations Mariales, Sept. 8-12, 1954.
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
HÔTEL LAURENTIEN • MONTRÉAL


L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
s'apporera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé fiançailles et aux nouveaux résidents
Les hôtesses sont :
Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0059
Mme Cyrille Felteau, Tél.: 3-1176
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

• ENTREPOSAGE-FOURRURES & VETEMENTS • RADIO-VENTES & SERVICE • ELECTRICIENS-ENTREPRENEURS •
• MACHINES AGRICOLES • GRAVEURS • BIJOUTIERS • SABLE & GRAVIER • DEMENAGEURS • HOPITAUX •

Pourquoi dire que c'est introuvable?
CONSULTEZ L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ
YELLOW PAGES
• CONFECTIONS POUR DAMES • ECOLES D'EQUITATION • ARCHITECTES • AVOCATS • ENCADREURS • ACIER •

Vision luxueuse



Une innovation dans le domaine de la fourrure canadienne: le manteau-robe avec le collet châle et les manches à mi-chemin entre le poignet et le coude. L'effet délicat de l'encolure en V est réalisé par l'assemblage de milliers de pattes de vison de couleur saphir.

Les crevettes finement préparées

(Par la Presse Canadienne)

Voici comment préparer des crevettes à l'ail pour servir sur du riz à la vapeur. Pour quatre personnes, vous avez besoin d'environ une livre de crevettes de grandeur moyenne. Dans une poêle large, chauffez exactement deux cuillerées à table d'huile. Ajoutez-y les crevettes fraîches ou congelées; puis laissez frire pendant cinq minutes, les tournant occasionnellement. Les crevettes ne seront même pas entièrement roses après ce temps. Puis combinez ensemble une gousse d'ail, deux échalottes hachées fin, avec une cuillerée à table de fleur de maïs (cornstarch), du sel et du poivre, et ajoutez peu à peu une demi-tasse d'eau. Versez cette sauce sur les crevettes. Couvrez et cuisez à feu doux pendant cinq autres minutes.

Tout s'étudie, même la tauromachie!

(Par la Presse Canadienne)

Une jeune Américaine étudie l'art de la tauromachie. Bette Ford, âgée de 23 ans, qui a déjà exercé divers métiers, dont celui d'actrice à la télévision et au théâtre, de mannequin, vient de commencer une dangereuse et excitante carrière, celle de toréador.

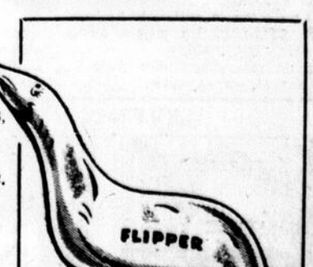
La "torrera" a fait ses débuts, récemment, dans l'arène de Juarez, au Mexique. Bette a été désappointée des résultats obtenus après un an d'entrainement. Mais elle croit qu'elle a eu de la veine de s'en tirer indemne après avoir roulé quatre fois sous les sabots de deux taureaux rebelles. Elle ne semble pas découragée, et espère avoir plus de succès lors du prochain combat.

AIDE A LA JEUNE MAMAN

Votre enfant n'acceptera pas facilement de se laisser frotter avec une crème adoucissante sur ses membres brûlés par le soleil. Essayez d'en mettre un peu, très délicatement et dites-lui que vous allez faire des dessins sur la peau. Appliquez doucement avec des mouvements réguliers et toute la partie blessée sera recouverte avant qu'il ait eu le temps de protester par les larmes.
POILS FOLLETS

DÉTRUITS
RADICALEMENT
Efficace — sans douleur
au moyen de la Cire Vrett.
TRAITEMENT COMPLET 1.50 PLUS FRAIS POSTAUX .15
LABORATOIRE Vrett
Casier postal 726, haute ville, Québec
MANDAT-POSTE attaché à la commande. Ecrire lisiblement s.v.p
Nom .....
Adresse .....
Province .....

VENTE MI-ETE
VALEURS EXTRAORDINAIRES
VENDREDI 30 ET SAMEDI 31 JUIL. LUNDI-MARDI ET MERCREDI 2-3 ET 4 AOÛT
Mort aux insectes
MOUCHES, MARINGOUINS ET AUTRES MOUSTIQUES...
INSECTICIDE liquide pour vaporiser, fly - tox - flit - sapho, D.D.T. 5%, 16 ozs 0.59
VAPORISATEUR en verre ou métal 0.65
INSECTICIDE en bombes 6 ozs ..... 0.89, 11 ozs $1.39
ERA - TOM (bande chimiquement traitée pour tuer tout insecte volant), insecticide efficace mais inoffensif aux humains 5 bandes pour 0.29
Préparation contre herbe à puce, piqures d'insectes, irritations démangeaisons, etc.
POMMADE Anivy, tube 1 oz $1.00
LOTION Bristamine 2 ozs ..... 0.65 4 ozs $1.00
ONGUENT Rhulcream, tube 1 oz $1.00
ONGUENT Barrière, tube 1 oz $1.00
Une grande variété de LUNETTES POUR LE SOLEIL dans tous les prix. ESCOMPTE 25%
Un grand assortiment de SACS DE PLAGE BONNETS DE BAINS ESCOMPTE 25%
UN LOT DE CRÈME HARRIET HUBBARD AYER ESCOMPTE 15%
ACCESSOIRES UTILES
POUR PIQUE-NIQUE, CAMPING Etc
• GLACIERES PORTATIVES EN METAL
• JARRES POUR ALIMENTS 1 gallon avec robinet
• CAR-SNAC (pour automobile) contient 2 bout. vacunm 30 ozs., avec compartiment à aliment. Couleur attrayante.
Escompte 20%
— DIVERS —
SHAMPOO AUX OEUFS 8 ozs Richard Hudnut, avec crème rinse. Spécial $1.25
BROSSES A CHEVEUX FAY reg. $1.50 Spécial ..... .99
TROUSSE EN PLASTIQUE avec peigne et brosse, pour le voyage. Rég. $3.00. Spécial $2.69
AIDE A L'HOTESSE en plastique, comprenant : 24 sous-verres, 24 agitateurs. Rég. $1.49. Spécial $1.19
ENLEVE POLI A ONGLES Revlon. Rég. $1.00. Special ..... .49
SHAMPOO WOODBURY 12 ozs. Rég. $1.25. Spécial ..... .59
LOTION EPILATOIRE Neet, bouteille de 4 ozs ..... .98
EAU DE COLOGNE Tropicale Cheramy, bouteille de 6 ozs $1.00
PATE A DENTS Ipana avec ammoniaque et chlorophyle Valeur : $1.38. Spécial 2 tubes ..... .98
PATE A DENTS Colgate, 2 tubes. Valeur : 0.66. Spécial ..... .49
PATE A DENTS Chlorodent ou Pepsodent, avec brosse a dents (les deux) ..... .59
MAKE-UP Ponds, grand modèle, 5 nuances. Rég. $1.25. Spécial ..... .79
SHAMPOOING Breck, bouteille de 8 ozs. (Cheveux secs ou normaux) Rég. $1.35. Spécial ..... .85
BOMBES EXTINCTEUR à incendie. Rég. $1.59. Spécial $1.09
Prévenez l'ardeur du soleil
HUILE Noxzema (plain ou non graisseuse) ..... 0.39 et 0.75
COPPERTONE (de Floride), en huile ou crème $1.50
EN BOMBE Aerosol $2.25
SKOL (pour un hale merveilleux) 0.55 ..... 0.75 ..... $1.00
DESERT TAN, crème ou liquide ..... 0.59 et $1.00
EN BOMBE Aerosol $2.00
Éloignez les moustiques
SKEETO liquide 2 ozs 0.59
SKEETO-GO bâton 0.69
TANTOO (chasse - insecte), tubes 0.65 bombe 0.98
6 - 12 INSECT Repellent 2 ozs 0.50
D - TER (chasse - insecte), 1 oz 0.59
Déodorants
CREME Fresh (2 jarres 0.47), Valeur 0.94. Spécial 0.69
CREME étiquette. Rég. $1.00 Spécial 0.59
ODORONO Spray. Rég. $1.25 Spécial 0.98
LOTION Aquamarine déodorante 4 ozs. Rég. $2.50. Spécial $1.50
DEODORANT bâton Cheramy $1.00
DEODORANT Ayerdry. Rég. 1 oz, 0.85, 2 ozs. Spécial $1.00
UN LOT DE JOUETS DE PLAGE

EN PLASTIQUE VINYLITE TEL QUE: BATEAUX, MATELAS, AILES, PHOQUES, GRENOUILLES, ANNEAUX ETC. ETC.
Escompte 25%


Pharmacie LIVERNOIS ENR.
RUE ST-JEAN - TÉL.: 2-5214

Les banques canadiennes songeraient à réduire leurs réserves d'argent liquide

Tendance à la hausse du dollar canadien à la Bourse des monnaies étrangères de New-York

New-York, (Spéciale) Les transactions étaient restreintes et les affaires avaient généralement un caractère routinier à la Bourse des monnaies étrangères de New-York durant la semaine finissant le 23 juillet. D'après la revue hebdomadaire du "New York Times", la livre sterling et le dollar canadien ont fluctué dans d'étroites limites.

La livre sterling pour livraison immédiate se vendait entre $2.81 3/4 et $2.81 27/32 et à la fin de la semaine se négociait à $2.81 25-32, ce qui représente une baisse nette de 1/32 de cent. Les taux de la monnaie à terme ont suivi la tendance du marché courant, enregistrant des pertes fractionnaires mineures. Ils s'établissaient comme suit : 30, 60 et 90 jours, $2.81 3/4; livre dans six mois, $2.81 23/32.

Le dollar canadien a fourni une performance très satisfaisante durant toute la semaine. D'une prime minimum de 2 1/2 cents, lundi, le dollar s'est raffermi graduellement au point de commander vendredi une prime de 2 53/64 cents. La monnaie canadienne s'est finalement stabilisée à ce point pour enregistrer un gain net de 5/16 de cent pour la semaine.

Les monnaies des pays de l'Europe, de l'Extrême-Orient et de l'Amérique du Sud ont suscité peu d'intérêt et terminé la semaine sans changement spectaculaire.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

	Variations hebdomadaires 19 au 23 juillet 1954 Haut	Bas	Fluctuations de 1954 Haut	Date	Bas	Date
EUROPE						
Royaume-Uni	$2.81 27/32	$2.81 3/4	$2.82 1/32	30 Avr.	$2.81 1/16	26 Jan.
Belgique	2.00 1/4	1.99 7/8	2.00 3/8	17 Juin	1.98 1/2	23 Avr.
Danemark	14.52	14.52	14.52	4 Jan.	14.52	4 Jan.
Espagne	2.36	2.36	2.36	8 juil.	2.35	15 Mars
France (libre)	0.28 5/8	0.28 5/8	0.28 5/8	4 Jan.	0.28 5/8	4 Jan.
Allemagne (officielle)	23.84	23.84	23.85	25 Mars	23.84	4 Jan.
Allemagne (Sperrmark)	22.72 1/2	22.55	23.55	23 Avr.	17.90	4 Jan.
Hollande	26.43	26.43	26.45	17 Mai	26.42	12 Jan.
Italie	624.80	624.78	624.89	19 Jan.	624.74	9 Juin
Norvège	14.03	14.03	14.03	4 Jan.	14.03	4 Jan.
Portugal	3.50	3.50	3.50	4 Jan.	3.50	4 Jan.
Suède	19.37	19.36	19.37	4 Jan.	19.36	22 Juin
Suisse	23.33	23.32 3/4	23.34 1/2	4 Mai	23.30 1/2	6 Jan.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	17.60	17.60	17.60	4 Jan.	17.55	13 Jan.
Inde	21.15	21.14	21.17	30 Avr.	21.11	4 Jan.
Pakistan	30.48	30.48	30.48	30 Avr.	30.40	4 Jan.
AMERIQUE DU SUD						
Argentine (libre)	7.25	7.25	7.25	4 Jan.	7.25	4 Jan.
Brésil (officiel)	5.44	5.44	5.44	4 Jan.	5.44	4 Jan.
Brésil (libre)	1.72	1.72	2.10	23 Avr.	1.70	4 Mars
Colombie	40.00	40.00	40.00	4 Jan.	40.00	4 Jan.
Mexique	8.00	8.00	*8.00	19 Avr.	8.00	19 Avr.
Pérou (libre)	5.05	5.05	5.20	18 Mars	4.50	28 Jan.
Uruguay	30.75	30.50	33.50	24 Fév.	29.50	15 Fév.
Vénézuéla	30.05	30.05	30.05	4 Jan.	30.05	4 Jan.
AUTRES PAYS						
Australie	$2.25 5/8	$2.25 5/8	$2.26 1/4	10 Mars	$2.25 1/8	11 Jan.
Canada	102.828	102.500	103.812	25 Fév.	101.296	26 Avr.
Nouvelle-Zélande	2.81 3/16	2.81 5/32	2.81 3/8	29 Avr.	2.80 1/2	12 Jan.
Afrique du Sud	2.82 3/16	2.82 5/32	2.82 3/8	29 Avr.	2.81 1/2	12 Jan.

*Le nouveau taux du change, en vigueur le 17 avril, est de 12½ pesos au dollar.

NOTE : Pour les cours ci-dessus, les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

Bon semestre à la Quebec Power

Montréal, (Spéciale) — Le bénéfice net de la compagnie Quebec Power pour le premier semestre de 1954 s'élève à 83 cents par action ordinaire. C'est ce qui ressort de l'état intérimaire des recettes et dépenses publié par M. J. A. Fuller, président. Ce chiffre se compare à 72 cents par action dans la période correspondante de 1953.

Les recettes brutes de la division de l'électricité se sont accrues de 11.7 pour cent, soit de $479,296, pour atteindre $4,548,987. Les recettes de la vente de gaz et d'autres provenances se sont légèrement accrues. Les dépenses, y compris $475,000 d'amortissement contre $450,000 en 1953, s'élèvent à $3,790,642 — une augmentation de $54,859 et s'établit à $363,263.

Les dividendes du semestre, au taux annuel de $1.20 l'action, forment le total de $331,919. Le surplus est de $130,620 à rapprocher de $71,252 en 1953.

Allure calme du marché du bétail

Winnipeg, (PC) — Les affaires étaient calmes en fin de semaine sur le marché du betail de cette ville. La qualité des sujets était pauvre, mais les faibles approvisionnements ont été vite absorbés à peu près aux mêmes prix. On sait que les prix avaient baissé durant les séances précédentes. Les arrivages comprenaient 100 bêtes à cornes, 25 veaux, 25 porcs et 5 moutons et agneaux.

Lesbouvillons de choix et pesant jusqu'à 1,000 lbs se cotaient à $20.00-21.50, les bons sujets à $17.00-19.00, les bouvillons de plus de 1,000 lbs et de choix à $20.00-21.50, les sujets de bonne qualité à $17.00-19.00, les taures de choix à $17.00-18.00, les bonnes à $14.00-16.00, les veaux d'engrais à $20.00-21.00, les bons sujets à $18.00-19.00, les bonnes vaches à $10.00-10.50, les bons taureaux à $10.50-11.00 et les bouvillons de court et de long engraissement et de bonne qualité à $12.00-14.00 .

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $18.00 à $22.00.

Les porcs de la catégorie "A" ont donné $28.00 et les sujets de la catégorie "B-1", $27.00.

Pas de prix disponibles pour les moutons et les agneaux.

Emission vendue par Chute-aux-Outardes

Le village de Chute-aux-Outardes, comté de Saguenay, a vendu une émission de $35,000 d'obligations par séries vingt ans. L'emprunt comprenant $5,500 à 3½ p. 100 1955-59 et $29,500 à 4 p. 100 1960-74, a été adjugé au prix de 94.40 au Crédit-Anglo Français, Ltée. Le loyer net de l'argent est de 4.606 p. 100.

La transaction précédente de la municipalité avait été faite en septembre 1953 lors de la vente de $72,000 d'obligations à 5 p. 100 séries vingt ans au prix de 93.50, aun loyer d'argent de 5.799 p. 100.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.70½
Blé Northern No 2	1.64½
Blé Northern No 3	1.62½
Blé Northern No 4	1.58½

le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé no 2)

FARINE DE BLE DU PRINTEMPS

Première patente	5.60
Seconde patente	4.90

Enrichie, le sac, en charges de wagons. Moins 1 p. 100 d'escompte au comptant.

GRAINS MOULUS A ENGRAIS

Son	$53.25
Gru rouge	56.25
Gru blanc, extra	61.25

la tonne, sujet à un escompte de 25 cents.

Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	3.20
Avoine "Plain"	2.60
Foin pressé No 2 "Timothy" la tonne	30.00
Paille	20.00

VOLAILLES

Dindes, catégorie "A"	0.59
Dindes, catégorie "B"	0.52
Dindes catégorie "C"	0.40
Poulets engraissés au lait, catégorie "A"	0.45
Poulets engraissés au lait, catégorie "B"	0.36
Volailles "A"	0.36
Volailles "B"	0.34

Pour des sujets de 5 lbs et plus :

Les prix des volailles representent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter dix cents.

OEUFS EN CARTON

Catégorie "A" gros	0.57
Catégorie "A" moyens	0.54
Catégorie "A" petits	0.35
Catégorie "B"	0.35

Dans le monde des affaires

Le relèvement des tarifs sur l'importation des montres aux Etats-Unis affectera peu les affaires des exportateurs suisses, s'il faut en croire le Wall Street Journal. Les consommateurs continueront à acheter des montres suisses de préférence aux produits américains. On sait que mardi dernier, le président Eisenhower a approuvé une hausse de tarif. La Commission américaine des tarifs estime que les prix de détail des montres seront augmentés de 50 cents à $4.00 selon la valeur. "L'augmentation des tarifs n'affectera pas les ventes de montres suisses Le public en achètera autant que par le passé", a déclaré un marchand de Chicago qui vend 1,000 montres par année. "Le nouveau tarif ne fera de bien à personne. Il ne fera qu'aumenter les prix au consommateur et touchera les importateurs de montres dont les profits sont déjà minimes", a dit un porte-parole d'une compagnie qui importe annuellement plusieurs centaines de montres suisses.

x x x

On se'st servi de l'électricité plus que jamais dans la semaine dernière aux Etats-Unis. La consommation a grimpé à 9.1 milliards de kilowatt-heures, soit une augmentation de 7.6 pour cent par rapport à la période correspondante l'an dernier. C'es la plus forte consommation dans l'histoire américaine, révèle le Wall Street Journal. Avec le temps chaud, la demande d'énergie pour les appareils de climatisation a été un gros facteur de la hausse. Les besoins de l'énergie atomique dans les Etats du sud et de l'ouest central ont également requis une forte quantité d'énergie.

x x x

L'argent dépensé pour la nouvelle construction en juin aux E.-U. a atteint $3.3 milliards, le plus grand total jamais atteint durant ce mois. C'est 7 p. 100 de plus qu'en mai et 3 p. 100 de plus qu'en juin 1953. On se trouve également en présence d'un nouveau sommet pour les six premiers mois de 1954 alors que les dépenses étaient évaluées à $16.6 milliards.

x x x

Un des plus petits reseaux

(Suite à la page 7, 2e col.)

Bénéfices accrus de Donohue Bros.

Les profits consolidés de Donohue Brothers Limited et de sa compagnie filiale, Donohue Brothers Sales Corporation, pour les six mois se terminant le 30 juin 1954, se chiffrent à $765,474, après dépréciation mais avant impôt sur le revenu.

Après avoir déduit un montant de $372,172 pour pourvoir à l'impôt sur le revenu, aux taux actuellement en vigueur, il reste un profit net de $393,292 sujet à vérification, pour les six mois se terminant le 30 juin 1954, soit l'équivalent de $1.31 par action. Ceci se compare avec un profit net de $377,718 pour les six mois se terminant le 30 juin 1953 soit l'équivalent de $1.26 par action.

Ottawa aurait un déficit en 1954

Ottawa, PC) — On considere dès à présent qu'il n'est pas impossible que l'exercice fiscal 1954-55 du gouvernement fédéral se termine par un léger déficit budgetaire, le premier depuis la 2ème guerre mondiale.

Les charges du Trésor sont encore particulièrement onéreuses, en raison des obligations fixes auxquelles le gouvernement doit nécessairement faire face, des versements aux provinces, des allocations familiales et d'autres avantages sociaux.

Pourtant, il semble que les revenus ne suffisent pas à équilibrer la demande. A cet egard, les autorités fédérales soulignent qu'on peut attribuer le déficit, du moins en partie, aux diverses réductions fiscales que comportaient les deux derniers budgets, de même qu'à une légère augmentation du chômage au cours de l'année, et à une baisse des revenus agricoles, baisse provoquee surtout par la diminution des ventes de blé.

En conséquence, en mai, après deux mois d'exercice, le surplus fédéral est passé de $200,246,000 qu'il était à la même période l'an dernier, à $174,201,000.

Et, si l'on retire du surplus de 1954 le montant de $25,000,000 qui représente la contribution du Canada dans le cadre du plan de Colombo, l'excédent à ce jour, s'établirai non pas à $174,000,000 mais à $149,000,000.

Aux yeux du profane, le montant de $149,000,000 paraît très substantiel, mais on note que les dépenses accusent une tendance à la hausse vers la fin de l'année. L'exercice fiscal 1953-54 a pris fin le 31 mars dernier avec un surplus qui n'excédait pas $24,000,000.

M. Abbott, ministre des Finances qui a pendant huit ans, terminé les exercices fiscaux avec des surplus, s'est dit d'avis lorsqu'il a déposé son dernier budget, il y a trois mois, que le gouvernement pourrait peut-être achever l'année avec une balance favorable de $4,000,000. On sait que M. Abbott a été nommé juge de la Cour Suprême.

Certains experts énoncent la possibilité de terminer l'année fiscale avec un déficit de $50,000,000, une somme qui, quant à eux, n'est pas très grande si l'on considere les dépenses du gouvernement: quelque $4,500,000,000 par année.

C'est aussitôt après la dernière guerre que le gouvernement a enregistré son plus récent déficit. En 1945-46, en effet, le gouvernement avait un déficit de $2,000,000,000 au regard d'un budget de $5,000,000,000. Un tel décalage, il est vrai, revêt un caractère inflationnaire et tend à réduire le pouvoir d'achat du dollar.

C'était heureusement à une epoque ou le gouvernement disposant de plusieurs régies, était en mesure d'exercer une étroite surveillance sur l'economie du pays.

Il y a une semaine, le gouvernement effectuait un emprunt de $200,000,000 auprès de la Banque du Canada et des banques à charte; ce qui indique l'état moins confortable des finances de l'administration. C'était un emprunt à brève échéance, puisqu'il expire le 15 novembre.

Avant cette date, le gouvernement aura pris soin d'émettre à l'intention de tous les Canadiens, une nouvelle série d'obligations d'épargne grâce auxquelles il espère accroître ses rentrées.

Mais, en définitive, les émissions d'obligations du gouvernement tendent à augmenter la dette du pays, à moins que les revenus ne suffisent, naturellement à constituer un surplus à même lequel ces obligations seraient remboursées.

Grâce aux excédents budgétaires, le gouvernement est parvenu en mars dernier à réduire la dette nationale qui de $13,470,000,000 qu'elle était en 1946, est passée à $11,151,-000,000.

Mais, dans certains milieux, on doute que l'état des finances permette au gouvernement de réduire davantage la dette nationale en mars prochain.

Renseignements financiers

La dernière semaine de juillet a été favorable à la Bourse de New-York où les valeurs ont affiché une grande fermeté. Dans l'ensemble, le marché a réalisé sa septième avance hebdomadaire d'affilée. L'indice de 60 titres calculé par la Presse Associée a monté de $1.80 pour la semaine, ayant avancé durant quatre des cinq séances; la moyenne a terminé à $133.20, le plus haut point qu'elle ait atteint depuis le 22 octobre 1929. Depuis le milieu de septembre 1953, la Bourse a monté presque sans interruption. Malgré la tension internationale, Wall Street a bien commencé la semaine. On sait que lundi deux avions chinois ont été descendus après avoir attaqué deux appareils de sauvetage de la marine américaine le long de la côte chinoise. Toutefois, la Bourse a ignoré cet incident et elle est demeurée stable. Les cours moyens sont restés inchangés au plus haut sommet depuis vingt-cinq ans et le marché comptait même un peu plus de gains que de pertes. Les titres des aviomeries se mirent ensuite en évidence et ils terminerent la semaine avec un renouveau de vigueur. Presque tous les autres secteurs ont fait aussi des gains. Citons en particulier les valeurs de tabac, de construction maritime, d'horloge, de textiles et de distilleries. Les distilleries ont bien accueilli la décision du Congrès de faire des concessions fiscales à cette industrie. De leur côté, les actions des constructeurs de navires ont monté devant l'importance des commandes de la marine américaine. Les titres des fabricants de montres ont grimpé après que le président Eisenhower eut ordonné une hausse de cinquante pour cent dans les tarifs sur les montres importées. Le tabac a monté avec les rapports mettant en relief l'accroissement de la production et les bons profits accusés par les principales compagnies. Les nouvelles de fusions ont stimulé le marché à plusieurs reprises. C'est vendredi que le marché a connu sa plus grande activité après que M. Eugène G. Grace, président du conseil d'administration de la Bethlehem Steel eut confirmé les rumeurs à Wall Street à l'effet que des pourparlers de fusion se poursuivaient entre la Youngstown Street & Tube et la Bethlehem Steel. Ces compagnies sont respectivement les sixième et seconde plus importantes entreprises d'acier aux Etats-Unis. Youngstown a réagi immédiatement avec un gain de 5⅛ points à 58 tandis que Bethlehem fermait avec une hausse de 2⅝ points à 80¼. Les nouvelles favorables des compagnies ont aussi soutenu le marché. Les bénéfices des grosses corporations ont monté et dans certains cas, les profits ont atteint des chiffres sans précédent pour le premier trimestre ou la première moitié de l'année. Le congrès a finalement approuvé et envoyé à la Maison Blanche un vaste projet de loi qui réduit bien des taxes pour les corporations et les contribuables. Et le gouvernement a laissé entendre qu'il fournirait un nouveau stimulant à l'entreprise privée plus tard cette année, avec une accélération du rythme de la dépense.

(PC). — Sur les marchés canadiens, les affaires ont été un peu plus actives que la semaine précédente et les cours ont réagi favorablement. A Montréal, la séance de vendredi s'est terminée avec pratiquement trois fois plus de gains que de pertes alors qu'à Toronto, les titres industriels et les mines d'or étaient en vedette. A Toronto, l'indice des titres industriels a atteint jeudi 350.03, soit le plus haut point encore vu depuis octobre 1951. La moyenne des mines d'or a grimpé de plus d'un point ce jour-là et le lendemain, elle a établi un nouveau sommet pour l'année. Les métaux usuels ont aussi amélioré leur position durant la semaine et à la fermeture des affaires, vendredi, leur moyenne était à peu près un point au-dessous du sommet de 1954. Il n'y a que les huiles de l'Ouest qui aient marqué le pas durant la semaine et elles ont ferme tout près du plus bas point de l'année. Les courtiers ne semblaient pas attacher beaucoup d'importance à la hausse des actions des mines d'or et se refusaient à tout commentaire sur la durée du mouvement de hausse. Chez les valeurs industrielles, le papier et l'acier ont dominé et les services publics, les produits alimentaires et les entreprises manufacturières se sont également bien comportés. Frobisher a tenu la vedette mercredi avec un gain de 55 cents et il a continué à monter modérément les séances suivantes.

DIMINUTION DES RESERVES LIQUIDES DES BANQUES A CHARTE

Les banques canadiennes ont-elles décidé de réduire leurs réserves régulières d'argent liquide? A Ottawa, les autorités croient qu'il y a des indices à l'effet qu'au moins certaines banques ont déjà abaissé la proportion de leur encaisse par rapport à leurs dépôts à la suite des dispositions de la nouvelle loi bancaire entrée en vigueur le 1er juillet. Le Financial Post a appris que certaines banques ont diminué le montant de leurs réserves liquides et en sont déjà à la proportion de 8 pour cent d'argent liquide par rapport à leurs dépôts, proportion que la nouvelle loi établit comme la moyenne mensuelle minimum. D'autres banques ont réduit leurs réserves liquides à un peu moins de dix pour cent, pourcentage qui est devenu traditionnel. Enfin, d'autres institutions s'en tiennent encore à une proportion de dix pour cent et plus.

Jusqu'au 1er juillet cette année, la seule exigence de la loi au sujet des réserves en argent des banques était qu'elles devaient égaler au moins cinq pour cent des dépôts. Toutefois, ce montant n'a pas été jugé suffisant pour le maintien d'un bon service bancaire et c'est pourquoi, les banques en étaient venues à fixer à environ dix pour cent le montant de leurs réserves. La nouvelle loi de la Banque du Canada intervient dans ce domaine et établit un minimum de huit pour cent pour ce qui est du montant d'argent à garder par rapport à la somme des dépôts. Un autre amendement autorise la Banque du Canada à augmenter les réserves liquides jusqu'à douze pour cent. Quelques observateurs bien informés à Ottawa croient que les banques à charte (ou du moins certaines institutions) se sont empressées d'adopter le nouveau système et ont déjà commencé à réduire leurs réserves liquides. Depuis le début de juillet, dit-on, les banques ont été acheteuses de valeurs du gouvernement canadien et la Banque du Canada les a vendues pour empêcher une nouvelle hausse dans le marché après la poussée notée au début du mois. Pour la première fois, les bilans hebdomadaires de la Banque du Canada nous fournissent maintenant un aperçu des sommes placées par les banques dans des valeurs du gouvernement. On voit, par exemple, qu'entre le 7 juillet et le 21 juillet, les réserves de billets du Trésor de la Banque centrale ont accusé une diminution de $40 millions. On remarque également une baisse de $27 millions pour ce qui est du portefeuille de titres du gouvernement dont l'échéance est de plus de deux ans. Toutefois, les réserves d'obligations échéant en dedans de deux ans — les billets du Trésor non inclus — ont augmenté de $6 millions. Cela semble indiquer que les banques à charte, dans l'ensemble, ont augmenté leur portefeuille de billets du Trésor dans cette période et qu'elles semblent préférer les obligations à plus longue échéance du gouvernement aux titres arrivant à maturité en dedans de deux ans. Toutefois s'il y a eu une augmentation dans l'ensemble des obligations gouvernementales en portefeuille (à part les billets du Trésor) elle fut relativement minime.

Les milieux bancaires reconnaissent que les banques à charte ont fourni au marché des escomptes toutes les disponibilités monétaires qu'il pouvait absorber. Et une raison donnée pour la réduction de la proportion d'argent liquide, c'est l'augmentation dans les prêts au marché des escomptes (le genre de prêt le plus liquide puisqu'il peut être remboursé en tout temps) et dans les billets du Trésor (qui sont le genre de valeurs offrant la plus grande liquidité après les escomptes).

Le Financial Post rapporte qu'une banque a maintenant jusqu'à quatre pour cent de ses dépôts dans des billets du Trésor du gouvernement canadien. En pareil cas, on ne voit

(Suite a la page 7, 3e col.)

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

SEANCE DU 31 JUILLET 1954

Obligations du Dominion Titres	Offre	Dem
3½ perps	94¾	96
3¼ jan 1975-78	107	109
2 décembre 1954	99⅞	100¼
2½ juillet 1/56	100¼	101¼
2¾ juin 1/68	97	98
3¼ juin 56/66	100¾	101¾
3¼ jan 74/76	100½	101¾
Emprunts de guerre		
3/97 (4e V)	100	101
3/59 (5e V)	100½	101½
3/60 (6e V)	101	102
3/62 (7e V)	101	102
3/63 (8e V)	101½	102½
3/66 (9e V)	100½	101½
Garanties par le pays		
C N R 3.54-59	99⅞	100¾
C N R 2¾/67	96¾	97¾
C N R 2¾/69-71	96¼	97¼
C N R 3¾/72-74 -.05¼		106¼
Provinciales		
Brit Col 3.60	99	...
Brit Col 3/69	96	98
Manitoba 4¼/70	105½	
Man H 3½/74	100	101
Manitoba 4/69	104	...
Manitoba 3/68	96½	...
N B 3.59	98½	...
N B 2¾/67	92¾	93¾
N B 3¼/70	100	101
N B 4½/69	104½	106
Newfld 3¼/57	99	...
Newfld 3.58	98	...
Newfld 4¾/64	104¾	105¾
Newfld 3¾/65	100	...
N E 2¾/66	93½	95
N E 3¼/70	102	103
Ont H 3.64	98¾	...
Ont H 3½/79	100	101
Ont H 4¼/67	106½	107½
Ont H 4¼/68	107¼	108¼
Ont H 4¼/69	106¾	107¾
Ontario 4.59-61	104	105
Ontario 3/62-65	98¾	99½
Ontario 4.68	105¾	106¾
Ontario 3.70	97	...
Ontario 3/77	95½	96½
Ontario 3½/62	102¾	...
Ontario 4.72	105¾	107
P E I 4/64	102¾	...
P E I 2.63	96¾	...
P E I 4¼/67	104	...
P Québec 3½/57	100	...
P Québec 3½/59	100	...
P Québec 3¼/60	99½	...
P Québec 3¼/63	100¼	101¼
P Québec 3¾/67	101	104
P Québec 3.62	98¾	99¾
P Québec 3.59	100	...
P Québec 4.62	104	...
Québec H 4.62	104	...
Québec H 3¼/58	98	99
Q M C 2¾/57	98¼	...
Q M C 3.62	97½	...
Q M C 3.72	93	...
Q M C 3¼/66	97¼	...
Q M C 3.72	97¾	...
Saskat 3¾/65	101	...
Saskat 3¾/72	98¾	99¾
Saskat 3¼/62	98	...
Municipales		
Montréal 3.69	96¼	...
Montréal 3.64	94	...
Montréal 3/68	92¾	...
Montréal 3.70	91½	...
Montréal 3/72	91	...
Québec 3½/64	97	...
Regina 3¾/72	97½	...
St John 3½/70	95¾	...
Tr Riv 3½/63	93¾	...
Toronto 3/67	93	...
Winnipeg 2¾/65	96½	...
Vancouv 3½/75	92½	...
Transport		
Algoma C 5.59	133½	136½
Can SS 3½/57	99	100½
C Steam 4/66	98¾	100¼
Utilités		
Av Tel 4½/66	92½	...
Bell Tel 3/77	93	94¾
Bell Tel 3¼/73	96¼	98¼
Bell Tel 4½/67	105	106¾
Bell Tel 3¾/79	100¾	102
Braz Tr 4¾/70	88¼	90½
BC Elec 3¾/67	95¾	97½
BC Elec 3¾/68	99	100¾
EC Elec 3½/75	96	98
BC Elec 4¾/77	103½	105¼
BC Elec 4¾/79	104	106
BC Tel 4.62	100½	...
Calg pr 3¼/72	94½	...
Can Elec 4.68	96	...
Gat Pow 3¼/70	96	99
Gt Lake 3¾/69	95½	97½
Gt Lakes 4½/69	99¾	102
L St L pr 3¾/65	93¾	...
McLar pr 3.69	94	96
Mar El 4½/58	99½	...
Mex Light 5/75	77	79¼
Nfld Lgt 3¼/65	94½	...
N F L&P 5.72	103¾	...
Nor Qu P 4½/67	98¾	...
Pow C P 3½/67	95	97
Que Power 3.62	96½	...
Shawin 3.61	97½	...
Shawin 3½/70	98	100
Shawin 3½/73	98	...
St M pr 3¼/70	94¼	96½
Win Elec 3¾/71	99	101
Win Elec 4/71	101¾	...
Immeubles		
Alex Bldg 6.62	107½	...
Balfour 4.63	98½	...
Dom Suar 4/59	98¼	...
Eaton R 3½/68	97	...
Eaton R 5.73	104½	106½
Glen Inv 5.59	129½	...
Hôtel Lasal 5.65	74½	...
Ld Nelson 4.67	86½	...
M Apt 1er 4½/64	99	...
Morgan 3¼/67	94	...
Industrielles		
Abitibi 4.74	99¾	101
Abitibi 3½/67	98	...
Aluminm 3½/71	98¼	100½
Alumin 4½/73	103½	...
Barvue 5.56	95	97
Br Hend 4.61	80	85
Br Hend 3.63	83	88
BC Forest 4½/66	100½	...
BC Forest 4.66	95½	...
Bow Nfld 3½/63	95	...
Burn 4.63	99	...
C Brew 3½/67	97¾	99½
C Brew 4.69	100¾	...
C Brew 4¾/79	103¾	107¼
C Can 3¾/70	96½	98¼
C Chem 3¾/71	97	99
C Celan 3/62	92½	...
Can Oil 3¼/62	94½	...
Can Oil 5.72	103¾	105¾
Can Oil 4½/67	99	...
CW Lumb 4.62	100½	...
Cockshutt 4¼/65	98¾	99¼
Col Cell 4½/65	99	101
Col Cell 5.68	99½	101¾
Co Pap 3½/67	100¼	...
Cred Fon 5.65	102	104
Dom Pdy 4½/59	103¼	...
Dom Tar 5.67	103	...
Dom Tex 3½/53	98½	97½
Dryden P 4.65	95¾	...
Dryden P 5¼/66	102½	...
Eaton A 4¾/74	103¾	105½
Eb Eddy 4¾/69	102	...
Fed Grain 4/64	96¾	...
G M A C 4.64	100¾	102
G M A C 4¾/79	103¾	105½
Gen Steel 3½/70	94	...
G L Pap 3½/67	95½	98½
Gt Plains 3.63	117½	120½
Gunnar 5.60	102¾	103¾
Imp Oil 3.69	95¼	97
Imp Tobac 3.70	93½	...
Ind Acc 3½/73	103	104½
Ind Acc 5¼/74	101¾	103¾
Irv Oil 5¼/67	102½	104¼
Map Leaf 3¾/63	93½	...
Massey H 5.67	101	102½
McColl Fro 3.71	93½	...
N S S&C 3½/63	95	...
Ogilvie 4.67	95½	...
Page Her 3¼/65	95½	98½
Penman 3¼/66	91½	...
Phillips 5.68	102¾	...
Price Br 3½/66	96	...
S Lake C 5.72	104	105½
Sas Pipe 5.72	100½	...
Simpson 4¼/73	103½	105
Simpson 4¾/73	103½	105
S Sears 4½/79	102¼	104
Steel Co 2¾/67	92¾	96½
Steinb 5¼/72	104	...
Trad Fin 5¼/68	102½	104¾
WC Brew 4¼/65	98½	...
Convertibles		
Abitibi 4¼/61	108¾	107¾
Ajax Pete 5/62	80½	85½
B A Oil 3½/61	133	136
B A Oil 3½/62	106	107
B C Forest 5.62	103¾	105½
Br Tr 4½/71	87	89
C Sout O 3.61	87½	90½
C Brew 4½/61	112	114
C P R 3½/66	100½	102
C P R 4.69	104¼	106
Cockshutt 5.68	98¼	100¼
Dom Tex 4.66	95	97
Donco 4.61	93¾	97½
Gen Pete 4½/65	94½	98½
Kroy Oil 5.67	95½	97½
New Rich 5.64	95½	98½
Power Co 4½/68	131½	...
Trad Fin 4¾/69	117½	...
Tr Emp O 5.66	94	...
Tr Emp O 5½/67	97	...
WC Brew 4½/67	110	112
Wain P&R 5/69	99	101

VALEURS DE PLACEMENT

CANADIAN INVESTMENT FUND

Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK Ltd.

Garneau, Boulanger Limitée
105, côte de la Montagne
Tél.: 2-1511 QUEBEC

OLIVIER SAMSON J.-GERARD DELAGRAVE
BARRY & McMANAMY
Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la Bourse Canadienne
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

JEAN GENDRON TIM H. DUNN
GEORGES FALARDEAU S. G. PARENT
J.-T. GENDRON INC.
COURTIERS EN PLACEMENTS
ACTIONS ET OBLIGATIONS
Membres de la Investment Dealers Association of Canada
Téléphone : 4-2451
71 rue Saint-Pierre Québec

PHILIPPE BERNIER
arpenteur-géomètre & ingénieur-forestier
Certificats de localisation
Bornage
135 rue Myrand, Ste-Foy Québec
TEL.: MU 3-5216

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TEL.- 2-1264 - 2-1265

• F. LETARTE, président
• L.-A. PEDNEAULT, vice-président
• F. LEMIEUX, gérant
• ANDRE LETARTE, secrétaire
• L. LETOURNEAU, directeur,
118, rue Radison, Trois-Rivières

Fondée en 1924 TELEPHONES 2-4765 - 2-4766
La Corporation de Prêts de Québec
Achat et vente-Obligations et actions
132, RUE SAINT-PIERRE, QUEBEC

AVENTURES DU CAPITAINE ROB — L'IDOLE MEXICAINE



De nouveau, Di

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.59

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur

	A	B	C	D	E
A ex-gros	51	46	54-55	65	46
A gros	50-51	44-45	54	60-62	45
A moyens	46-47	40-42	50-52	58-60	42
A petits	30-31	25-27	34	40-42	29
B	31-32	28-30	34	40-42	31
C	25	20-22	26-27	35	24

A—Prix aux poules enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs
(Poids vivants)

	Selon le poids
De gril (3 à 4 lbs)	22-23
A rôtir (4 à 5 lbs)	23-25
Sujets (5 lbs et plus)	26-28

Prix de gros
(Sujets abattus)

	Selon le poids
De gril—A	30-32
—B	26-28
A rôtir A	35-45
B	26-38

POULES

Prix aux producteurs
(Poids vivants)

	5 lbs et plus
Poules	22-23

Prix de gros
(Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	26-32

DINDONS

Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Dindes	$0.35

PRIX DES PATATES

Québec No 1, sac de 75 lbs, nouv. $2.75-2.90
N.-B., No 1 sac de 75 lbs. $2.50-2.60
Note: Prix du grossiste au détaillants.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs des catégories supérieures ont décliné de 1 1-2 à 6 cents la douzaine la semaine dernière sur les marchés de gros libres. Les prix des autres catégories étaient inchangés. L'offre est restée légère et la demande était calme.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs des catégories supérieures ont baissé de 2 à 4 cent la douzaine.

Les prix des autres catégories étaient généralement stables. Le beurre enveloppé était inchangé ou à la baisse de 1-2 cent à 57-57½ cents la livre vendredi dernier.

Loyer de 4.122% à St-Elie d'Orford

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Elie d'Orford, comté de Sherbrooke, ont reçu trois soumissions à des prix serrés, pour une émission de $70,000 d'obligations par séries vingt ans. L'adjudication a été faite à J.-E. Laflamme, Ltée au prix de 97.52 pour $51,000 à 3 p. 100 1955-64 et $19,000 à 4 p. 100 1965-74. Le loyer net de l'argent emprunté est de 4.122 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $43,999.90 pour cet emprunt.

C'était la première transaction de la commission scolaire sur le marché des obligations.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

Titres	Offre	Dem.
Alex.	33	34¼
Barons	04¼	04⅞
Bata	15	17½
B. L. Brown	50	70
British Pete	04¼	.05
C. Anaconda	09	10
C. Enjay	10¼	12
Century	13¼	17½
Command	70	1.00
C. Grease	07½	
D. Minerals	08	09
Eldoran	08¼	08¾
Fortune	16¼	.16¾
Freehold	04½	04⅞
Gateway	09	12
Harral	06	07
Keno	12	
Led Chalmer	25	26½
Mercury	07½	08½
Merland	05	07
N Ranch	04¼	05
N Sor Coal	10	10½
Ner Cont	02¼	
Northland	27	28
Nuco Pete		1.60
Reality	03	03½
Renfrew	05½	06
Roy Can	05¼	06
Rundle	08	09
Sage Oil	04	
Share	06¼	08
T Field	03	03½
W Warner	09	09
W Poi	35	36
W Maygill	1.80	1.90
Yankee Prnl	32½	37
York		10

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Titres	Offre	Dem.
xAffiliated Fund Inc com	4.55	6.01
xAmer. Business Shares	4.12	4.51
Bancroft Fund	4.26	4.70
xBoston	27.34	29.56
xBullock	28.63	31.36
Canadian Invest Fund x-d	5.93	6.-
Canafund	26.87	29.42
Commonwealth Inter Corp	5.94	6.47
Corp Inc	6.84	7.10
xDiv Shares	2.18	2.39
xEaton & Howard	18.11	19.36
xFundamental Invest Inc	21.75	26.03
xG Specs Auto	7.61	8.36
x Do Rail	9.26	10.15
x Do Steel	9.14	10.01
xIncorp Investors	12.88	13.92
Inter Amer Inv	10.84	11.91
Investors Mutual of Ca x-d	7.91	8.48
Ley Fund	4.20	4.62
xMass Inv Tr	24.10	26.05
x Do Growth Stock	21.38	23.11
Mutual Accum F	4.48	4.87
Mutual Income F	3.96	4.30
Resources of Canada	5.80	6.37
Supervised Growth F	2.16	2.18
Do Income F	4.27	4.41
Timed Invest F a	4.85	b 4.85
xWellington F Inc	22.88	24.95
Compagnies de placement		
Diversified Amer Tr nCMFWYPCMFWYWI		
Diversified Inc Ser B x-d	2.83	3.05
xNorth Amer Tr 1956	6.97	...
x Do 1956	2.95	...
Un Bond & Share	18¼	...

(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.
(x) En monnaie américaine.

Développement d'une propriété de lithium

Montréal — Québec Lithium Corp. est en train de se préparer pour être en mesure de pouvoir exécuter son contrat de 5 ans conclu récemment avec la Lithium Corp. of America. Le terrassement de la voie ferrée est avancé et le C.N.R. y posera les rails; ce qui reliera la propriété au réseau ferroviaire principal. L'on se prépare, en outre, au posage de la ligne de transmission qui sera rattachée à la ligne centrale de l'Hydro-Québec, à Fisher. Quatre foreuses sont toujours à l'oeuvre afin de déterminer l'endroit le plus avantageux pour le creusage d'un puits — ce dernier serait creusé incessamment.

Dans le monde . . .

(Suite de la page 6)

ferroviaires américains, le Chesapeake Western Railroad, se fusionnera avec une grosse compagnie parce que son président et unique propriétaire veut abandonner les affaires. Incidemment, le Norfolk et Western Railway présentera une requête à l'Interstate Commerce Commission pour obtenir l'autorisation d'acheter les actions et les obligations en circulation du Chesapeake Western qui exploite un service de 54 milles dans la vallée Shenandoah, en Virginie. Le prix d'achat de ce réseau serait d'environ $825,000.

x x x

Une compilation de la publicité faite dans les journaux de 52 villes américaines montre que 216,569,625 lignes ont été publiées en juin, soit une augmentation de 0.3 pour cent sur le chiffre de juin 1953. Selon Media Records, le total des six premiers mois de 1954 — 1,264,296,548 lignes — a diminué de 2.3 pour cent par rapport à la même période l'an dernier, a cause surtout d'une baisse de 16.3 p. 100 dans les annonces classifiées.

Plus de voitures seront exportées

Auckland, N.-Z., (PC) — On a annoncé officiellement, que la Nouvelle-Zélande importera deux fois plus de véhicules-moteur des Etats-Unis et du Canada, l'an prochain, qu'elle n'en aura importé au cours de la présente année.

En faisant connaître sa politique relativement aux importations de l'an prochain, le gouvernement a précisé qu'environ $6,000,000 seront disponibles pour l'achat de véhicules en Amérique du Nord.

Le nombre de véhicules importés de la zone du dollar sera encore bien inférieur, toutefois, à la demande, et un système d'allocation sera utilisé pour n'en permettre l'achat qu'aux usagers essentiels.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — **Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.**

Lots formant une tonne:— Etain $100.75; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $28.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $25.50; plomb, $14.75; cuivre $31.19.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $97.75; antimoine de haute qualité, 99.6%; $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.75.

Lots en charges de wagons: — Zinc prime western, $11.00; zinc de haute qualité, $12.35; zinc de qualité spéciale, $12.50; plomb, $13.25; cuivre, $29.19.

Une nomination

Montréal, (Spéciale) — M. A. H. Hogan, vérificateur des déboursés du réseau national, annonce la nomination de M. E. W. Brown au poste d'assistant du vérificateur régional du Canadien National, à Toronto. M. Hogan s'occupera surtout d'établir un programme d'entraînement du personnel du service de la comptabilité dans la région centrale.

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium	$123
Anglo-Amer. of So. Africa	15⅛s 3d
Anglo-Iranian	262s 6d
Anglo-Newfoundland Dev.	73s
Associated Electric Ind.	89s 9d
Babanda & Wilcox	62s
Blyvoors	33s
Boots Pure Drug	26s
British-Amer. Tobacco	40s
British Celanese	27s
Canadian Pacific	$48⅞
Carreras B	5s 4½d
Central Mining	34s 4½d
Courtaulds	32s 7½d
Daggafontein	70s 7½d
De Beers Deferred	106s 3d
De Havilland	26s 4½d
Distillers	22s 4½d
Dunlop Rubber	26s
Electric & M. Ind	17s
Ford Ltd	70s 9d
Free St. Geduld	92s 6d
General Electric Ltd	50s
Gilbey (Arthur) Son & Co.	35s
Handley Page	11s 1½d
Hudson's Bay Co	12⅝s
Imperial Chemical	35s 3d
Imperial Tobacco	53s
Metal Box	47s
Mexican Eagle	17s 10½d
Mount Isa Mines	44s 9d
Rand Mines	75s
Rhodesian Corp.	5l7s 6d
Rolls-Royce	67s
Shell T. & T.	96s 9d
Tanganyika Concessions Ltd	101s 10½d
Trinidad Leaseholds	23s 9d
Unilever Ltd	79s 4½d
United Molasses	34s 4½d
United Sua Belong	33s 9d
Vickers Ltd	34s
West Holdings	88s 6d
West Reefs	47s 4½d
Woolworth	74s 7½d
British 2½s Consols	£68 5-16
British 3½s War Loans	£90⅛
British Fundings 4s 1960-90	£104 1-16
British Transports 3s 1978-88	£90 5-16
German 5s 1924	£84
Intl. Bank 3½s 1966-71	£99
Japanese 5s 1907	£150
Consols	£97 7-16
War	£102¼
Funding	£101 9-16
Victory	£104 5-16
National Defence	£100⅛
Conversion 3½s	£91¼
Treasury	£80¾
Redemption	£89⅞
Savings Banks	£99 3-16

Mines hors-liste

Séance du 31 juillet 1954

Titres	Offre	Dem
Cons Chibougamau	35	
Con Cop	12	18
Doris	2	3
Glencona	5½	6
Kamlac	12	14
Kenbay	4	6
Lassie	6	8
New Malartic	3	5
Norbeau	65	75
Ontorio Nickel	12	15
Pascalis	3	5
Quejo	6	8
Rainville	15	18
Rand M	8	10
Scot. Chibougamau	2½	3½
Southvue		6
Starlight	7	10
Young D	5	7

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) — **Voici les prix** de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de septembre, prix 0.0562-63
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615
CAOUTCHOUC, brut contrat de septembre, prix 0.24
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix offert 0.8717
CACAO, contrat de septembre 0.6140
CACAO, marché courant "Accra", prix nominal 0.69⅝
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 7.55
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.38-39
COTON, "middling" marché courant, nominal 35.45
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de décembre, prix offert 0.1450
PEAUX brutes, la livre contrat doctobre 0.1364-65
PEAUX, legeres de vaches marché courant 0.14½
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7280
LAINE, certif., marché courant, prix nominal 1.5750
LAINE, Tops, contrat d'octobre, prix offert 2.0230
LAINE, "Tops" certif., marché courant, prix nominal 1.9950
SOIE BRUTE, contrat d'octobre prix offert 0.0436
SOIE BRUTE, marché courant, prix demande 0.0460
ETAIN, contrat d'octobre 0.96⅞
ZINC, contrat d'aout, prix offert 0.10
PLOMB, contrat d'août, prix offert 0.1345
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York 2.76⅞
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.93⅝
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 0.96⅝
SEIGLE, No 2 américain F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.65½
ORGE, No 2 fourragere, domestique, C.I.F., à N.-Y. prix nominal 1.32
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 3.49-3.50
SAINDOUX: midwest prix offert 0.1550
HUILE, tirée de la feve soya, brute, au wagon-citerne, la livre 0.15⅝

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Séance du 31 juillet 1954

Titres	Offre	Dem.
Algoma Central com	10¼	11¼
Anglo Can Tel A	12¼	12⅝
Cons Theatre B	3½	
Mtl C & D Sav Bank	45	47
Provincial Bank	17¼	18

Renseignements . . .

(Suite de la page 6)

guère la nécessité de s'en tenir à la pleine proportion de dix pour cent d'argent liquide par rapport aux dépôts. D'autres banques ont à peine un pour cent de leurs dépôts d'investis dans des billets du Trésor, probablement parce qu'elles jugent indispensable un plus fort montant d'argent liquide. Quoi qu'il en soit, le niveau général des réserves d'argent liquide pourrait bien suivre la tendance amorcée par la nouvelle loi et il sera intéressant de voir si la moyenne mensuelle minimum de huit pour cent établie par la Banque du Canada servira de guide normal pour les banques à charte.

PUBLIC CONSOMMATEUR TOUJOURS GRANDISSANT

Dans les années à venir, le besoin de toutes sortes d'accomodations dans le domaine social, et spécialement le besoin d'écoles, sera influencé par l'augmentation énorme du nombre d'enfants de moins de dix ans; l'an dernier, il y en avait au-dessus d'une demie fois plus encore qu'en 1941.

D'après le numéro courant de la revue mensuelle de la Banque de Nova Scotia, les prévisions de l'enrôlement dans les écoles de ces jeunes sont effarantes. Dans les écoles primaires, on a noté un accroissement marqué dans l'enrôlement, par l'entrée du premier contingent du grand nombre de naissances de l'après-guerre immédiat. Mais vers la fin de la présente décade, lorsque les jeunes nés entre les années 1946 et 1953 seront dans les écoles primaires, on prévoit une augmentation d'environ 40% sur les chiffres de l'an dernier.

Une grande population juvénile aujourd'hui signifie une grande population d'âge à travailler dans dix à vingt ans d'ici. Cela signifie une grande main-d'oeuvre pour aider au développement du pays, plus de familles et un public consommateur toujours grandissant.

Le tableau que révèle une étude des changements récents de population au Canada ajoute la Revue, est celui d'une nation jeune et vigoureuse qui grandit rapidement par l'accroissement naturel de sa population aussi bien que par l'immigration. Vers la fin de 1953, la population du Canada avait atteint les 15 millions; un accroissement d'un quart depuis la fin de la guerre et d'un tiers depuis 1939.

Depuis la fin de la guerre, plus d'un million d'immigrants sont arrivés au pays; le nombre le plus considérable depuis bien des années. L'influence de l'immigration ne s'arrête pas là cependant; les naissances chez les immigrants grossissent le nombre total des naissances au Canada. Vu que la grande partie des immigrants sont des jeunes gens, le taux de mortalité parmi eux sera comparativement peu élevé. En toute probabilité, ils ont plus contribué à l'accroissement naturel par le nombre des naissances et y soustraient moins par le nombre des décès que les chiffres mêmes sembleraient l'indiquer.



LA NOUVELLE Sky Chief "extra-chargée" de PETROX

vous procure PLUS DE PUISSANCE et PLUS DE MILLES AU GALLON!

PUISSANCE MAXIMA, SANS COGNEMENT!
Vous obtiendrez une augmentation uniforme de puissance dès le premier plein d'essence. La nouvelle Sky Chief réduit la formation des dépôts ainsi que l'usure qui diminue la puissance de votre moteur.

MOTEUR RAJEUNI!
Il a été prouvé, au cours d'essais d'un million de milles, que la nouvelle Sky Chief réduit l'usure des segments jusqu'à 45% . . . prolonge la durée des bougies de plus de 300%!

PETROX PRODUIT CES RÉSULTATS!
Petrox est un nouvel élément exclusif à base de pétrole. Il a été mis au point par les ingénieurs Texaco et il est ajouté à la gazoline Sky Chief *exclusivement*.

Un autre avantage exclusif . . . la nouvelle gazoline Sky Chief est 100% *acclimatée à la saison* pour vous procurer un rendement maximum.



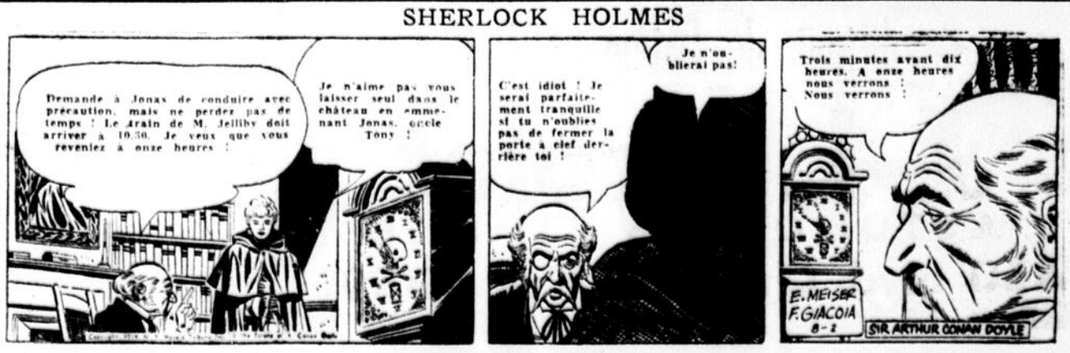
VOYEZ VOTRE
VENDEUR TEXACO*
McColl-Frontenac Oil Company Limited
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco
*Au Canada, c'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin!
Complètement distillé 100% de grains

EUGENE AUTRY — *par Bert Laws et Bob Stevens*



SHERLOCK HOLMES



Un tragique . . .

(Suite de la page 3)

Ste-Thérèse et à un demi-mille de la demeure de ses parents, la voiture a quitté la route à sa droite et heurté de l'intérieur de sa route droite avant, qui en porte la marque une grosse roche. Sous le choc, l'on suppose que l'arbre moteur (driving shaft) s'est démanché et, plantant dans la terre, il projet le véhicule à 56 pieds plus loin sans qu'il ne porte à terre passant même par-dessus un ponceau sans lui toucher. C'est ce qui expliquerait qu'on n'a pu relever aucune trace des roues à partir de la roche à l'endroit où l'auto fut trouvée.

Dans cette trajectoire, la porte du conducteur s'est ouverte et, lorsque le véhicule est retombé sur terre sur le côté gauche, perpendiculairement et complètement en dehors de la route, l'arrière à la route et l'avant sur le remblais, la victime eut la partie supérieure du corps prise sous la voiture (cette partie de corps supportant même les trois quarts du poids de l'auto), tandis que la partie inférieure demeurait dans la voiture et que la porte se refermait sur le corps plie en deux.

Selon le coroner, le jeune homme a succombé à une fracture du crâne et à une hémorragie interne, consécutive à un écrasement de la partie gauche du thorax. Après la déposition des témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Les premières constatations de l'accident faites par l'agent Jean-Marie Côté, de la police de la route, ont été complétées par le détective Dussault, de la Sûreté provinciale.

Torse . . .

(Suite de la 1ère page)

tricot bleu et rouge de son fils, M. Trudeau demanda à voir la tête de l'enfant. Il s'en alla ensuite en pleurant silencieusement.

La macabre découverte de dimanche fait suite à une autre faite, samedi matin dans une rue du port de Montréal où, entassés dans deux boites en carton, se trouvaient les mains, les jambes et la tête de la jeune victime.

La police estime que l'enfant a été victime d'un obsédé sexuel.

La découverte a été faite hier par des locataires de la maison de pension. Ces derniers ont, semble-t-il, été attirés dans la chambre où se trouvait le torse de la victime par la forte odeur qui s'en dégageait.

Le jeune Raymond Trudeau avait disparu de son domicile mercredi dernier, le lendemain de son sixième anniversaire. Ses parents avaient l'intention d'organiser une petite fête à son intention dans la journée de samedi.

Le père de la victime, qui est chauffeur dans une usine, avait offert vendredi dernier une récompense de $250 à quinconque fournirait des renseignements susceptibles de faire retrouver son fils.

Tous les policiers de Montréal et des environs ont été mis en état d'alerte. L'indice le plus solide était jusqu'à présent le renseignement fourni par l'un des camarades de Raymond Trudeau, le jeune Gary Waddel, qui a déclaré qu'il avait vu le petit Raymond mercredi dernier "en compagnie d'un drôle d'homme à la peau étrange".

Cependant, le jeune Gary, accompagné dans la rue par un policier, désigna une dizaine de personnes, affirmant à chaque fois qu'il s'agissait du "drôle d'homme".

Par ailleurs, un voisin des Trudeau a déclaré qu'il avait aperçu l'enfant mercredi soir en compagnie d'un homme plutôt mince, habillé d'un complet brun. Cette personne, a ajouté le voisn, regardait très souvent jouer les enfants du quartier. La police, cependant, n'a pas encore découvert l'individu en question.

Un des médecins de la morgue a déclaré que, selon toute vraisemblance, Raymond Trudeau a été étranglé avant que son cadavre ne fût coupé en morceaux.



". . . 94 . . . 95 . . . 96 . . ."



Comment vivre selon ses moyens

Vous gagnez plus d'argent aujourd'hui que jamais auparavant? Et pourtant, comme des millions de gens, vous n'avez peut-être jamais eu autant de peine à joindre les deux bouts!

Dans SÉLECTION d'août, un conseiller financier de marque vous propose six règles fondamentales qui vous assureront effectivement la tranquillité d'esprit en matière d'argent. Que vous gagniez $2,500 ou $25,000 par année, étudiez ces six principes et mettez-les en pratique. Vous verrez comme il vous sera plus facile alors de boucler votre budget.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

Bourse de $200. aux clubs 4-H

Pour la sixième année consécutive, l'Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province accorde personnellement une bourse de $200.00 pour le membre 4-H masculin qui se sera le plus distingué par ses activités et ses réalisations au cours de l'année.

La bourse de l'Hon. Maurice Duplessis sera remise au membre 4-H qui sera élu président provincial lors du congrès annuel qui sera tenu à l'hôtel Mont-Royal les 3, 4 et 5 août.

Recrutement sacerdotal en Autriche

Vienne. (C.C.C.) — L'Oeuvre de Saint-Canisius pour le recrutement sacerdotal en Autriche relate qu'actuellement 1,160 étudiants se préparent au sacerdoce. Elle a donné des subventions de 1,300,000 schillings grâce aux cotisations de ses 10,000 membres. Depuis sa fondation, l'Oeuvre a aidé 1,200 candidats à devenir prêtres, dont 70 cette année.

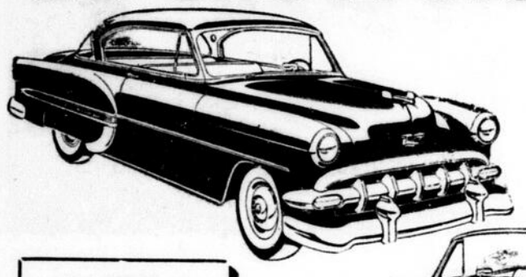
En ce qui concerne les vocations tardives, un séminaire spécial se trouve déjà en Basse-Autriche.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

UN WHISKY DE BON GOÛT
Corby's
WHISKY
RÉSERVE ROYALE

Il ne vous reste plus que
JUSQU'AU 10 AOUT (inclus.)
pour profiter de cette

VENTE de Chevrolet '54



OUVERT TOUS LES SOIRS !



$300 DE RABAIS
sur chaque modèle de Chevrolet 1954, en mains
AVEC ÉCHANGE

GRATIS! $417 DE RABAIS
sur chaque modèle de Chevrolet 1954, en mains, mais SANS ECHANGE

Un superbe
RADIO D'AUTO
MARQUE "GENERAL MOTORS"
Valeur réelle de $117
donné et installé gratuitement sur l'achat d'une Chevrolet 1954; donc :

EXEMPLE :

RABAIS INITIAL	$300
RADIO GRATUIT	$117
RABAIS TOTAL	$417

Profitez de ce Rabais Extraordinaire ! Prenez cet argent épargné pour vous acheter un **RADIO**, un **TELEVISEUR** ou un **MANTEAU DE FOURRURE** à votre goût !

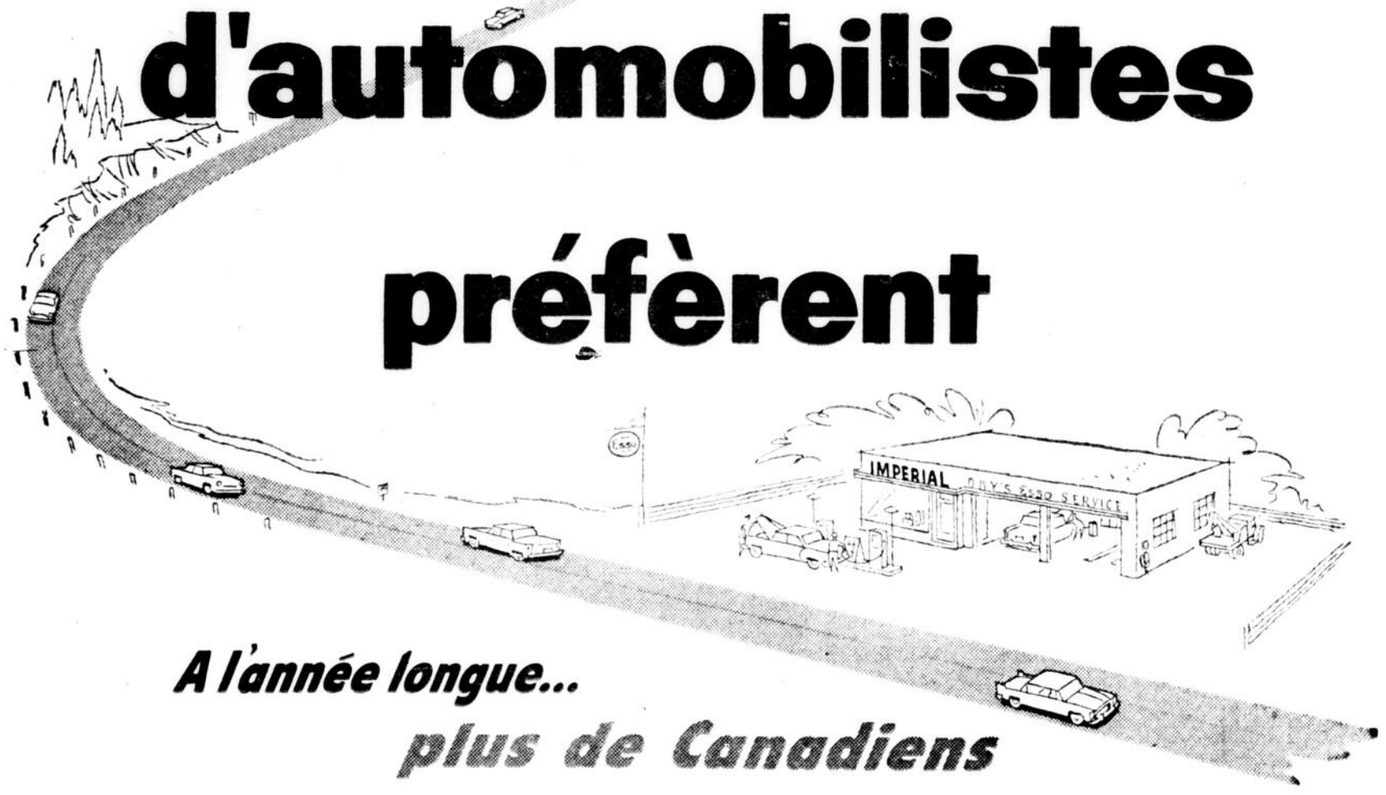
LIVRAISON RAPIDE!

Conditions de Paiement faciles

J.-L. Drolet
AUTOMOBILES LIMITÉE
450 blvd. Charest Tél: 4-3591

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Fiez-vous à la marque que plus d'automobilistes préfèrent



A l'année longue...
plus de Canadiens emploient les gazolines
ESSO et ESSO EXTRA
que toute autre marque

La supériorité des gazolines Esso repose sur les ressources et l'expérience inégalées de l'Imperial Oil dans le domaine de la raffinerie du pétrole et de la fabrication des gazolines. D'une année à l'autre, les gazolines Esso conservent leur avance en procurant plus de puissance, plus de milles au gallon et une performance générale nettement meilleure.

Toujours à votre service VENDEUR ESSO IMPERIAL **partout au Canada**

D'un matin . . .

votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

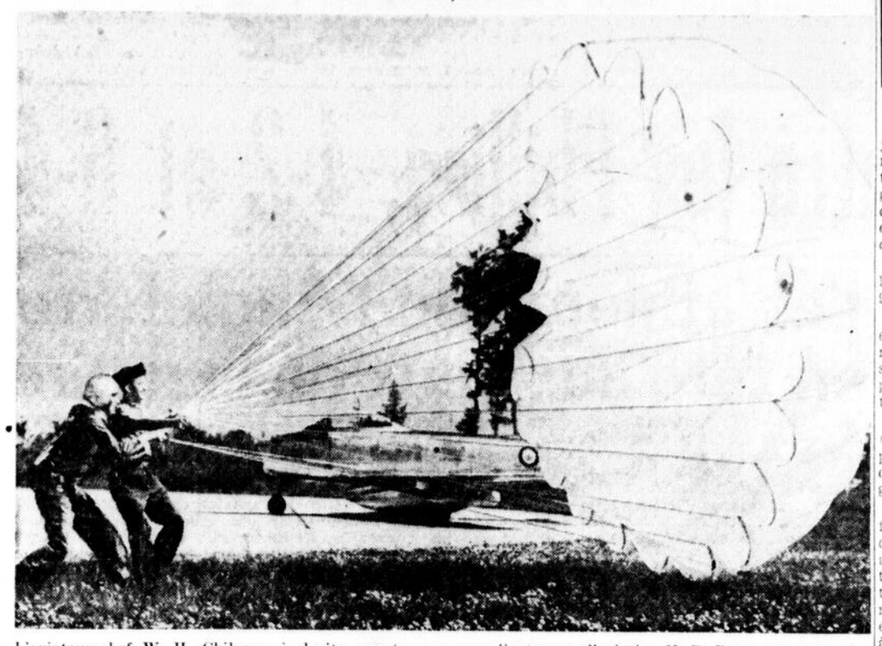
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

88e année — No 61 | QUEBEC, LUNDI 2 AOUT 1954 | PAGE NEUF

Comment maîtriser un parachute . . . à terre



L'aviateur-chef W. H. Chilvers, à droite, montre au sous lieutenant d'aviation H. R. Rowe comment vider un parachute de son air pour le coucher sur le sol. Ces militaires, tous deux de Toronto, font partie de l'escadrille de combat No 3 basée à Zweibrucken, Allemagne.

Plusieurs blessés dans divers accidents survenus dans la région

A la suite d'accidents divers, plusieurs personnes ont subi des blessures au cours de la fin de semaine dans Québec et la région. Quelques-unes ont dû être hospitalisées, mais leur état n'est pas grave.

Un employé de la maison Mobec, M. Lucien Racine, demeurant au 783 rue St-Bernard, s'est fracturé la jambe droite samedi matin, lorsqu'il fit une chute dans la cave de l'édifice Coca-Cola, sur la 1ère avenue, où le blessé effectuait des travaux pour son employeur. Il fut transporté à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et fils.

Un bambin de six ans, Daniel Bruyère, domicilié au 946, 4e avenue, a également été légèrement blessé samedi dans la matinée, lorsqu'il fut heurté par un camion de Raymond Transport, conduit par M. Alphonse Ferland. Le petit blessé fut conduit à l'hôpital St-François d'Assise par l'ambulance J. Bouchard et fils, mais son état n'a rien de sérieux.

Une jeune fille de Sully, comté de Témiscouata, Mlle Emilienne Noël, 16 ans, fille de M. Maurice Noël, a subi des blessures à la figure, samedi dans la matinée, lors d'un accident de la route survenu à St-Agapit. La blessée fut conduite à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où elle est sous les soins du Dr Camille Gélinas, de Lévis.

Un garçon de dix ans, qui s'amusait avec de la poudre explosive, s'est infligé des brûlures au visage en fin de semaine. Il s'agit de Gérald, enfant de M. Alphonse Dumas, de St-Pamphile de l'Islet. Le jeune imprudent a été admis à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il est également sous les soins du Dr Camille Gélinas, de Lévis.

Un citoyen de Buckland, comté de Bellechasse, M. Léopold Guillemette, 39 ans, a été blessé dans la nuit de samedi à dimanche lors d'un accident de la route. Souffrant de blessures internes et externes, M. Guillemette fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, mais son état ne semble pas grave.

Un couple a été blessé samedi après-midi, vers trois heures, sur la route 5, à St-Rédempteur, comté de Lévis, quand la voiture qu'ils occupaient a heurté un poteau supportant des fils électriques. Ce sont M. et Mme Gérard Daigle, 28 et 31 ans, de Sherbrooke. Toutefois, leurs blessures ne semblent pas sérieuses et tous deux ont reçu les premiers soins du Dr Gilbert, de Charny. Le véhicule appartenait à M. Daigle et était conduit au moment de l'accident par M. Théodore Perreault, de Sherbrooke. La police de la route a fait les constatations d'usage.

Un homme de nationalité chinoise, M. Mon Yui Seto, 68 ans, demeurant au 321 rue St-Vallier est, a été blessée à la tête samedi après-midi vers cinq heures, dans la côte d'Abraham. Le sexagénaire fut heurté par une moto conduite par Georges Soulis, du 7 rue Arago, au moment où il traversait la chaussée. Le blessé fut conduit chez lui par le constable Poulin, de la police municipale, qui a fait les constatations d'usage.

TEMPÉRATURE



Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Vancouver	52	73
Dawson	54	76
Victoria	50	64
Edmonton	57	69
Calgary	51	75
Saskatoon	54	70
Régina	54	73
Winnipeg	56	75
Toronto	60	80
Ottawa	61	77
Montréal	62	76
Québec	60	76
St-Jean, N.-B.	56	71
Moncton	60	71
Halifax	64	71
Fredericton	63	70
Charlottetown	60	69
Sydney	58	71
Yarmouth	59	69
St-Jean, T.-N.	57	66

Pronostics

Montréal (PC) Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à ce soir à minuit.

Synopsis: On prévoit pour aujourd'hui sur toutes nos régions une nébulosité croissante qui deviendra assez forte dans la soirée pour produire des averses isolées. Températures en légère hausse.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, du Lac St-Jean, de Chicoutimi et de Baie-Comeau:

Ensoleillé ce matin, se couvrant dans l'après-midi. Ensuite, averses ou orages disperses. Températures normales pour la saison. Vents légers de l'ouest. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui: à Montréal et Sherbrooke, 60 et 80; Ottawa, 59 et 80; Québec, 55 et 80; Ste-Agathe et Riviere-du-Loup, 55 et 75; La Tuque, 50 et 80; Chicoutimi, 55 et 78.

Sommaire pour la journée: Nébulosité croissante, puis averses.

Le soleil — Lever: 4 h. 24; coucher: 7 h. 17. Longueur du jour: 14 h. 53 m.

La marée — Haute marée: 8 h. 24 et 8 h. 49; basse marée: 3 h. 39 et 4 h. 04 (heure solaire).

L'opinion du Canada anglais à travers la presse

Notre dollar canadien

The Financial Post (Toronto, 31 juillet) souligne que les experts financiers du gouvernements à Ottawa ont fait dernièrement de grands efforts pour empêcher le dollar canadien de prendre de plus en plus de valeur par rapport au dollar américain.

"En dépit de leurs efforts, le dollar américain.... vaut maintenant 97 cents canadiens environ".

Le rédacteur du Financial Post énumère les répercussions défavorables que la situation peut avoir sur le tourisme, sur la vente de la pulpe et du papier, ainsi que de nos textiles et sur les importations.

"Mais d'un autre côté, note-t-il (la plus-value du dollar canadien) plaît à certains importateurs et elle est parfois à l'avantage du budget de nos maîtresses de maison.

"Pourtant la principale raison de faire monter la valeur du dollar canadien, c'est que les Etats-Unis achètent nos valeurs par quantité énormes. Notre économie a santé et vitalité; et nos taux d'intérêt sont relativement attirants, étant supérieurs de ¼ à ½ de 1% à ceux de valeurs américaines semblables. C'est une énorme différence quand de grosses sommes sont en jeu...."

Ils devraient lire Dale Carnegie

Winnipeg Free Press (27 juillet): "La récente propagande faite aux Etats-Unis par les publications Luce en faveur d'une politique d'isolement a marqué, fait intéressant, la réapparition d'une ancienne théorie sous des dehors nouveaux....

"Dans son style toujours précis M. B.K. Sandwell explique cette nouvelle version..... Les Etats-Unis peuvent "procéder seuls" non pas en se tenant à l'écart des conflits des autres nations mais (comme le dit M. Sandwell dans le Financial Post)" en entrant d'eux-mêmes, dans un conflit sans se soucier de tous les points de vue des autres peuples, appartenant à la portion anticommuniste de l'humanité, et qu'affecteraient très profondément les actions des Etats-Unis".

"Le Life a exposé dernièrement cette théorie en détail en imaginant une alliance entre les Etats-Unis et divers Etats étrangers dignes de confiance (comme Formose), dont la Grande-Bretagne et le Canara sont exclus parce qu'on ne peut compter sur eux et que la guerre les terrifie.

"Le Time déplore la politique internationale du gouvernement Eisenhower parce que "les Etats-Unis ne pourraient faire un mouvement sans consulter la Grande-Bretagne" et que "la Grande-Bretagne ne pourrait agir en Europe sans consulter la France, ou en Orient Nehru".

Le rédacteur du quotidien de Winnipeg souligne que les déclarations des journalistes des publications Luce "ne changeront pas vraisemblablement les vues du président Eisenhower", mais qu'elles "augmenteront sans doute ses difficultés politiques" et qu'elles "alarmeront certainement les étrangers".

"Les partisans de la politique d'isolement demandent des alliés me le Canada, a été jusqu'ici un exassez braves pour ne pas craindre non seulement la bombe atomique, mais encore toute politique étrangère élaborée par les promoteurs de cette politique d'isolement (qu'on ne pose pas de questions !)..... La nouvelle méthode de se faire des amis et d'amener les gens à ses vues est curieuse. Elle glorifie des amis douteux et tient comme assurée leur amitié future. Elle insulte tous les vrais amis qui ont combattu aux côtés des Etats-Unis et combatteraient encore si nécessaire".

Que réserve Washington aux Canadiens ?

The Gazette (Montréal, le 30 juillet): "La décision du président Eisenhower d'augmenter les droits de douane pour limiter l'importation des montres suisses intéresse tout spécialement les Canadiens.

"Ce serait un indice ou un symbole de la ligne de conduite que le président entend adopter en ce qui concerne le commerce international. Ce serait un signal de la Maison Blanche.

"D'une part, la Suisse, tout conceptionnellement bon client des Etats-Unis; mais la Suisse, si petite qu'elle soit, a été jusqu'à ce jour, pour les Etats-Unis, leur principal client européen achetant au comptant.

"D'autre part, la Suisse, comme le Canada, n'a cessé d'acheter aux Etats-Unis beaucoup plus que les Etats-Unis ont acheté chez elle. Depuis la guerre, de 1946 à 1953, la Suisse a acheté aux Etats-Unis pour $1,400,000,000 de marchandises alors que les Etats-Unis ont fait seulement pour $1,000,000,000 d'achats en Suisse. Au cours de ces années de l'après-guerre, la Suisse a dépensé aux Etats-Unis $1 pour chaque $0.69 que les Etats-Unis ont dépensé en Suisse.

"Pour les Etats-Unis, la Suisse a été, comme le Canada, un client plus qu'un fournisseur; mais cela ne lui a pas épargné d'être l'objet d'une mesure douanière préjudiciable".

Les spectacles

The Globe and Mail (Toronto, 29 juillet): "L'origine de la querelle qui met aux prises l'American Federation of Musicians (AFM) et l'American Guild of Variety Artists (AGVA), importe peu. Tout ce qui compte (tout ce qui compte certainement pour le public canadien), c'est que, au Canada, peu à peu elle fait de plus en plus tort aux spectacles.

"Sa dernière et plus scandaleuse répercussion est la décision de M. Walter Murdoch, qui dirige l'AFM au Canada, d'interdire à ses musiciens de jouer à la demande d'artistes américains de l'AGVA, engagés par la direction de boites de nuit et de théâtres canadiens, ou participant à des émissions de la télévision canadienne. En effet, M. Murdoch empêche ainsi chanteurs et danseurs américains de franchir la frontière; et en pratique, il met de plus au banc les artistes britanniques puisque ces derniers ne viennent généralement au Canada qu'après avoir travaillé aux Etats-Unis qui, pour ce, exigent leur adhésion à l'AGVA.

"Ce n'est pas que M. Murdoch ait pris un subit intérêt aux artistes canadiens et désire les protéger contre la concurrence étrangère. La vérité est que M. James-C. Petrillo, qui dirige l'AFM aux Etats-Unis se bat contre l'AGVA pour une question de juridiction. Il trouve le jeu dur dans son pays. Aussi a-t-il étendu le conflit à l'étranger, M. Murdock jouant le rôle de bourreau et celui de victime étant confié aux artistes, aux musiciens canadiens et au public du Canada".

Peine Capitale

Le journal **Ottawa Citizen** (29 juillet): "Le gouverneur général a fait grâce à Peter Marino. Cela porte à quatre, au moins, le nombre des accusés déclarés, en Ontario, coupables d'attaques à main armée, mais qui ont été reconnus innocents par la suite depuis un an et demi. Si leurs prétendus crimes avaient englobé des meurtres ces hommes auraient probablement été pendus il y a longtemps. Leur cas donne plus de poids à l'argument déjà solide qui milite en faveur de la suppression de la peine capitale, à savoir l'argument que des innocents peuvent être exécutés.

"La condamnation de Marino a résulté d'une erreur d'identification d'une jeune caissière de banque, qui l'a pris pour son agresseur.

"Les cas, relevés ces derniers mois en Ontario, prouvent suffisamment que des condamnés peuvent être les victimes d'erreurs d'identification. Les preuves indirectes et le parjure entraînent parfois des erreurs judiciaires. Malgré appels et révision de procès pour meurtre, il est fort possible qu'un innocent soit pendu. L'abolition de la peine capitale devrait faire disparaître cette possibilité".

Grève évitée chez les métallurgistes

Washington, (PA) — Un nouveau contrat de travail comportant une augmentation horaire de 5 cents et différents autres avantages a été conclu samedi entre la société "Aluminum Company of America" et le syndicat des métallurgistes unis (CIO).

Les négociations, qui se sont poursuivies jusqu'à deux heures du matin dans la nuit de samedi, éliminent l'éventualité d'une grève à laquelle auraient participé les quinze à vingt mille ouvriers des onze usines de l'ALCOA. La cessation du travail avait été prévue pour samedi soir.

Le syndicat, qui a fait part de sa vive satisfaction, précise que l'ensemble des améliorations prévues par le nouveau contrat de travail équivaut à une augmentation d'au moins douze cents du taux horaire.

La paie actuelle des ouvriers de l'industrie de l'aluminium s'échelonne de $1.54 et demi à $2.24 et demi. On croit savoir que le nouveau contrat de l'ALCOA servira de modèle aux sociétés "Reynolds Metals Co." et "Kaiser Aluminum Co."

Décès de madame Just Letellier de Saint-Just

Madame Gretta Corriveau, épouse du lieutenant de section de l'Aviation canadienne Just Letellier de Saint-Just, avocat aux quartiers-généraux de la Défense nationale à Ottawa, est décédée hier à Québec, à l'âge de 26 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère, Mme Sarah Corriveau, de Québec; ses frères: M. Théodore Corriveau, gérant du personnel de Davie Shipbuilding Co., à Lauzon; M. Léonaard Corriveau, contremaître à Canadian Arsenals, et Me Lawrence Corriveau, avocat de Québec; ses beaux-parents, M. et Mme Just Letellier de Saint-Just, de Québec; ses belles-soeurs, Mmes Théo, Léonard et Lawrence Corriveau et Mlles Louise et Nicole Letellier de Saint-Just.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon mortuaire de la maison Germain Lépine, 34 rue Turnbull.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église St-Patrick de la Grande-Allée.

Nos condoléances à la famille.

Tentative de suicide

Paris (PA) Une célibataire d'âge moyen qui pleurait la mort de sa soeur a tenté de se donner la mort par le gaz dans son appartement hier. Un voisin, inquiet du chagrin de la vieille demoiselle, a sonné à la porte du petit appartement. La sonnette électrique a déclenché une série d'explosions qui ont fait cinq morts, huit blessés et détruit trois étages d'un immeuble pour en endommagé un quatrième. Parmi les morts, on note la vieille demoiselle, le concierge, une jeune femme et deux pompiers.

3e réseau de radar

Ottawa (PC) Les fonctionnaires de la Défense ont confirmé hier que l'on construira un troisième réseau de radar à travers le milieu du pays afin de déceler l'approche de bombardiers ennemis.

Les fonctionnaires précisent que ce réseau va être construit par des Canadiens et que les postes seront dirigés par des Canadiens. Ce réseau ira du Pacifique à l'Atlantique.

Ils commentaient ainsi une déclaration faite à Washington samedi par l'ancien secrétaire adjoint à la Défense, M. John A. Hanna selon laquelle le Canada avait décidé de bâtir un troisième réseau à travers le pays.

Les résolutions contre McCarthy

Washington. (PA) — Le sénateur Ralph Flanders (rép.-Vt.) a admis hier que le Sénat pourra ordonner une enquête par commission sur la conduite du sénateur Joseph McCarthy (rép.-Wis.) et éviter ainsi de prendre parti immédiatement sur une résolution de censure.

Mais il a ajouté qu'il croit toujours que la seule manière pour les sénateurs de prendre élégamment position sur la question de savoir si M. McCarthy a agi de façon incorrecte dans sa chasse aux communistes et dans ses autres activités est de voter pour ou contre la motion de censure qu'il a présentée.

Le Sénat reprend ce matin le débat sur la résolution Flanders et le sénateur Everett Dirksen (rép.-Ill.) prédit qu'au moins cinq résolutions de remplacement seront présentées. M. Dirksen, qui est un ami du sénateur McCarthy, a dit qu'il voterait contre toutes ces résolutions.

Deux ans de pénitencier

Cornwall, Ont. (PC) Arthur Phaneuf, de Montréal, a été condamné samedi à deux ans de pénitencier après qu'il se fut reconnu coupable de vol de boites de conserves à bord d'un train du Canadien National. Phaneuf, qui s'est rendu à la police, la semaine dernière, a déclaré à la cour que son dossier judiciaire l'empêche de trouver du travail.

Voyage de $13 pour $20

Tilsonburg, Ontario (PC) Une vingtaine de Montréalais, hommes et femmes, ont été pris en charge par la municipalité de Tilsonburg où ils sont arrivés en autobus, croyant qu'un emploi les attendait dans des entreprises agricoles. L'autobus, qui avait été loué par un inconnu, transportait en tout 37 Montréalais, mais 17 d'entre eux sont descendus à Otterville et à Delhi. Les Montréalais avait été loué par un inconnu, transle voyage et la promesse d'obtenir un emploi. Le voyage Montréal-Tilsonburg en autobus coûte normalement $13. Les autorités précisent que chaque année un certain nombre de personnes sont victimes d'un trafic de cette nature. En fait, la récolte du tabac ne commencera pas avant une quinzaine de jours en Ontario et, au surplus, la main-d'oeuvre locale paraît amplement suffisante.

Voyages PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN QUÉBEC

NOUVEAU BUREAU



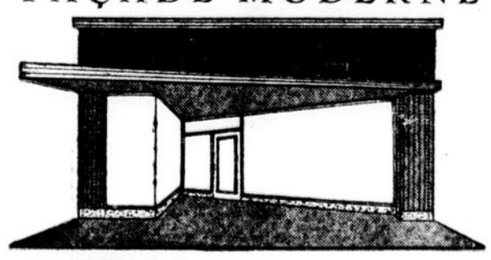
Le Dr ANDRE CHAREST, chirurgien-dentiste, annonce l'ouverture de son bureau au numéro 407, rue St-Jean, Québec. Après l'obtention de son diplome en chirurgie dentaire de l'Université de Montréal, le docteur Charest a fait un stage de deux ans de spécialisation en chirurgie buccale, à Londres, attaché au Royal College of Surgery et au Centre Maxillo-Facial d'East-Greenstead. —

ABSENT
CHIRURGIEN - DENTISTE
Le Dr DONAT ROY
sera absent de son bureau du 26 juillet au 9 août.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
CHATEAU MONCONTOUR
l'ouvray pétillant ou mousseux pour toutes les occasions heureuses
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

Lusto à $3.00 LE GALLON
...EST LA PEINTURE QUI FAIT MERVEILLE
BLANC-GRIS-VERT-ROUGE
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
ADRESSEZ VOS COMMANDES OU VENEZ A
PEINTURE JACO PAINT REG'D
49 SAULT-AU-MATELOT, TÉL. 3-9797
QUÉBEC

Attirez les regards des passants avec une
FAÇADE MODERNE



VITRERIE Citadel GLASS INC
• Vitrerie générale
• Plate-Glass
• "Vitrolite"
• Blocs de verre
• Miroirs
186, rue St-Paul, Québec
Tel. 2-1203

LE MOBILIER CANADIEN LTÉE
Manufacturier de meubles sur mesures.
AMEUBLEMENT DE MAGASIN
RESTAURANT ET TABAGIE
181 rue Crémazie — Tél : 5-6084

Suivez la foule !



583 ST-VALLIER

St-Lawrence Clothing continue encore cette semaine sa parade d'aubaines avec ces spéciaux choisis parmi sa collection de valeurs extraordinaires.

Complets

1 ET 2 PANTALONS
Prêts à porter, lignes discontinuées. Val. rég. $39.50
à solder
$19.50

1 ET 2 PANTALONS
Prêts à porter, choix de modèles et grandeurs. Val. rég. $49.50
à solder
$22.50

1 ET 2 PANTALONS
Prêts à porter. Tailles : 34 à 48. Val. rég. $55.00
à solder
$29.50



COMPLETS
1 ET 2 PANTALONS
PRETS A PORTER
TEINTES NOUVELLES
VAL. REG. $59.50
à solder
$39.50

ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30

583 ST-VALLIER

St. Lawrence Clothing Co.



SABOURINADES SPORTIVES

par

ROLAND SABOURIN

MILWAUKEE REDEVIENT UN CLUB FORT MENAÇANT

Les Braves de Milwaukee enlèvent la vedette aux Giants de New-York, aux Indiens de Cleveland et aux Yankees de New-York dans les dernières nouvelles des ligues majeures. L'exploit de Joe Adcock mérite une mention toute spéciale mais il ne faut pas oublier non plus que les hommes de Charlie Grimm viennent d'infliger trois revers successifs aux Dodgers de Brooklyn et ont maintenant dix victoires d'affilée.

Hier après-midi, alors que l'on attendait vainement la reprise de la joute entre les Braves locaux et les Phillies de Trois-Rivières, la conversation s'engagea sur le club de Lou Perini. L'hon. Gérald Martineau, c.l., président honoraire des Braves et ami personnel de M. Perini, exprima alors sa confiance d'aller assister à une joute de la série mondiale à Milwaukee. "Ils ont encore de très belles chances et on ne sait jamais ce qui peut arriver dans le baseball", dit-il.

En revenant à Adcock, disons qu'il est un pilier oublié du club Milwaukee. Même s'il est d'une stature imposante, il est le gars le plus tranquille au monde. Quand il fut rumeur qu'il allait être appelé par l'armée, la panique s'empara des officiels qui étaient au camp de Waycross. Selon eux, une telle perte serait encore plus désastreuse que celle de la fracture de Bobby Thomson. Heureusement, la situation s'arrangea.

Les Braves sont en pleine vitesse à l'heure actuelle et Dieu sait où cette poussée peut les conduire. Personnellement, nous souhaitons un dénouement comme celui qui marqua l'histoire de l'équipe-miracle des Braves de 1914.

SACK SE FAIT DETESTER

Quand le receveur Sack, des Phillies de Trois-Rivières, fit sa première apparition dans notre ville, nous n'avons pas hésité à le proclamer comme le meilleur receveur du circuit Molini et un joueur qui aiderait la cause de nos amis de la Cité de Laviolette. Cette appréciation n'était pas exagérée puisque depuis lors les Phillies sont devenus de sérieux aspirants à la course au championnat.

Malheureusement, ce joueur a un tempérament très belliqueux au point qu'il est un handicap pour sa carrière de baseball. Sa conduite d'hier après-midi nous fournit l'occasion de relever quelques remarques que nous avions entendues à son sujet.

Cette manière d'agir ne reçoit aucunement l'approbation de ses propres patrons ainsi que ses coéquipiers. Le joueur Mayhew lui a servi deux ou trois bons directs à la mâchoire tout récemment, à Sherbrooke. Sack est également une "plaie" pour les arbitres. Même dans les restaurants à Trois-Rivières, il se fait détester pour les remarques peu intéressantes qu'il fait sur la nourriture.

Un officiel du Trois-Rivières nous disait hier qu'il défie tout le monde mais n'a pas le courage de se défendre si son rival est plus brave que lui. Un des arbitres de la joute nous disait: que "ça va prendre une bonne taloche pour le mettre à sa place et lui faire comprendre le bon sens.

Avec les incidents qu'il a soulevés hier, il a probablement fait perdre une bonne somme d'argent aux Braves et à sa propre équipe. Sans ces retards inutiles, on aurait probablement réussi à jouer cinq manches complètes. Son coup de coude à Ike Quaterman n'avait aucune raison d'être. Quand ce dernier lui avait fait échapper la balle à la deuxième manche, il n'avait employé aucun moyen illégal et s'était tout simplement contenté de faire ce qu'il avait à faire.

Si Sack ne change pas son attitude, il se trouvera certainement quelqu'un pour lui donner une leçon avant longtemps. Ce serait fort déplorable car il a toutes les qualifications voulues pour aller loin. D'ailleurs, le gérant Al Barillari nous a promis qu'il aura un entretien particulier avec Sack dès aujourd'hui pour lui dire de voir à changer d'attitude avant qu'il soit trop tard.

LUNDI-NOTES

Notre pays n'a pas connu trop de succès dans les premières épreuves des Jeux de l'Empire, même s'il accupe la troisième position dans le classement... On comprendra qu'il nous est impossible de publier en entier tous les détails de ce déploiement sportifs... Signalons toutefois que Jean-Guy Dubé, notre leveur de poids, s'est classé sixième dans la classe poids-moyen. Jules Sylvain était inactif durant la journée de samedi...

Roland Gladu, que les amateurs locaux connaissent très bien, a été nommé éclaireur des Braves de Milwaukee pour la province de Québec à la suggestion de l'honorable Gérald Martineau. Sa présence à l'école de baseball qui s'ouvre ce matin, à Lévis, devrait être un précieux atout pour les amis Doc Gautreau et Bill Wyse... Pas moins de 200 jeunes participèrent aux cours qui furent donnés à Sorel la semaine dernière....

Maintenant qu'il a disposé de Harry "Kid" Matthews en huit rondes à Seattle, l'anglais Don Cockell devrait avoir moins de difficultés à obtenir un combat de championnat avec Rocky Marciano... Cette bataille de vendredi soir a attiré l'impressionnante foule de 10,473 personnes avec une recette de $91,000,00... Mais le pugiliste de Angleterre devrait être une victime facile une fois devant le cogneur de Brockton, Mass....

Pour ceux que la chose intéresse disons que le box-score du marathon joué entre St-Jean et Québec vendredi matin, sera publié dans notre édition de demain matin. Jos "White Motors" Decosse tentait de nous démontrer samedi, au Royal Québec, que ses balles de golf ont toute la puissance de ses camions. Toutes nos félicitations aux avaleurs du Lac Beauport pour l'autre impressionnant triomphe dans les régates annuelles de la Fédération Nautique de Québec....

Nous ne souhaitons pas aux arbitres de la Provinciale ce qui vient d'arriver au vétéran Gerald "Hoppy"

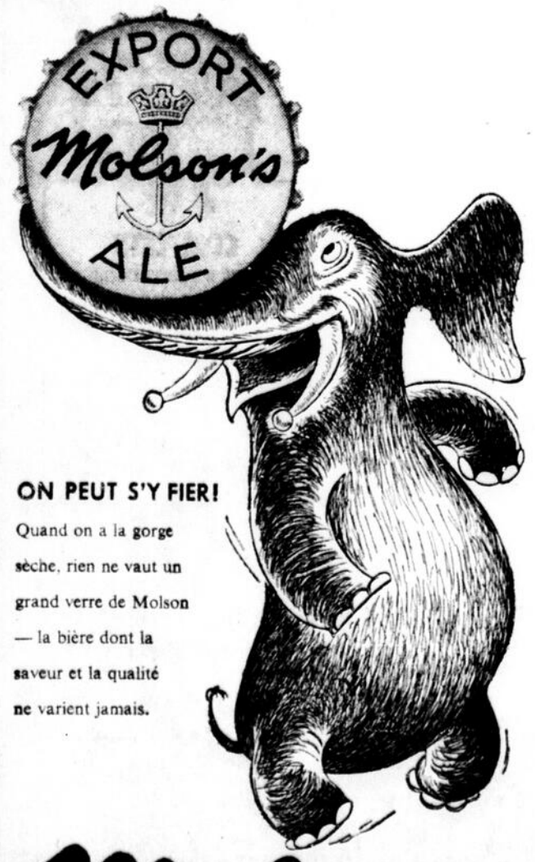
(Suite à la page 12, 1ère col.)

Un nouveau receveur pour le club local

Les Braves de Québec ont annoncé hier l'arrivée du receveur Wallace Widholm, qui était avec le club Miami, de la ligue Florida International, classe "B". On sait que ce circuit vient de cesser ses opérations à la suite du retrait de deux équipes.

Widholm, un gradué de l'Université Connecticut, est un colosse de 6'2" pesant 190 livres. On dit qu'il est un frappeur de distance.

Ce receveur a été obtenu par l'entremise du club Atlanta, de la Southern Association, classe "AA", une affiliation des Braves de Milwaukee.



ON PEUT S'Y FIER!

Quand on a la gorge sèche, rien ne vaut un grand verre de Molson — la bière dont la saveur et la qualité ne varient jamais.

Molson's

Joe Adcock frappe quatre coups de circuit dans une partie

New-York (PA) Sept records des ligues majeures ont été établis ou égalés dans la joute de samedi entre les Braves de Milwaukee et les Dodgers de Brooklyn. Joe Adcock, le formidable premier but des Braves, a été le grand responsable de la plupart des changements au livre des records.

Les quatre coups de circuit d'Adcock ont égalé un record des ligues majeures, tandis que son total de 18 buts — il a également cogné un double — en ont établi un nouveau.

Ses cinq coups mieux que pour des simples ont égalé un record des majeures et en ont établi un dans la ligue Nationale. Il a également frappé un circuit contre Brooklyn dans la partie du soir de sorte que ses cinq coups de circuit dans deux joutes consécutives ont égalé un autre recod des majeures.

Les 10 coups de circuit frappés par les deux clubs, de même que 13 coups mieilleurs que des simples réussis par les Braves ont égalé deux autres records de ligues.

Le septième record est le nombre de 13 buts supérieurs à des simples, sur des coups de longue portée frappés par un seul frappeur dans une joute de neuf manches.

Le dernier frappeur à réussir quatre coups de circuit dans une même joute a été Gil Hodges, des Dodgers, les hôtes des Braves pour cette historique joute de samedi. Hodges a frappé un circuit hier après-midi. Il avait établi son record dans le même parc, soit à Ebbet's Field, le 30 août 1950.

Adcock, un frappeur droitier qui s'est amené dans la partie de samedi avec un total de 15 circuits et une moyenne de .314 au bâton a frappé ses coups de quatre buts contre quatre lanceurs différents.

A la deuxième manche, il a expédié le premier lancer de Don Newcombe dans les estrades du champ gauche. Il a frappé son double aux dépens d'Erv Palica à la troisième. Puis à la cinquième, encore contre Palica, il a frappé son deuxième circuit alors que deux hommes se trouvaient sur les buts. Son troisième a été frappé à la septième contre Pete Wojey, alors qu'un coureur se trouvait sur les sentiers. Puis le coup décisif, son quatrième de l'après-midi, a été frappé au début de la neuvième, aux dépens de Johhny Podrès le cinquième lanceur des Dodgers.

Clem Labine, qui n'a fait face qu'à deux frappeurs à la deuxième manche, a été le seul lanceur à ne rien accorder à Adcock. Il n'a pas eu à lui faire face.

Outre Adcock et Hodges, les quatre frappeurs qui ont cogné quatre circuits dans une joute de neuf manches sont Bobby Lowe, des Braves de Boston, en 1894, Ed Delehanty, des Phillies de Philadelphie, en 1896, et Lou Gehrig, des Yankees de New-York, en 1932.

Chuck Klein, des Phillies de Philadelphie, et Pat Seerey, des White Sox de Chicago, ont également cogné quatre coups de circuit dans une même joute, mais il leur a fallu respectivement 10 et 11 manches pour accomplir leurs exploits.

Québec gagne un double contre les Phillies, 4-2 et 6-4

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Trois-Rivières à Québec (pluie)
St-Jean 6, Sherbrooke 12
Thetford 3, Drummondville 1
Québec à T.-Rivières (remise)
Sherbrooke 7, St-Jean 11
Drummondville 4, Thetford-Mines 5

Ligue Américaine
New-York 8, Baltimore 6
New-York 2, Baltimore 1
Boston 10, Détroit 8
Philadelphie 5, Chicago 6
Philadelphie 1, Chicago 12
Washington 1, Cleveland 3
Washington 4, Cleveland 5

Ligue Nationale
Milwaukee 14, Brooklyn 6
Cincinnati 4, New-York 9
Cincinnati 0, New-York 5
St-Louis 3, Philadelphie 8
Chicago 0, Pittsburgh 2
Chicago 12, Pittsburgh 2

Ligue Internationale
Montréal 4, Toronto 2
Montréal 8, Toronto 1 (6 manches)
Ottawa 3, Rochester 8
Buffalo 4, Richmond 6
Buffalo 2, Richmond 4
Syracuse 4 La Havane 1
Syracuse 1, La Havane 2

Ligue Junior
St-J.-Baptiste à Sillery (remise)

Ligue Juvénile
St-Sacrement à Rockets (remise)
St-Grégoire à Belvédère (remise)

SAMEDI

Ligue Provinciale
T.-Rivières 2, Québec 4
T.-Rivières 4, Québec 6
St-Jean 0, Sherbrooke 2
Thetford 2, Drummondville 3

Ligue Nationale
Milwaukee 15, Brooklyn 7
Cincinnati 0, New-York 7
Chicago 3, Pittsburgh 5
St-Louis 3, Philadelphie 2
St-Louis 5, Philadelphie 6

Ligue Américaine
New-York 6, Baltimore 5
Philadelphie 1, Chicago 7
Boston 4, Détroit 0
Washington 0, Cleveland 6

Ligue Internationale
Montréal 6, Toronto 7
Buffalo 6, Richmond 4
Buffalo 14, Richmond 10
Syracuse 8, La Havane 1
Ottawa 2, Rochester 4

Ligue Juvénile
St-Sacrement 6, Belvédère 7
St-Grégoire à Rockets (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Sherbrooke à Trois-Rivières
Drummondville à Québec

Ligue Américaine
Washington à Détroit (soir)
Philadelphie à Baltimore (soir)

Ligue Nationale
Milwaukee à Brooklyn

Ligue Internationale
Montréal à Toronto (2)
Rochester à Ottawa (2)
Buffalo à Richmond
Syracuse à La Havane

Ligue Maisonneuve
Fleur de Lys à Jeunesse Libérale

Ligue Junior
St-Sacrement à Stadacona

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	53	32	.624	—
Québec	49	33	.598	2½
Trois-Rivières	45	40	.529	8
Drummondville	41	47	.466	13½
St-Jean	40	46	.465	13½
Thetford-Mines	29	59	.330	25

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	71	30	.703	—
New-York	70	34	.673	2½
Chicago	66	39	.629	7
Détroit	45	56	.446	26
Washington	42	56	.429	27½
Boston	41	58	.414	29
Baltimore	36	67	.350	36
Philadelphie	35	68	.347	36

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	67	37	.644	—
Brooklyn	61	42	.592	5½
Milwaukee	56	45	.554	9½
St-Louis	50	51	.495	13½
Philadelphie	49	51	.490	14
Cincinnati	50	55	.476	17½
Chicago	43	59	.422	23
Pittsburgh	34	70	.327	33

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	67	37	.644	—
Rochester	66	42	.611	3
Montréal	59	47	.557	9
Havane	56	53	.514	13½
Syracuse	51	55	.481	17
Buffalo	47	59	.443	21
Ottawa	43	60	.384	28
Richmond	41	68	.376	28½

LIGUE MAISONNEUVE

	G	P	Moy.	Diff.
Fleur de Lys	6	2	.750	—
St-Patrick	7	4	.636	½
Jeunesse Libérale	4	4	.500	2
Beauport Auto	3	6	.333	3½
Armée	3	7	.300	4

LIGUE JUVENILE

	G	P	Moy.	Diff.
Belvédère	4	1	.800	—
St-Sacrement	3	1	.750	½
Rockets	2	2	.500	1½
Teinturie Moderne	3	3	.400	2
St-Grégoire	0	4	.000	3½

La joute d'hier après-midi est arrêtée par la pluie à la cinquième manche. — Incidents avec le receveur Sack. — Frank Oehling et Matt Peoplis sont les lanceurs gagnants des joutes de samedi soir. — Ce soir, à 8 heures, Jim Espinola lancera contre les Athlétiques de Drummondville.

pra Roland SABOURIN

A la suite de la pluie qui tomba sur notre ville hier après-midi (quelque chose de nouveau), les Braves de Québec et les Phillies de Trois-Rivières n'ont joué que deux des quatre parties qu'ils avaient au programme pour la fin de semaine. Ces deux rencontres se terminèrent à l'avantage des hommes de George McQuinn qui balayèrent le programme de samedi soir avec des pointages de 4-2 et 6-4 pour réduire à 9-7 l'avance des Trifluviens dans la série "Borne-Rousseau".

Hier après-midi, les Phillies venaient de compter deux points pour prendre une avance de 5-3 dans la premiere moitié de la cinquième manche quand les arbitres décidèrent qu'il était temps de se sauver à l'abri. Après 90 minutes d'attente, l'acrobate Jackie Price donna son spectacle pendant que les employés du stade réparaient le losange. Malheureusement, la pluie reprit de plus belle et on décida de contremander définitivement la rencontre. La joute d'hier soir, à Trois-Rivières, fut également remise.

Mais la courte joute d'hier après-midi ne manqua pas d'action pour les 2,886 amateurs présents, surtout à la suite d'incidents causés par le receveur Sack. Il s'en fallut de bien peu pour des batailles entre ce joueur, le receveur Ike Quaterman et le voltigeur Rudy Johnson, des Braves. Les arbitres, avec le concours des gérants McQuinn et George Stirnweiss, réussirent à refroidir les esprits!

Incidemment, tous les spectateurs d'hier après-midi auront entrée gratuite ce soir pour la joute contre Drummondville.

Le fameux imbroglio

L'imbroglio Quarterman-Sack prit naissance à la deuxième manche quand notre receveur fit échapper la balle à rival en comptant le premier point des Braves. A la reprise suivante, Sack vint compter un point pour les Phillies et frappa sournoisement Quarterman avec son coude, alors qu'il n'y avait aucun jeu au marbre Ike voulut alors lui faire un mauvais parti. A la troisième, Johnson vint au bâton et laissa savoir sa façon de pensée au receveur des Phillies jusqu'au point de menacer de le frapper.

Paul Bletz et Herbie Shankman étaient engagés dans un excellent duel quand la pluie s'en mêla. Québec eut six coups sûrs en quatre manches contre le droitier des Phillies, comptant deux points à la seconde manche et un quatre à la quatrième.

Alors que la pluie tombait sans répit, Shankman connut de la difficulté à la cinquième. Il retira bien Owens, mais Sack y alla d'un double et Moskus avec un circuit pour deux points. Un autre simple de Kiley fut le coup sûr No 6 des visiteurs, et il y avait deux balles et une prise contre Khoury and les arbitres décidèrent qu'il était impossible de continuer à jouer. Trois-Rivières avait eu un point à la manche initiale et deux autres à la troisième.

Deux erreurs par chaque équipe avaient joué un rôle important dans le pointage.

Double de samedi soir

Aidés d'une grosse manche par leurs coéquipiers dans chaque joute, les gauchers Frank Oehling et Matt Peoplis furent les vainqueurs samedi soir. Les Braves présentèrent trois points à Oehling dans la sixième manche de la première joute et en réussirent quatre à la quatrième pour Peoplis au second engagement.

Oehling espaça six coups sûrs et un seul but gratuit pour gagner son duel contre Art Leslie. Trois-Rivières eut un point dès sa première apparition au bâton et un autre à la septième. Des simples de Palazzini, Johnson et Alomar combinés à un sacrifice de Fandozzi et un ballon-sacrifice de Williams causèrent la perte de Leslie.

Dans la deuxième joute, Peoplis retira 12 hommes au bâton pour porter à 155 son total de retraits au bâton. Il eut de la difficulté à quelques occasions, mais ne donna jamais plus qu'un point avec ses huit coups sûrs et quatre buts gratuits.

Québec envoya aux douches le lanceur Claude Lizotte à la quatrième manche. Cinq coups sûrs, y compris un triple de Bigham et un double de Quarterman furent bons pour quatre points. Une erreur de Kiley, alors qu'il avait deux hommes de retirés, produisit les deux autres points à la septième. Major, Leslie et Obringer se succédèrent au monticule.

Rudy Johnson, Joe Whitley, Paul Battavio et Glenn Owens eurent deux coups sûrs chacun.

Drummondville, ce soir

Tous les amateurs qui étaient au stade, hier après-midi, pourront bénéficier gratuitement de la joute de ce soir contre Drummondville. Jim Espinola, qui est généralement à son meilleur contre les hommes du gérant Hank Biasetti, sera au monticule pour McQuinn. Son adversaire sera Leroy Schmidt ou Georges Carpentier, deux nouvelles figures pour les Athlétiques. Ce club lutte actuellement pour une position dans les éliminatoires, et on peu s'attendre à les voir à leur meilleur contre les Braves.

PREMIERE PARTIE

T.-RIVIERES	AB	P	C	R	A
Battavio, 2b.	2	1	1	3	3
Owens, c.c.	3	0	1	1	0
Kiley, 3b.	2	1	0	1	2
Moskus, 1b.	3	0	0	7	0
Khoury, c.g.	3	1	1	0	0
Leon, a.c.	3	0	0	1	3
Newman, c.g.	3	0	1	2	0
Carrico, c.g.	2	0	1	3	1
A-Sack	1	0	0	0	0
Leslie, lanc.	2	0	0	0	2
Totaux	25	2	6	18	12

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.	1	1	1	3	5
Fandozzi, 2b.	1	1	1	3	3
Johnson, c.g.	3	1	1	2	1
Williams, c.g.	2	0	0	1	0
St-Vincent, 3b.	3	0	0	2	2
Alomar, c.d.	3	0	1	0	0
Whitley, 1b.	2	0	0	11	0
Landry, rec.	2	0	0	1	0
Oehling, lanc.	2	1	1	0	2
Totaux	19	4	5	21	13

A-frappé pour Carrico à la 7ième

T.-Rivières	100	000	1—	2	1
Québec	001	003	x—	4	1

Erreurs: Palazzini, Kiley. Pts produits: Kiley, Fandozzi, Williams, Alomar 2, Sacr. Palazzini, Fandozzi, Williams, D.-J. Kiley à Battavio à Moskus; Leon à Battavio à Moskus; Johnson à Fandozzi; Fandozzi à Whitley; Laissés sur les buts: Trois-Rivières 3, Québec 2. Buts sur balles: Leslie 2, Oehling 1. Retraits au bâton: Leslie 3, Oehling 3. Balle passée: Landry. Gagnant: Oehling (2-1). Arbitres: Collins, au marbre; Larente-Deary, sur les buts. Durée de la joute: 1 h. 30.

DEUXIEME PARTIE

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.	4	1	2	4	0
Owens, c.c.	5	0	2	3	0
Kiley, 3b.	5	0	0	0	1
Sack, rec.	3	0	1	6	1
Moskus, 1b.	3	0	0	5	3
Khoury, c.d.	3	1	1	1	0
Newman, c.g.	4	0	1	1	0
Leon, a.c.	4	1	1	1	3
Lizotte, lanc.	1	0	0	1	0
Major, lanc.	0	0	0	0	1
Leslie, lanc.	0	0	0	0	1
Obringer, lanc.	0	0	0	0	0
A-Wisneski	0	1	0	0	0
Totaux	33	4	8	24	10

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.	5	1	1	1	2
Fandozzi, 2b.	4	1	1	2	1
Johnson, c.g.	3	0	2	3	0
Alomar, c.d.	3	2	0	1	0
Bigham, c.d.	4	1	1	0	0
Whitley, 1b.	3	1	2	8	1
Quaterman, rec.	3	0	1	12	1
St-Vincent, 3b.	3	0	0	1	1
Peoplis, lanc.	4	0	1	1	1
Totaux	32	6	9	27	7

A-frappé pour Obringer à la 9ième

T.-Rivieres	101	000	101—	4	1
Québec	000	400	20x—	6	0

Erreur: Kiley. Pts produits: Battavio, Bigham 2, Whitley, Quaterman, Khoury, Owens. Deux-buts: Quaterman, Johnson. Trois-buts: Battavio, Bigham. Circuit: Khoury. But volé: Leon. Sacr.: Quaterman, Major. D.-J.: Fandozzi à Whitley; Moskus à Leon. Laissés sur les buts: T.-Rivières 7, Québec 1. Buts sur balles: Lizotte 0, Peoplis 4, Major 3, Leslie 1, Obringer 0. Retraits au bâton: Lizotte 1, Peoplis 12, Major 0, Leslie 1, Obringer 2. Coups sûrs par: Lizotte 6 en 4 1-3; Major 3 en 3; Leslie 0 en 2-3; Obringer (Moskus). Gagnant: Peoplis (10-3). Frappé par le lanceur, Peoplis, dant: Lizotte (4-2). Arbitres: Larente, au marbre; Deary-Collins, sur les buts. Assistance: 1917. Durée de la joute: 2h 12.

Résultats des combats de boxe de vendredi soir

Seattle—Don Cockell, 210½, London, arrête Harry "Kid" Matthews, 180, Seattle, 8.

Pittsburgh—Bob Baker, 217, Pittsburgh, arrête Embrel Davildson, 205, Détroit, 4.

Louisville— Sid Peaks, 215, Brooklyn, arrête Bb Jackson, 190, Dayton, Ohio, 9.

Jean-Marie Lefrançois finit premier dans la course d'un mille à la nage

Jean-Marie Lefrançois, le brillant nageur de longue distance de la piscine du Palais Montcalm, s'est mis de nouveau en évidence hier après-midi, au lac St-Joseph, en remportant la victoire dans la course d'un mille à la nage pour le championnat provincial. C'était la 21e épreuve de cette course de longue distance.

Le temps enregistré pour cette distance, 28.50, ne donne pas une idée exacte de la course ni de la valeur des nageurs qui acceptèrent le départ en dépit d'un fort vent et d'une pluie assez froide.

La ville de Montréal était représentée par trois nageurs du Y. M. H. A. qui se sont classés deuxième, troisième et quatrième respectivement.

E. Adelson, finit en deuxième position, en 29.45, après avoir essayé à plusieurs reprises de rejoindre Lefrançois, qui nageait avec une régularité déconcertante pour son plus proche rival.

A un certain moment, Adelson, était à vingt pieds derrière Jean-Marie, mais dans le dernier quart de mille notre champion augmenta le rythme de ses mouvements pour finir avec une avance de plus de 250 pieds.

Conrad Delisle, athlète québécois bien connu, était l'arbitre en chef de cette compétition, et les officiels apprécièrent grandement le confort de son yacht, après une panne, au beau milieu du lac, dans une autre embarcation.

Immédiatement après la course, M. Paul Mecteau, échevin du quartier Champlain, présenta aux vainqueurs les médailles emblématiques du championnat provincial, après une courte allocution, qui fit ressortir le geste sportif de Mme Henri Bouchard, propriétaire de la plage publique du lac St-Joseph, qui chaque année, souscrit généreusement pour l'achat des récompenses aux athlètes.

Les chronométreurs étaient: Paul Mecteau, Adolphe Guillet et J. A. Lachance, qui est l'organisateur de cette course de longue distance, depuis vingt-ans passés.

Voici la position des divers concurrents:

1er—Jean-Marie Lefrançois; 2e—E. Adelson, Y. M. H. A. Mont.; 3e—Norman Golberg, Y. M. H. A.; 4e—Gerry Small, Y. M. H. A.; 5e—Bernard Saint-Jacques, P. M.; 6e—C. Duplain, P. M.; 7e—Claude Brunelle, P.M.; 8e—Claude Harbour, P.M.; 9e—Bruno Picard, P.M.; 10e—Jean Veilleux, P.M.; 11e—Marcel Boutet, P.M.

Baseball
STADE MUNICIPAL

CE SOIR
8 heures
ATTRACTION No 35
DRUMMONDVILLE vs QUEBEC
Billets en vente au STADE MUNICIPAL de 9 h. a.m. à la partie.

Les athlètes de l'Angleterre en tête aux Jeux de l'Empire

Vancouver, (PC) — L'Angleterre doit une fière chandelle à ses coureurs de distance moyenne pour l'avance non officielle qu'elle a prise dans le total des points par équipe, aux Jeux de l'Empire britannique, à Vancouver. Grâce aux performances de ses athlètes, dans les épreuves de samedi, l'Angleterre vient en première place avec un tota. de 68 points.

Les Anglais ont obtenu les première, deuxième et troisième places dans la course de six milles et un autre de leurs coureurs a réussi à se classer cinquième dans la même épreuve. Ces exploits ont donné à l'Angleterre le joli total de 21 points dans une seule course.

Les athlètes d'Angleterre detiennent actuellement une avance de 21 points sur les Australiens, les gagnants des Jeux de 1950 à Auckland, en Nouvelle-Zélande, et les grands favoris pour remporter les épreuves des Jeux de cette annee. Les Australiens ont cependant beaucoup de puissance en réserve et ils pourraient bien prendre la première place avant la fin des Jeux, le 7 août.

Au nombre des 24 pays qui prennent part aux Jeux, le Canada occupe le troisième rang avec un total de 34 points. Les Canadiens doivent la plupart de leurs points à deux deuxièmes places, une dans les courses à pied et une autre dans les épreuves de nage.

L'Afrique du Sud vient en quatrième place avec un total de 28 points.

Samedi, onze champions ont été couronnés, neufs records ont été abaissés et un autre a été égalé. Tous ces exploits ont été accomplis dans les épreuves sur pistes et pelouse et dans les épreuves de nage. En tout et partout, 19 individus et six équipes à relai ont pris part à ce massacre des records.

Dans les classements, on accorde des points aux six premiers concurrents dans chaque épreuve. Voici donc basés sur une distribution de 10-5-4-3-2-1 le classement des equipes après les épreuves de samedi:

Angleterre 68; Australie 47; Canada 34, Afrique du Sud 28, Nigeria 17, Nouvelle-Zélande 16, Trinidad 15, Rhodésie du Nord 13, Jamaique 5, Uganda 5, Guinée britannique 4, Ecosse 1, Pays de Galles 1.

Jackie Price ira ce soir à Ville Montmorency

A la suite d'arrangements bâclés hier après-midi par Son Honneur le maire Magella Laforest, les sportifs de Ville Montmorency auront l'occasion de voir à l'oeuvre dans leurs parages le fameux acrobate Jackie Price.

En effet, Jackie donnera son fameux spectacle avant une partie de la ligue Commerciale de baseball entre le Laurentide Automobile et le club de l'endroit, à 7 heures.

Le tout se déroulera sur le terrain de l'Oeuvre des Terrains de Jeux à Ville Montmorency.

Eli Godel est le champion amateur

Montréal, 2 (PC). — Eli Godel de Montréal — club Elm Ridge — s'est assuré hier le championnat de la Québec Amateur Golf Association en défaisant Don Doe, de Granby, par la marge d'un trou, au club Royal Montréal.

Godel s'est également mérité une place sur l'équipe de la coupe Willingdon de la province de Québec, dont Doe a été hier nommé capitaine. On s'était entendu au préalable pour accorder la dernière place au sein de l'équipe au champion amateur de la province, au cas où il n'aurait pas auparavant été choisi pour en faire partie.

Godel avait atteint la finale en éliminant le vétéran Tommy Ridsell, du club Beaconsfield. En semi-finale, Doe avait triomphé de George Ostipiuk, du club Summerlea, au 19e trou.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Nationale

Milwaukee à Brooklyn
Wilson 7-0 vs Loes 5-3.

Ligue Américaine

Washington à Détroit
Stobbs (5-5) vs Zuverink (6-5).
Philadelphie à Baltimore
Dixon (4-6) vs Chakales (4-3).

CE SOIR

BRITISH EMPIRE ET COMMONWEALTH

SUR TV
CFCM-TV CANAL 4 — 11.00 PM
avec les compliments de
Northern Electric
VOUS SERT BIEN!



AUX Villes ENTREPRENEURS INDUSTRIELS ET PARTICULIERS

nous avons le plaisir de vous informer de

l'ouverture à Québec-Ouest

D'UNE NOUVELLE USINE D'ASPHALTE

LASALLE ASPHALTE

qui se spécialisera dans la fabrication d'asphalte pour

EXCAVATION

COURS, GARAGES
STATIONS D'ESSENCE
ROUTES. RUES, RUELLES
MUNICIPALITÉS ET CORPORATIONS

Outillage complet et moderne pour la pose d'Asphate

Nous pouvons vous affirmer qu'il n'y a pas de meilleure asphalte sur le marché — et que nos prix conviennent tout aussi bien aux gros entrepreneurs qu'aux particuliers.

Exigez de votre entrepreneur L'ASPHALTE "LASALLE"

Pour un estimé gratuit, téléphonez-nous ou écrivez-nous; nos experts passeront vous fournir tous les renseignements nécessaires.

LASALLE ASPHALTE LTÉE

47 des Bouleaux (est)
Tél.: MU-3-8702

Usine Route Ste-Claire
Téléphone : MU 3-8702

Deux autres gains pour le Cleveland, 3-1 et 5-4

Ouverture à Lévis de l'école de baseball du club Milwaukee

L'école de baseball des Braves de Milwaukee, sous la direction de l'éclaireur Doc Gautreau, s'ouvre ce matin au stade de Lévis pour se poursuivre demain et mercredi. Tous les jeunes de la region sont cordialement invités a aller suivre ces cours.

Gautreau, ancien deuxième-but des Braves de Boston et ancien gérant des Royaux de Montréal, est accompagné de Billy Wyse. Nous avons appris hier soir que Roland Gladu, nouvel éclaireur du Milwaukee pour la province de Québec, sera également présent pour donner un coup de main.

L'école a été divisée en deux groupes. C'est ainsi que les jeunes de 12 à 15 ans pratiqueront le matin, de 10 heures à midi, tandis que les athlètes de 16 à 20 ans sont invités pour l'après-midi, de 2 à 4 heures.

Il est entendu que les joueurs fournissent eux-mêmes leurs souliers et leur gant, comme en veut la coutume à une école du genre.

Si un joueur est jugé suffisamment assez bon pour se mériter un contrat avec un club du Milwaukee, il sera immediatement mis sous contrat et invité au camp d'entrainement de Waycross, Georgie.

Les intéresses n'ont qu'à se rapporter directement au stade de Lévis, ou les representants des Braves de Milwaukee se feront un grand plaisir de les accueillir.

LES YANKEES DE NEW-YORK REMPORTENT DEUX VICTOIRES CONTRE BALTIMORE, 8-6 ET 2-1

Ils continuent ainsi à talonner les Indiens de Cleveland pour le championnat de la ligue Américaine. — Baltimore livre cependant une dure lutte aux hommes de Casey Stengel. — Ralph Branca ne réussit pas à terminer la deuxième joute.

Baltimore 2 (PA) Les Yankees de New-York ont bien réussi à ne pas perdre de terrain aux mains des Indiens de Cleveland, les détenteurs de la première place de la ligue Américaine, mais ils ont dû batailler d'arrache-pied hier après-midi pour balayer leur programme double contre les Orioles de Baltimore par des comptes de 8-6 et de 2-1.

Même si les Orioles n'ont réussi à frapper que cinq coups sûrs dans la deuxième partie, Casey Stengel a dû avoir recours aux services d'Ed Lopat et d'Allie Reynolds pour gagner la joute.

Les Yanks ont pris une avance de 5-0 dès le début de la première partie et ils ont pu tenir le coup même si les Orioles ont fait la vie dure à Harry Byrd et à Tom Morgan. C'est ce dernier qui a été crédité de la victoire, sa huitième de la saison.

Dans cette première partie, Gene Woodling a frappé son troisième circuit de la saison alors qu'un coureur se trouvait sur les sentiers, Yogi Berra y est allé de quatre coups sûrs, dont deux doubles.

Un double et un simple opportuns de deux frappeurs de relève Enos Slaughter et Bill Skowron, à la sixième manche, ont donné la victoire aux Yankees dans la deuxième joute.

Ralph Branca, que les Yanks ont engagé récemment, a commencé sa première partie pour les champions du monde et il a dû laisser le monticule à la cinquième manche, à cause de son manque de contrôle. Il a été remplacé par Marlin Stuart et c'est ce dernier qui a été le lanceur gagnant.

PREMIERE PARTIE

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
McDougald, 2b	2	1	0	1	0
Collins, 1b	5	1	2	11	0
Mantle, c.c.	4	1	0	3	0
Berra, rec.	5	2	4	4	0
Noren, c.d.	4	1	1	1	0
Woodling, c.g.	4	1	1	3	0
Carey, 3b	3	0	2	1	0
Rizzuto, a.c.	2	0	0	1	0
B-Robinson	1	0	1	0	0
Miranda, a.c.	1	0	0	1	2
Byrd, lanc.	2	0	0	0	1
Morgan, lanc.	2	1	0	0	0
Sain, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	36	8	11	27	9

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Abrams, c.d.	4	0	0	4	1
Waitkus, 1b.	4	1	1	9	1
Diering, c.c.	5	1	1	2	0
Kennedy, 3b.	3	1	0	3	3
Fridley, c.g.	4	1	1	2	0
Hunter, a.c.	4	0	2	1	1
Garcia, 2b.	4	0	0	0	0
Young, 2b.	1	1	1	1	3
Pillette, lanc.	1	0	0	1	0
A-Krychoski	0	0	0	0	0
Kretlow, lanc.	0	0	0	0	0
C-Moss	0	0	0	0	0
O'Dell, lanc.	1	0	0	0	0
D-Coan	1	0	0	0	0
Fox, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	34	6	8	27	11

A-frappe un ballon sacr. pour Pillette à la 4ième.
B-frappe un simple pour Rizzuto à la 5ième.
C-but sur balles pour Kretlow à la 7ième.
D-retiré sur un roulant pour O'Dell à la 8ième.

NEW-YORK	002	020	010—5
BALTIMORE	001	200	030—6

Erreurs: Kennedy, Carey. Pts produits: Berra 2, Woodling 2, Hunter 2, Krynoski, Robinson, Collins, Fridley 2. Deux-buts: Berra 2. Trois-buts: Young. Circuit: Woodling. Sacr.: Mantle, Pillette, Sacr. Krychoski, Woodling. D-J.: McDougald, Miranda et Collins. Laissés sur les buts: New-York 7, Baltimore 6. But sur balles: Byrd 2, Morgan 2, Pillette 3, O'Dell 1. Retraits au bâton: Byrd 1, Morgan 1, Pillette 2, Kretlow 2. Coups sûrs contre: Byrd 4 en 3, Morgan 2 en 0 1-3, Sain 1 en 1 2-3, Pillette 4 en 4, Kretlow 5 en 1, O'Dell 2 en 1, Fox 0 en 1. Pts et pts mérités: Byrd (3-2), Morgan (3-3), Pillette (5-4), Kretlow (2-2), O'Dell (1-1). Mauv. lancer: Byrd. Gagnant: Morgan (8-2). Perdant: Pillette (9-11). Arbitres: Berry, Hurley, Umont, Grieve. Durée: 2 h. 49.

DEUXIEME PARTIE

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
McDougald, 2b., 3b.	3	0	1	3	2
Collins, 1b	5	0	1	10	1
Mantle, c.c.	5	0	0	1	0
Berra, rec.	4	0	1	4	1
Noren, c.d.	4	1	1	1	0
Woodling, c.g.	3	0	0	1	0
Carey, 3b	2	0	0	1	0
A-Slaughter	1	0	1	0	0
Coleman, 2b.	1	0	0	0	2
Rizzuto, a.c.	2	0	0	0	0
B-Robinson	0	0	0	0	0
C-Miranda, a.c.	0	0	0	1	0
Branca, lanc.	2	0	0	1	1
Stuart, lanc.	0	0	0	0	0
D-Skowron	1	0	1	0	0
Lopat, lanc.	1	0	0	0	0
Reynolds, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	34	2	9	27	10

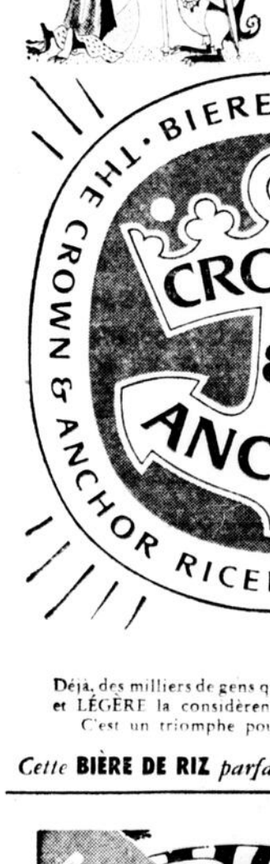
BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Abrams, c.d.	3	0	0	1	0
Waitkus, 1b	4	0	0	11	0
Diering, c.c.	2	0	1	3	1
Kennedy, 3b.	3	1	1	1	0
Courtney, rec.	5	0	2	8	0
Fridley, c.g.	2	0	1	1	0
Hunter, a.c.	3	0	0	0	1
Young, 2b.	2	0	0	1	4
E-Larsen	1	0	0	0	0
Garcia, 2b	0	0	0	0	0
Coleman, lanc.	2	0	0	0	0
Chakales, lanc.	2	0	0	0	1
Totaux	29	1	5	27	9

A-frappe un double pour Carey à la 5ième.
B-but sur balles pour Rizzuto à la 6ième.
C-court pour Robinson à la 6ième.
D-frappe un simple pour Stuart à la 8ième.
E-retiré sur un ballon pour Young à la 9ième.

NEW-YORK	000	002	000—2
BALTIMORE	010	000	000—1

Erreurs: Kennedy, Branca. Pts produits: Courtney, Slaughter, Skowron. Deux-buts: McDougald, Courtney, Slaughter, Berra. Trois-buts: Noren, Fridley, Sacr. Fridley, Young. D-J.: Young et Waitkus. Laissés sur les buts: New-York 11, Baltimore 12. But sur balles: Branca 4, Lopat 2, Coleman 4, Chakales 2. Retraits au bâton: Branca 1, Reynolds 1, Coleman 1, Chakales 3. Coups sûrs: Branca 2 en 4, Stuart 1 en 1, Lopat 2 en 3, Reynolds 0 en 1, Coleman 6 en 5 1-3, Chakales 1 en 3 2-3. Pts et pts mérités: Branca 1-1, Coleman 2-2. Frappé par le lanceur: Branca (Hunter), Lopat (Abrams). Gagnant: Stuart (3-2). Perdant: Coleman (10-13). Arbitres: Hurley, Umont, Grieve, Berry. Durée: 2.40. Assistance: 28,643.

COLISEE
HOCKEY 1954-55
Calendrier "AS" - "FRONTENAC"
— Billets de Saison —
TOUS les AMATEURS de HOCKEY interesses à se procurer une CARTE de SAISON pour le Calendrier des "AS" - du "FRONTENAC" ou les DEUX - n'ont qu'à s'adresser au COLISEE, Ch. 109 - TOUS LES JOURS de 10h. a.m. à 4h. p.m. (Bureau fermé le Samedi).
DEPOT EXIGE PAR SIEGE POUR 3 JOUTES DE CEDULE
(Loges $2.00 Cédule ($1.40 Taxe et
Cédule "AS" (Mezz. $1.60 "FRONTENAC" ($1.00 Charge de
(Balc. $1.35 ($0.80 Service incl.


COURONNÉE
DE SUCCÈS!
THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL
CROWN & ANCHOR
BIERE DE RIZ
Déjà, des milliers de gens qui aiment une bière BLONDE et LÉGÈRE la considèrent comme étant la meilleure! C'est un triomphe pour nos maitres-brasseurs.
Cette BIÈRE DE RIZ parfaite est un produit MOLSON

ACHETEZ
BURGESS
LES NOUVELLES PILES CHROMELITE
GARANTIES
CHROME PROTECTED LONG LIFE
GARANTIE BURGESS
Si votre lampe de poche est abîmée par une pile Burgess, envoyez la lampe et la pile à Burgess Battery Co., Niagara Falls, Ont. Nous vous adresserons GRATUITEMENT une nouvelle lampe de même valeur, complète avec piles.
Le protecteur de chrome, exclusif à BURGESS, donne plus de luminosité, prolonge la vie de la pile. Une enveloppe isolante de plastique et d'acier empêche les fuites. Seules les piles Burgess sont datées, exigez bien les piles datées Chromelite Burgess—elles sont toujours fraiches—toujours garanties.

Les Sénateurs de Washington sont les victimes du club du gérant Al Lopez. — Dans la première joute, Earl Wynn remporte sa quinzième victoire de l'année. — Le vétéran Hal Newhouser joue un rôle important dans la deuxième partie.

Cleveland, 2, (PA) — Les Indiens de Cleveland ont réussi hier à conserver leur même avance sur les Yankees de New-York en balayant leur programme double contre les Sénateurs de Washington par des comptes de 3-1 et de 5-4.

Dans la première partie, Earl Wynn a réussi à remporter sa 15e victoire de la saison. Hal Newhouser a été le lanceur gagnant de la deuxième joute en faisant compter un point avec un simple aux dépens de Bob Porterfield, à la septième manche. La victoire de Newhouser était sa cinquième contre deux défaites. Porterfield a été battu neuf fois et il a remporté 10 victoires.

Dans la première partie, les Indiens n'ont cogné que cinq coups sûrs aux dépens de Johnny Schmitz et de Maury McDermott, mais ils en ont groupé quatre à la sixième manche, alors qu'ils ont compté tous leurs points. Tom Uphmlett a frappé son premier circuit de la saison pour les Sénateurs dans cette première joute.

PREMIERE PARTIE

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.	3	0	1	0	6
Pesky, 2b.	4	0	1	2	3
Vernon, 1b.	4	0	0	12	1
Runnels, a.c.	3	0	2	1	1
Busby, c.c.	4	0	1	4	0
Sievers, c.g.	4	0	0	2	0
Umphlett, c.d.	4	1	1	0	0
Tipton, rec.	3	0	1	3	0
C-Terwilliger	0	0	0	0	0
Schmitz, lanc.	2	0	0	0	2
B-Vollmer	1	0	0	0	0
McDermott, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	33	1	7	24	15

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Smith, c.g.	4	1	1	2	0
Avila, 2b.	3	1	1	2	1
Doby, c.c.	4	1	1	3	0
Rosen, 3b.	3	0	0	0	2
Wertz, 1b.	2	0	1	3	1
A-Glynn, 1b.	0	0	0	2	0
Westlake, c.g.	3	0	0	1	0
Dente, a.c.	3	0	0	2	1
Hegan, rec.	2	0	0	0	0
Wynn, lanc.	2	0	1	0	0
Totaux	26	3	5	27	4

A-court pour Wertz à la 6ième.
B-retiré au bâton pour Schmitz à la 7ième.
C-court pour Tipton à la 9ième.

WASHINGTON	000	010	000—1
CLEVELAND	000	002	00x—3

Erreur: Wynn. Pts produits: Umphlett, Doby, Rosen, Wertz. Circuit: Umphlett. Sacr.: Wynn. D.-J.: Schmitz, Pesky et Vernon; Avila et Dente; Wertz (seul). Laissés sur les buts: Washington 8, Cleveland 2. But sur balles: Wynn 3, Schmitz 3. Retraits au bâton: Wynn 9, Schmitz 1, McDermott 1. Coups sûrs contre: Schmitz 5 en 6, McDermott 0 en 2. Pts et pts mérités: Schmitz 3-3, McDermott 0-0, Wynn 1-1. Mauv. lancer: Wynn. Gagnant: Wynn (15-7). Perdant: Schmitz (5-7). Arbitres: Flaherty, Honochick, Rommel, McKinley. Durée: 2.00.

DEUXIEME PARTIE

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.	4	0	1	1	1
Terwilliger, 2b.	3	0	0	2	2
Vernon, 1b.	3	1	1	4	1
Runnels, a.c.	4	0	2	1	3
Busby, c.c.	4	1	1	5	0
Sievers, c.g.	4	1	0	1	0
Umphlett, c.d.	4	0	0	0	0
Fitzgerald, rec.	4	1	3	7	0
Porterfield, lanc.	3	0	1	1	0
McDermott, lanc.	1	0	0	0	0
Totaux	36	4	9	24	8

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Pope, c.g.	5	2	4	2	0
Smith, c.g.	0	0	0	1	0
Avila, 2b.	5	1	3	2	4
Doby, c.c.	4	0	1	3	0
Rosen, 3b.	4	0	0	0	2
Dente, a.c.	5	1	2	10	2
Philley, c.d.	2	0	0	1	0
Dente, a.c.	4	1	1	2	3
Naragon, rec.	2	0	1	4	0
A-Mitchell	1	0	0	0	0
Hegan, rec.	1	0	0	1	0
Garcia, lanc.	2	0	0	0	4
Narleski, lanc.	0	0	0	0	0
B-Glynn	1	0	0	0	0
Newhouser, lanc.	1	0	1	0	0
Totaux	37	5	13	27	13

A-retiré sur un ballon pour Naragon à la 6ième.
B-retiré au bâton pour Narleski à la 6ième.

WASHINGTON	000	004	000—4
CLEVELAND	200	010	20x—5

Erreurs: Porterfield, Vernon. Pts produits: Doby, Philley, Wertz, Newhouser, Busby, Pitzgerald, Porterfield, Yost. Deux-buts: Avila 2, Yost, Dente. Circuit: Wertz D.-J.: Yost, Terwilliger et Vernon. Laissés sur les buts: Washington 7, Cleveland 12. Buts sur balles: Garcia 2, Porterfield 4. Retraits au bâton: Garcia 4, Newhouser 1, Porterfield 3, McDermott 2. Coups sûrs contre: Garcia 8 en 5 2-3, Porterfield 13 en 6 2-3, Narleski 1 en 1-3, McDermott 0 en 1 1-3, Newhouser 0 en 3. Pts et pts mérités: Garcia 4-4, Narleski 0-0, Newhouser 0-0, Porterfield 5-4, McDermott 0-0. Gagnant: Newhouser (5-2). Perdant: Porterfield (10-9). Arbitres: Honochick, Rommel, McKinley, Flaherty. Durée: 2.23. Assistance: 27,888.

Les Jeux de l'Empire à Cardiff en 1958

Vancouver, (PC) — Les Jeux de l'Empire britannique de 1958 auront lieu a Cardiff, dans le Pays de Galles. Telle est la décision qui a été arrêtée hier par la Fédération des Jeux de l'Empire britannique.

On prévoit qu'un communiqué, fournissant plus de renseignements, sera rendu public dès aujourd'hui.

Début ce soir du tournoi de Sillery

C'est ce soir que débutera le tournoi ferme du club de tennis de Sillery. René Lavoie défendra son titre pour la 3e année consécutive, mais il n'aura pas la tâche facile. Les joueurs semés 2,3 et 4 sont respectivement Hubert Walters, Robert Langlois et l'abbé Maurice Labrie.

Chez les dames la lutte promet d'être également très contestée. La championne Michelle Savard devra se surpasser pour vaincre ses adversaires Dorothée Brisson, Andrée Deslauriers et Denise Deslauriers.

Voici la cédule du jour.

SIMPLES MASCULINS
7.00 HEURES

Court No —
1—René Lavoie vs Robert Gagnon
2—Paul Carrier vs Jean-Marie Côté
8.00 HEURES
1—Jacques Clément vs J.-Marc Leclerc
2—Blaise Audet vs Pierre Poliquin
9.00 HEURES
1—Paul Robitaille vs Jean Rossono
2—Ross Goodwin vs Pierre Marquis
10.00 HEURES
1—Paul Bilodeau vs Racine Caron
2—Claude Gagné vs Robert Langlois

SIMPLES FEMININS
7.00 HEURES

Court No —
3—Michelle Savard vs Francine Boivin
4—Françoise Lemieux vs Marie Brisson
8.00 HEURES
3—Claire Légaré vs Nicole L'Heureux
4—Suzanne Panuet vs Françoise Cloutier
9.00 HEURES
3—M.-Paule Lebrun vs Huguette Leclerc
4—Madeleine Roy vs Nicole Latulippe
10.00 HEURES
3—Micheline Bédard vs Hélène Kennedy
4—Shirley Sheessman vs A. Deslauriers
N.-B. — En cas de mauvais temps, cette cédule est remise à mardi le 3 août 54.

Virgil Trucks obtient son quinzième gain pour les White Sox de Chicago

Chicago, 2 (PA) Virgil Trucks est devenu hier le deuxième lanceur de la ligue Américaine à remporter 15 victoires cette saison alors que les White Sox de Chicago ont battu deux fois leurs adversaires favoris, les Athlétiques de Philadelphie, par des comptes de 6-5 et de 12-1.

Trucks n'a accordé que trois coups dans les huit premières manches. Il s'est cependant fatigué et Harry Dorish est venu finir la deuxième partie. Les Sox ont frappé 16 coups sûrs dans cette deuxième partie. Minnie Minoso et Jim Rivera ont frappé chacun un circuit.

Sandy Consuegra, même s'il a eu besoin d'aide vers la fin de la première partie, a tout de même réussi à remporter sa 13e victoire de la saison. Marion Fricano a subi son huitième échec en 12 parties. Phil Cavaretta a frappé un circuit pour les Sox; Bill Wilson en a frappé un pour les A's.

Première joute

Philadelphie	020	100	020—5 8 1
Chicago	000	210	30x—6 10 1

Fricano, Sima (7), Bishop (8) et W. Shantz, Robertson (8); Consuegra, Pierce (8) et Sawatski, Lollar (9). Gagnant, Consuegra; perdant, Fricano. Circuits: Philadelphie, Wilson; Chicago, Cavaretta.

Deuxième joute

Philadelphie	000	010	000— 1 3 0
Chicago	050	403	00x—12 16 0

Dixon, Sima (2), Romberger (4), Burtschy (7) et Robertson, W. Shantz (5); Trucks, Dorish (9) et Batts. Gagnant, Trucks; perdant, Dixon. Circuits: Chicago, Minoso et Rivera.

Ted Williams est la grande étoile d'une victoire de 10-8 des Red Sox

Détroit, 2 (PA) Ted Williams a frappé un simple, un double à 420 pieds du marbre et son 18e coup de circuit de la saison pour conduire hier les Red Sox de Boston à une victoire de 10-8 sur les Tigers de Détroit. Il a également compté deux points et en a fait produire quatre.

Williams a porté sa moyenne au bâton à .367, mais il ne sera probablement pas eligible pour le championnat des frappeurs de la ligue Américaine étant donné qu'il doit s'être présenté au marbre au moins 400 fois. Jusqu'à date, Williams n'est allé au marbre que 196 fois et les Red Sox n'ont plus que 55 parties à jouer.

Jackie Jensen a aussi frappé un circuit pour Boston, son 17e de la saison.

Sid Hudson, qui est venu remplacer Mel Parnell dès la troisième manche, a été le gagnant. C'était la première que Parnell lançait depuis le 24 avril dernier, alors qu'il s'est fracturé le poignet gauche. Al Aber a été le lanceur perdant.

Boston	203	023	000—10 15 2
Détroit	000	130	013— 8 16 1

Parnell, Hudson (4), Kinder (8) et Wilber, Owen (6); Aber, Marlowe (1), Herbert (5), Miller (6) et Wilson. G—Hudson. P—Aber.
C—Bos: Williams, Jensen; Det: Nieman.

Pierre Lambert perd en semi-finale

Vancouver, 2 (PC) George Morfitt, de Vancouver, a enregistré une victoire en cinq sets sur Pierre Lambert, d'Victoriaville, Qué., semé deuxième au tournoi junior de tennis de la Colombie-Britannique. Morfitt est passé en finale en battant Lambert.

Chez les filles juniors, Mariette Laframboise de Montréal a défait Sandra Stevens, de Vancouver, 6-0, 6-1.

CE SOIR 8.30 HRES
LUTTE
Casino Variété de Lauzon
Finale 2 de 3 à finir
RAY LORTIE
(Montréal)
vs
GÉRARD DUGAS
(Valleyfield)
Semi-finale
DAN WALKER
CONSTANT LABREC
vs
DONALD et ANDRE LORTIE
Attraction spéciale
les deux nains
IRISH JACKIE
3 pieds
vs
PRINCE NICOLE
3 pieds 2 pouces
1 autre combat
Admission Rés.: 1.25; Gén. 1.00
Enfants 65
Rés.: TE 7-3071 ou TE 7-5700

Dans le circuit Maisonneuve

Une importante rencontre est célébrée ce soir dans la ligue Maisonneuve du président Willie Carbray alors que le Fleur de Lys, du gérant Georges Roy, qui détient présentement la première position, une demi-partie en avant du St-Patrick, affrontera la Jeunesse Libérale d'Albert Vallières. Il s'agit seulement de la seconde partie entre les deux clubs les autres ayant été remises à cause de la pluie. Comme le Fleur de Lys a triomphé par 7-3 dans la seule joute entre ces deux clubs, il s'agit donc d'une revanche à prendre pour le bouillant Albert Vallières et ses joueurs. La Jeunesse Libérale occupe présentement la troisième position de la ligue, deux parties derrière les meneurs et une victoire le rapprocherait sensiblement de la première position et des détenteurs de la seconde position, le St-Patrick.

Vu l'importance de cette joute, les gérants auront recours à leurs meilleurs artilleurs. Roy a désigné Bob Plante pour faire face aux frappeurs de Vallières tandis que ce dernier enverra Georges Moran au monticule pour lui donner la réplique. Les amateurs se rendant au Stade St-Patrick ce soir assisteront donc à une intéressante partie.

Quart-de-finale au tennis Belvédère

Après avoir connu deux jours d'inactivité les rencontres de la ronde quart-de-finale seront présentées ce soir au club de tennis Belvédère. Tous les favoris seront en lice. Gilles "Smasher" Côté, du Belvédère, rencontrera le Dr Roger Labrie, Marcel Sirois, président des Employés Civils et vétéran de plusieurs tournois, s'attaquera à Jean-Paul Massicotte. Il y aura aussi les Goulet, Demers, Blondeau et Casault.

Voici la cédule pour aujourd'hui:

SIMPLE QUART-DE-FINALE
6.00 HEURES

Court No —
2—Gilles Côté vs Roger Labrie
3—Gaston Goulet vs Guy Demers
4—Marc Blondeau vs Yvan Casault
5—Marcel Sirois vs Jean-Paul Massicotte
DOUBLES MASCULINS
6.00 HEURES
6—Feuilletault-Lapointe vs J. Michaud-M. Chantal
2—P. Bazin-J.-P. Gagnon vs J. Côté-Jean Robitaille
3—Delage-Théo Paradis vs G. Massicotte-P. Pichette
8.00 HEURES
4—Gagnant Feuilletault-Lapointe - Michaud-Chantal vs M. Noreau-G. Langlois
5—Lagueux-Goulet vs C. Pouliot-P. Barry
3—Labrie-Bergeron vs Veuilleux-Potvin
9.00 HEURES
2—Gagnant Veuilleux-Potvin et Labrie-Bergeron vs Dutil-Dutil
3—Gagnant Lagueux-Goulet et Pouliot-Barry vs Langlois-Dutil
4—Gagnant Feuilletault-Lapointe et Michaud-Chantal, Langlois Noreau, vs Gagnant Bazin-Gagnon, Côté-Robitaille.

Deux fameux nains et trois Lortie à la séance de lutte ce soir, à Lauzon

Tout est prêt pour le programme de lutte du Casino Variété de Lauzon. Le promoteur Sylvio Samson de Montréal en coopération avec le promoteur du Branx Olympia de New-York John H. Nash présentera le fameux nain Irish Jackie le plus populaire nain que l'on peut trouver aux Etats-Unis. Irish Jackie sera opposé au spectaculaire prince Philippe Nicol de Montréal. Comme attraction spéciale, les amateurs de lutte en seront de toutes les couleurs puisque les deux nains représenteront deux organisations complètement différentes.

Mais Samson ne s'est pas limité à une seule attraction dans son programme, il a réussi à organiser un combat entre Gérard Dugas de Valleyfield qui a été mis hors de combat la semaine dernière alors que Ray Lortie sauta dans l'arène pour prêter main forte à Albert Lemay. Ray Lortie, au sortir de ce combat s'est aussitôt empressé de demander un combat 2 dans 3 contre Dugas. La tâche de Samson ne fut pas facile à faire signer Dugas, qui a qualifié Lortie de véritable "sauvage". Que nous réserve, cette grande finale? A tout événement les dispositions nécessaires ont été prises pour éviter tout danger de trouble.

La semi-finale ne sera pas moins active. Dans un grand combat d'équipes, Dan Walker et Constant Labrec feront face à André et Donald Lortie Walker et LaBrec ont signé avec d'autant plus de satisfaction que les deux Lortie leur ont administré, il y a quelques temps au Marché St-Jacques de Montréal, la pire râclée. Le tout s'était terminé par une bagarre générale, entraînant et la disqualification des quatre lutteurs et l'expulsion de l'arbitre dans le pays des rêves. Comment finira cette semi-finale ? ? Encore là, nous pouvons nous attendre au pire.

Et que dire de la préliminaire, qui nous ramènera, le toujours populaire lérusien Roger Garneau contre le rude Bob Marin, Garneau déclara en fin de semaine, que rares seront les combats qu'il perdra, car, il a en tête de remporter le championnat canadien des poids mi-lourds, détenu actuellement par Kid Hecker. Morin n'aura qu'à se bien tenir et observer les règles de la lutte, car Garneau est bien déterminé à remettre coup pour coup à celui qui saura se servir de tactiques défendues.

Comme à l'ordinaire, le Casino Variété sera encore débordé, et plusieurs amateurs seront désappointés. Pour initier des déceptions, appelez immédiatement à TE: 7-1071 ou TE: 7-7700, et l'on vous réservera vos billets, jusqu'à 8.20 heures minutes, les billets sont en vente depuis ce matin à 9.00 heures.

Les autres joutes dans la Provinciale, samedi

St-Jean	000	000	000—0 7 2
Sherbrooke	000	000	20x—2 7 2

Pomykala, Blackburn (8) et Onuska: Luthern et Ryba.
P-Pomykala.

Thetford-Mines	100	010	000—2 3 1
Drummondville	201	000	00x—3 6 2

Febbraro, Wozniak (5) et Randolph; Guie, Lefebvre (3) et Dorcey.
G-Lefebvre. P-Febbraro.
C: Drummondville- Biasetti.

BONNES VACANCES...
... vous serez plus à l'aise et vos vacances seront plus agréables si vous avez la précaution de confier immédiatement le nettoyage et l'entretien de vos systèmes de chauffage à une maison dont la réputation n'est plus à faire.
MEILLEUR PRIX PLAN BUDGETAIRE
J.D. Savard Limitée
QUALITE SERVICE
Entrepreneurs
Tél.: MU 3-3449
741, St-Vallier O.
Québec
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE

Notre Grande
VENTE MI-SAISON
se continue une 3e semaine!

COMPLETS
2 pantalons
Tissu uni de haute qualité - chiquement confectionné à la toute dernière mode du jour . . . offert à un prix imbattable sur le marché québécois . . . SPECIAL DE NOTRE MANUFACTURE
$18.50
Coupe irréprochable, soignée et très bien finie. Teintes nouvelles, toutes les grandeurs désirées. Un prix extraordinairement bas soit au prix DE NOTRE MANUFACTURE
$22.50
Tissu de belle qualité, coupe irréprochable, grandeurs et couleurs assorties. A la toute dernière mode saisonnière . . .
$32.50
PANTALONS
en tissus de belle qualité dans toutes les teintes nouvelles pour l'été. Tailles: 28 à 40. Une belle valeur réduite à
$4.95
Quebec Modern Clothing
MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730
580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT VENDREDI SOIR 9.30

Les avironneurs du Lac Beauport conservent le trophée

Ils se classent cependant derniers pour les régates du Lac Sergent, hier. — La dernière épreuve, quatre avirons pour hommes seniors, décident du titre. — Remise des nombreux trophées individuels aux plus méritants.

par Guy LAHAYE

Les avironneurs du Lac Beauport se sont emparés hier des honneurs des régates annuelles de la Fédération nautique du Québec qui mettent aux prises chaque année les athlètes des Lacs Sergent, St-Joseph et Beauport. Ils se sont assurés du trophée "Fédération" lors du troisième programme hebdomadaire de cette classique qui coïncidait avec les quatre-cinquième regates annuelles du Lac Sergent.

Les vainqueurs ne se sont assurés du titre pour la deuxième année consécutive que dans le sprint final qui mettait en jeu la coupe "Exide" dans la course à quatre avirons pour seniors. Tom Dennie A. Alain, H. Brunet et Tom Monagham qui formaient la première équipe du Lac Beauport dans cette catégorie ont assuré le titre à leur groupe en se classant premiers par la distance d'un coup de rame dans une victoire très contestée.

Les vainqueurs qui avaient mené le bal dans les deux autres programmes du 17 et 25 juillet au Lac St-Joseph et au Lac Beauport, ont vu leur avance diminuer sensiblement vers la fin des épreuves pour se classer derniers dans l'ensemble des courses disputées hier, au Lac Sergent. Les athlètes du Lac Beauport se sont montrés toutefois particulièrement opportunistes dans les dernières secondes de leurs matches prenant la tête par de faible marge grâce à l'endurance et au fini de leur style.

Le Lac St-Joseph, pour sa part, a débuté le programme d'hier avec une marge de neuf points derrière les meneurs. Une poussée déclenchée vers le milieu des épreuves leur a permis de se classer deuxième pour la journée et même de talonner les meneurs par un point au début de la quatorzième et dernière épreuve qui devait leur être fatale puisqu'aucun de leurs représentants ne s'est classé dans les premiers au dernier sprint.

Le Lac Sergent par ailleurs a été merveilleux hier sur son propre lac en remontant un déficit de 20 points pour entrer dans la lutte à seulement neuf points des meneurs au début de l'avant-dernière course.

Dans leur magnifique tenue ils ont joué de malchance au début des épreuves perdant des matchs très contestés dans les dernières secondes. Ils ont remporté les honneurs de la journée avec 40.5 points.

Dans la course individuelle aux honneurs dans l'ensemble des compétitions, on voit Mlle Denise Nadeau, du Lac Sergent qui remporte la coupe "Brunet" chez les filles juniors, avec 10 points, Mlle Marie-Paule Gauthier, du Lac Sergent également qui se voit décerner la coupe "Manoir St-Castin" chez les dames seniors avec 9 points. Pete Dussault, du Lac St-Joseph, chez les juniors et Tom Monagham, du Lac Beauport, chez les seniors qui avec respectivement 15 et 11 points se voient décerner les coupes "A.-F. Mercier", don du vice-président et gérant-général du "Soleil".

Parmi les officiels, on pouvait remarquer, M. Dan Ryan, ancien président de la Canadian Canoe de Montréal; M. Jean Turgeon, commodore de la Fédération nautique de Québec, MM. Laurier Drouin, du Lac Beauport, Gérald Ccoke, du Lac St-Joseph, et J.-P. Lemay, du Lac Sergent qui ont officié comme juges aux trois programmes. Les arbitres du départ étaient MM. Cyrille Tremblay et Bob Langevin. Un cocktail suivi de la distribution des prix, fut servi aux invités et aux athlètes des différentes compétitions, dans la soirée après les compétitions qui ne se terminerent qu'à 7h., vu la pluie diluvienne qui à plusieurs reprises fouetta nos braves avironneurs.

On peut voir ci-après les resultats des compétitions d'hier, les performances individuelles et générales de chaque équipe au cours des trois programmes:

1 aviron, Filles Juniors: 1—Anita Monaghan, Lac Beauport; 2—Odette Drouin, Lac Beauport; 3—Carol Griffin, Lac St-Joseph.

1 aviron, Garçons Juniors: 1—Pete Dussault, Lac St-Joseph; 2—Terry Griffin, Lac St-Joseph; 3—George Archer, Lac St-Joseph.

1 aviron Dames Seniors: 1—Louise Goulet, Lac Sergent; 2—Marie-Paule Gauthier, Lac Sergent, 3—Louise Simpson, Lac Sergent.

1 aviron Messieurs Seniors: 1—Tom Monaghan, Lac Beauport; 2—Tom Dennie, Lac Beauport; 3—Alex. Alain, Lac Beauport.

4 avirons, Garçons Juniors: 1—Pete Dussault, Terry Griffin, M. Auger, G. Demers, Lac St-Joseph; 2—George Archer, B. Roy, Denis St-Jacques, Guy Désaulnier, Lac St-Joseph; 3—R. Champoux, G. Bédard, F. Jobin, R. Bignell, Carrier, Lac Sergent; M. Pacaud, Chernis, G. Trépanier, Desrochers, Lac Sergent.

2 avirons, Filles Juniors: 1—Odette Drouin, Anita Monaghan, Lac Beauport; 2—Denise Nadeau, Francine Gosselin, Lac Sergent; 3—Lise Lemay, Céline Bédard, Lac Sergent.

2 avirons, Messieurs Seniors: 1, Tom Dennie, Alex. Alain, Lac Beauport; 2—G. Goulet, Maurice Paquet, Lac Sergent; 3—Michel Dion, Gilles Bédard, Lac Sergent.

2 avirons, Dames Seniors: 1—Therese Jolicoeur, Louise Goulet, Lac Sergent; 2—Charlotte Gauthier, Louise Desrochers, Lac Sergent; 3—Therese Lamere, Louise Vandry, Lac St-Joseph.

4 avirons, Mixtes Juniors: 1—Pete Dussault, C. Griffin, T. Griffin, Mary Shiree, Lac St-Joseph; 2—Denise Nadeau, Francine Gosselin, Jacques Gauthier, Carol Turgeon, Lac Sergent; 3 Jacques Borne, Céline Bédard, Lise Lemay, Guy Trépanier, Lac Sergent.

2 avirons, Seniors "Double Blade": 1—Michel Dion, Guy Bédard, Lac Sergent; 2—Raymond Pacaud, Serge Delisle, Lac Sergent; 3—M. Rousseau, S. Scott, Lac St-Joseph.

2 avirons, Garçons Juniors: 1 Pete Dussault, T. Griffin, Lac St-Joseph; 2—Bernard Roy, George Archer, Lac St-Joseph; Frank Jobin, Bztg, Bignell, Lac Beauport; 3—J. Borne et Yvan Begin, Lac Sergent.

4 avirons, Mixtes Seniors: 1—Michel Dion, Jolicoeur, L. Goulet, G. Bédard, Lac Sergent; 2—Raymond Pacaud, Louise Desrochers, Serge Delisle, Charlotte Gauthier, Lac Sergent; 3—F. Lavigueur, D. Champoux, Alex Alain, Tom Dennie, Lac Beauport.

2 avirons, Garçons Juniors: "Double Blade": 1—P. Dussault, T. Griffin, Lac St-Joseph; 2—G. Archer, Guy Demers, Lac St-Joseph; 3—Ryan Bignell, Carrier, Lac Beauport.

2 avirons, Hommes Seniors: 1—Tom Dennie, A. Alain, C.H. Brunet, Tom Monaghan, Lac Beauport; 2—Serge Delisle, Ray. Pacaud, Miche. Dion, G. Bédard, Lac Sergent; 3—C. Richard, F. Jobin, G. Bédard, J. Laflamme, Lac Beauport.

Moyennes individuelles

Coupe Brunet, Filles Juniors: Denise Nadeau, Lac Sergent, 10; Anita Monaghan, Lac Beauport, 8; Odette Drouin, Lac Beauport, 3; Carol Griffin, Lac St-Joseph, 1.

Coupe A.-F. Mercier, Garçons Juniors: Pete Dussault, Lac St-Joseph, 15; George Archer, Lac St-Joseph, 4; Roger Chamoux, Lac Beauport, 2; Terry Griffin, Lac St-Joseph 2; Guy Trepanier, Lac Sergent 1.

Coupe Manoir St-Castin, Dames Seniors: Marie-Paule Gauthier, Lac Sergent, 9; Eveline Lavigueur, Lac Beauport, 6; Louise Goulet, Lac Sergent, 5; Charlotte Gauthier, Lac Sergent, 3; Louise Simpson Lac Sergent, 1.

Coupe A.-F. Mercier, Messieurs Seniors: Tom Monaghan, Lac Beauport, 11; Alex Alain, Lac Beauport, 8; Tom Dennie, Lac Beauport, 5.

Classement final

Au Lac St-Joseph.	Serg.	St-Jos	Beaup
le 17 juillet 1954	22	39	43
le 25 juillet 1954	35½	34	41
Au Lac Sergent:			
le 1er août, 1954	40½	37	34½
	103	110	117

Les Giants remportent des gains de 9-4 et 5-0 contre Cincinnati

New-York, (PA) — Les Giants de New-York, avec des victoires de 9-4 et de 5-0 sur les Reds de Cincinnati, ont porté à cinq parties et demie leur avance sur les Dodgers de Brooklyn, en tête de la ligue Nationale.

Johnny Antonelli a remporté sa 11e victoire dans la première joute après avoir réussi un solide coup de main de Dusty Rhodes, qui a frappé un circuit de deux points en relève à la septième manche.

Jim Hearn a blanchi les Reds avec une performance de six coups sûrs dans la deuxième partie.

Antonelli a pris le chemin des douches à la septième manche de la première partie alors que le compte était 3-3, Rhodes est venu frapper à sa place et il a réussi un circuit. Hank Thompson a également frappé un circuit dans cette même manche, son 18e de la saison.

Les autres cogneurs de circuits de cette joute ont été Alvin Dark, des Giants, à la troisième, Ray Katt, également des Giants, à la huitième, Roy McMilland, des Reds, et Ted Kluszewski, aussi des Reds. Le circuit de Kluszewski était son 29e de la saison.

Hearn a eu la tâche facile dans la deuxième partie. D'ailleurs ses co-équipiers lui ont donné un bon coup de main sur la défensive avec cinq doubles-jeux. Dusty Rhodes a encore été en évidence dans cette partie, réussissant un triple bon pour un point à la première manche.

PREMIERE PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Harmon, 3b.,	5	1	1	0	2
McMillan, a.c.,	5	1	1	3	5
Kluszewski, 1b.,	5	1	1	3	3
Borkowski, c.d.,	4	0	2	0	0
Bell, c.c.,	3	0	0	2	0
Greengrass, c.g.,	3	1	1	2	0
Seminick, rec.,	1	0	0	4	0
Bridges, 2b.,	3	0	0	7	5
Perkowski, lanc.,	2	0	0	0	0
A-Adams,	1	0	0	0	0
Smith, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Landrith,	1	0	1	0	0
Savransky, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	33	4	7	24	15

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Lockman, 1b.,	5	2	2	12	1
Dark, a.c.,	4	1	2	0	3
Thompson, 3b.,	1	1	1	1	0
Trim, c.g.,	4	0	0	1	0
Mueller, c.d.,	4	0	2	5	0
Mays, c.c.,	4	0	1	0	0
Williams, 2b.,	3	2	1	1	3
Westrum, rec.,	2	0	1	5	0
C-Hofman,	1	0	0	0	0
Katt, rec.,	1	1	1	1	0
Antonelli, lanc.,	2	0	0	0	1
E-Rhodes,	1	1	1	0	0
Grissom, lanc.,	0	0	0	1	0
Totaux	33	9	12	27	11

A-retiré sur un roulant pour Perkowski à la 7ième.
B-frappe un simple pour Smith à la 8ième
D-court pour Hofman à la 7ième.
C-but sur balles pour Westrum à la 7ième.
E-frappe un circuit pour Antonelli à la 9e.

CINCINNATI	001	000	210—4
NEW-YORK	110	010	12x—5

Pts produits: Dark 2, Antonelli, Kluszewski, McMillan 2, Rhodes 2, Thompson 2, Landrith, Katt 2. Trois-buts: Lockman. Circuits: Kluszewski, Dark, McMillan, Rhodes, Thompson, Katt. Sacr.: Dark. Seminick. D.-J.: McMillan, Bridges et Kluszewski. Laissés sur les buts: Cincinnati 9, New-York 5. Buts sur balles: Perkowski 1, Smith 1, Savransky 1, Antonelli 1. Retraits au bâton: Perkowski 2, Antonelli 4. Coups sûrs contre: Perkowski 8 en 6, Smith 3 en 1, Savransky 1 en 1, Antonelli 5 en 7, Grissom 2 en 2. Pts et pts mérités contre: Perkowski 3-3, Smith 4-4, Savransky 2-2, Antonelli 3-3, Grissom 1-1. Frappé par: Antonelli (Borkowski, Bell). Gagnant: Antonelli (16-2). Perdant: Smith (4-4). Arbitres: Ballanfant, Jackowski, Barlick, Dixon. Durée: 2:48.

DEUXIEME PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
McMillan, a.c.,	4	0	0	3	2
Harmon, 3b.,	4	0	0	2	2
Kluszewski, 1b.,	4	0	3	6	2
Borkowski, c.d.,	4	0	2	3	0
Bell, c.c.,	1	0	1	3	0
Greengrass, c.g.,	3	0	0	1	0
Landrith, rec.,	2	0	0	2	0
Collum, lanc.,	0	0	0	0	2
Bridges 2b.,	2	0	0	1	1
A-Merriman,	1	0	0	0	0
B-Bailey, rec.,	1	0	0	1	0
Temple, 2b.,	0	0	1	0	0
Fowler, lanc.,	1	0	0	2	2
Totaux	28	0	6	24	10

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Lockman, 1b.,	4	1	1	14	0
Dark, a.c.,	3	2	2	3	6
Thompson, 3b.,	2	0	1	0	5
Rhodes, c.c.,	4	1	1	1	0
Mueller, c.d.,	3	1	1	1	0
Mays, c.c.,	4	0	1	2	0
Williams, 2b.,	4	0	0	4	6
Westrum, rec.,	2	0	0	1	1
Hearn, lanc.,	3	0	0	0	3
Totaux	29	5	9	27	21

A-retiré sur un ballon pour Bridges à la 8ième.
B-retiré sur un roulant pour Fowler à la 8ième.

CINCINNATI	000	000	000—1
NEW-YORK	300	000	02x—5

Erreur: Fowler. Pts produits: Thompson, Rhodes, Mueller 2, Mays. Deux-buts: Mueller. Trois-buts: Rhodes. Sacr.: Dark, Thompson. Ballon-sacr.: Thompson, Mueller. D.-J.: Dark, Williams et Lockman; Hearn, Dark et Lockman; Thompson, Williams et Lockman; Williams, Dark et Lockman; Bridges, McMillan et Kluszewski; Hearn, Williams et Lockman. Laissés sur les buts: Cincinnati 4, New-York 3. Buts sur balles: Fowler 1, Hearn 2. Retraits au bâton: Fowler 1, Hearn 5. Coups sûrs contre: Fowler 6 en 7, Collum 3 en 1. Pts et pts mérités, Fowler 3-1, Collum 2-2, Hearn 0-0. Gagnant: Hearn (8-6). Perdant: Fowler (8-6). Arbitres: Jackowski, Barlick, Dixon, Ballanfant. Durée: 2:02. Assistance: 19,562.

Il y aura lutte à Boischatel, demain

A la demande de lutteurs et surtout des amateurs qui furent enchantés du programme de samedi, notamment le combat d'équipes, le promoteur Dick Marshall a accepté de faire plaisir à sa nombreuse clientèle en présentant demain, mardi soir, à son centre de lutte de Boischatel, un programme spécial.

Juan Lopez, un de ceux qui voulaient se battre plus souvent, a demandé la faveur de rouler une autre fois l'un de ses rivaux de samedi, Pat Lawrence et cette fois dans l'arène flottante et non dans l'eau.

En accordant une revanche à Lopez, le promoteur a eu une autre demande de Lopez qui a choisi pour la grande finale par équipes de 2 dans 3 limitée à 90 minutes, Louis Papineau. Ce duo affrontera donc Lawrence et Tarzan Babin, deux athlètes qui s'adonnent à la rudesse.

En semi-finale de 60 minutes, Bob Angel, un lutteur qui porte son nom par son jeu scientifique, iera face au rude Jean-Louis Couture. Le spécial de 30 minutes opposera Marcel Marcotte au rude Bob Morin, bien connu. La préliminaire ramènera Ben Gagnon et Bob Kaizer et l'action ne fera pas défaut. —

My Son's Sparkie est vainqueur du "stake" 2.24 amble, samedi soir

L'inclémence de la température n'a pu permettre sur la piste locale que la présentation d'un seul programme sur les deux à l'affiche, soit le meeting nocturne de samedi, et c'est à cette occasion que le brillant ambleur My Son's Sparkie aux sportmen Belanger & Frère de Matane devait se signaler en remportant les deux épreuves du 2.24 "stake".

Sous la brillante conduite de Claude Watters, My Son's Sparkie faucha les deux "heats" de cette principale course en 2.10 3.5 et 2.10 2.5 contre Mom's Star, Royal Peter Glen S., Ralph Hal et autres.

La soirée débuta par les gains respectifs de Professor Allan en 2.13 3.5 et de Silver Star Guest en 14 1.5 pour ainsi former la combinaison du double avec 3-3 pour un remboursement de $28.65.

Puis suivirent les victoires de Augusta Tryax au premier heat de l'amble "BB" en 2.09 2.5 suivi de Home Lady et de Showman formant ainsi une quinella (2-7) au montant de $14.55. Au second heat de cette classe Showman devait prendre sa revanche en 2.08 1.5 alors que l'ordre des trois premiers au heat initial fut complemente renversé entre le premier et le troisième coursier, Augusta Tryax terminant troisième et Home Lady se maintenant au deuxième rang.

Prince Darnley à Mlle Therese Demers sous la conduite d'Alfred Côté et Millspring au sportsmen Toupin et Dupont se partageront les honneurs de classe trot "BB" d'une valeur de $600 le premier en l'emportant en 2.13 1.5 et le second en 2.13 3.5 ce dernier contribuant à une quinella de $177.80 avec Coca Cola qui se plaça 2ème pour surprendre les parieurs alors qu'il avait dû se contenter de la 5ème position à la première épreuve.

Le free for all trot Jr pour une bourse de $900.00 fut remporte par Brewer's Gallon en 2.09 3.5 devancant ainsi Jerry A. Hanover et Hillcrest Carolyn ses deux plus dangereux rivaux et contribuer avec Jerry Hanover à une quinella de $8.65.

— COURSE No 1 —

1er: Professor Allan, A. Giard, $8.40, 3.90, 2.70; 2ième: Tony Brooke Jr., M. Cournoyer, $3.80, 2.60; 3ième: Knight Seniah, R. White, $2.70.

Ont aussi couru: Larry Chief, Sure Thing, My Majesty, Charmante Directly, Tara Talara.

Temps: 2.13 3-5

— COURSE No 2 —

1er: Silver Star Dust, G. Kingston, $5.10, 2.90, 2.70; 2ième: Gus Thompson, C. Waanamaker, $3.90, 3.10; 3ième: Bob Corsica, C. Hebert, $4.60.

Ont aussi couru: Little Jake, Upright, Troop Carrier, Hi-Pat Jr.

Quinella: Silver Star Dust et Gus Thompson, $12.05.

Temps: 2.14 1-5.

Pari double: 3-Professor Allan et 3-Silver Star Dust, $28.65.

— COURSE No 3 —

1er: Augusta Tryax, D. Marois, $7.00, 3.60, 2.30; 2ième: Home Lady, J. Giguère, $4.20, 2.40; 3ième: Showman, A. Giard, $2.90.

Ont aussi couru: Belle Direct, Victory Cecil, Allan Scott, Will Lybrook.

Temps: 2.09 2-5.

Quinella: Augusta Tryax et Home Lady, $14.55.

— COURSE No 4 —

1er: Mr. Son's Sparkie, C. Watters, $2.70, 2.50, 2.40; 2ième: Mom's Star, B. Côté, $11.10, 5.00; 3ième: Royal Peter Glen S., A. Paiement, $3.90.

Ont aussi couru: Mr. D.A., Ralph Hal, Hickory Disc, Sarita Hanover.

Temps: 2.10 3-5.

Quinella: My Son's Sparkie et Mom's Star, $22.90.

— COURSE No 5 —

1er: Prince Darnley, Alf. Côté, $5.30, 3.60, 2.80; 2ième: Millspring, M. Cournoyer, $5.80, 3.60; 3ième: Darby Boy, J. Giguère, $2.60.

Ont aussi couru: Even Up, Coca-Cola, Hildreth Hanover, Beth Song, Pied's pride.

Temps: 2.13 1-5.

Quinella: Prince Darnley et Millspring, $24.10.

— COURSE No 6 —

1er: Brewer's Gallon, Bx Cruikshank, $3.50, 3.00, 2.90; 2ième: Jerry A. Hanover, J. Giguère, $4.70, 3.20; 3ième: Hillcrest Carolyn, R. White, $5.00.

Ont aussi couru: Admiral Jim, Just Byron, Mac's Boy, Red Key.

Temps: 2.09 3-5.

Quinella: Brewer's Gallon et Jerry A. Hanover, $8.65.

— COURSE No 7 —

1er: Showman, A. Giard, $6.20, 4.80, 2.60; 2ième: Home Lady, J. Giguère, $7.00, 2.50; 3ième: Augusta Tryax, D. Marois, $2.30.

Ont aussi couru: Belle Direct, Victory Cecil.

Temps: 2.08 1-5.

— COURSE No 8 —

1er: Mr. Son's Sparkie, C. Watters, pas vendu; 2ième: Mom's Star, B. Côté, $4.30, 2.90, 2.30; 3ième: Royal Peter Glen S., A. Paiement, $3.60, 2.60; 4ième: Ralph Hal, J. Giguère, $2.50.

Sarita Hanover, DNF.

Ont aussi couru: Mr. DA, Hickory Disc.

Temps: 2.10 2-5.

— COURSE No 9 —

1er: Millspring, M. Cournoyer, $13.80, 6.80, 3.40; 2ième: Coca-Cola, J. Biren, $18.70, 7.20; 3ième: Hildreth Hanover, D. Eastman, $5.20.

Ont aussi couru: Even Up, Prince Darnley, Darby Boy, Beth Song.

Temps: 2.13 3-5.

Quinella: Millspring et Coca-Cola, $177.80.

— COURSE No 10 —

1er: Jerry A. Hanover, J. Giguère, $10.60, 3.40, 2.90; 2ième: Brewer's Gallon, B. Cruikshank, $3.60, 3.50; 3ième: Hillcrest Carolyn, R. White, $3.30.

Ont aussi couru: Mac's Boy, Just Byron, Red Key.

Temps: 2.11 2-5.

Louison Bobet gagne le Tour de France

Paris 2 (PA). — Louison Bobet, de France, a remporté hier, pour la deuxième année consécutive, les honneurs du Tour de France cycliste, une épreuve d'endurance de 3,100 milles.

Bobet qui a porté les couleurs de l'équipe nationale de France, a couvert les 3,100 milles en 140 heures, six minutes et cinq secondes. Il a fini 15 minutes et 49 secondes en avant de Ferdi Kubler, de Suisse, qui s'est classé deuxième.

La troisième place a été remportée par Fritz Schaer, de Suisse, qui s'est classé quelque six minutes derrière Kubler.

La victoire par équipe a été remportée par les porte-couleurs de la Suisse. Leur temps combiné pour les 3,100 milles a été 420 heures, 29 minutes et 57 secondes.

Ligue juvénile Québec-District

Une seule partie fut presentee en fin de semaine dans la ligue juvénile Québec-District soit St-Sacrement à Belvédère, samedi soir. Ce dernier club a triomphé 7-6.

Bill Tregget fut déclaré le lanceur gagnant. Il n'accorda que trois coups sûrs à ses adversaires et retira cinq hommes au bâton. Les autres étoiles furent Robert Boulanger, lanceur perdant et Henri O'Keefe du Belvédère.

Les autres joutes furent remises à cause de la pluie. Soit, St-Grégoire et les Rockets samedi soir. St-Sacrement et les Rockets et St-Grégoire contre Belvédère hier.

Ce soir, un autre double sera à l'affiche dans le circuit d'Henri Petticlerc. Pour la circonstance, les Rockets d'Yvon Champagne visiteront le Belvédère de Terry McKinny. Yvon Champagne lancera lui-même pour les Rockets et Patrick McKenna pour le Belvédère. L'autre joute mettra au prise les Braves de St-Grégoire et le Pichette Amusement de St-Sacrement. Gastien Gauthier sera au monticule pour les Braves et Robert Boulanger sera son adversaire.

Les Cubs divisent avec les Pirates

Pittsburgh, (PA) — Les Pirates de Pittsburgh et les Cubs de Chicago se sont partagés hier les honneurs d'un programme double de la ligue Nationale, les Pirates gagnant la première joute par 2-0 pour ensuite se faire écraser par 12-2 dans la deuxième.

Dave Cole, qui n'avait pas accordé un seul coup sûr aux Pirates dans les sept premières manches et un tiers de la deuxième joute, en a finalement accordé deux vers la fin de la joute. Les Pirates ont compté leurs deux seuls points à la huitième manche.

Dans la première partie, Dick Littlefield a été superbe contre les Cubs. Il n'a accordé que trois maigres coups sûrs et a remporté sa sixième victoire contre cinq défaites.

La victoire de Cole, dans la deuxième partie, était sa deuxième contre une défaite. Banks et Bill Serena ont frappé chacun un circuit pour les Cubs.

Première joute

Chicago	000 000 000—0 3 0
Pittsburgh	100 001 00x—2 9 0

Davis, Klippstein (8) et Cooper; Littlefield et Shepard. P-Davis.

Deuxième joute

Chicago	000 103 242—12 17 2
Pittsburgh	000 000 020— 2 2 2

D. Cole et McCullough; Pepper, Purkey (6), Hetki (9) et Atwell. P-Pepper. C-Chi: Banks, Serena.

Eliminatoires de la ligue Commerciale

La ligue Commerciale de balle-molle poursuivra ses séries éliminatoires ce soir, au Parc Iberville. La première rencontre de la série semi-finale "A" entre le Syndicat de Québec et le Roméo Vachon Inc., sera jouée à 7 h. 15. Marc-A. Métivier et Robert Rousseau pourront lancer pour le Syndicat, tandis que René Duplain sera au monticule pour le Vachon.

En deuxième lieu, on verra la deuxième partie de la semi-finale B entre Swift Canadian et Pain Diana a gagné la première joute par 20-3. Jacques Plante sera au monticule pour le Diana, tandis que Yvon Letellier lancera pour Swift.

Voici le Big-Six des frappeurs pour la saison 1954:

	PJ	Ab	Cs	Moy.
Avila Bergevin, (Syndicat de Québec)	10	32	16	.500
C. Loiselle, (Pain Diana)	11	46	21	.456
Blaise Beaulieu, (Syndicat de Québec)	12	51	23	.451
Marc-A. Métivier, (Syndicat de Québec)	10	30	17	.436
Jacques Plante, (Pain Diana)	11	23	10	.435
Robert Grondin (Syndicat de Québec)	11	47	20	.425

Sabourinades . . .

(Suite de la page 10)

MacDonald dans la ligue de baseball de Halifax. Plusieurs joueurs des Arrows de Halifax ont sauté sur lui au deuxième but et lui ont infligé de nombreuses blessures, dont une profonde entaille au-dessus de l'oeil droit. Deux éclaireurs de la ligue Américaine qui assistaient à la joute ont dit que c'était le spectacle le plus disgracieux qu'ils aient jamais vu. Les joueurs coupables sont des Américains....

Les Royaux gagnent 4-2 à Toronto et mènent par 8-1 dans la seconde

Toronto, 2 (PC) — Les Royaux de Montréal ont défait hier les Maple Leafs de Toronto au compte de 4-2 dans une joute régulière de neuf manches et ils menaient par 8-1 lorsque la deuxième joute a été interrompue dans la septième manche à cause de la loi du couvre-feu dominical de Toronto.

La première joute de neuf manches n'est qu'une façon de dire car les Montréalais se sont assuré la victoire, dans la première partie, qu'à la 11e manche de jeu. Les Leafs menaient par 1-0 à la huitième manche lorsque Dixie Howell s'est amené en relève pour frapper un coup de circuit et égaler le compte.

Puis les Royaux ont pris une avance de 2-1 à la neuvième manche pour voir Charlie Kress égaler de nouveau les chances pour les Leafs avec un autre coup de circuit.

Glenn Mickens, que les Royaux viennent d'obtenir des Cats de Fort Worth, dans la ligue du Texas, a gagné la partie en relève. C'était sa première victoire. Ray Shore, qui est venu remplacer Connie Johnson à la neuvième manche, a été le perdant. C'était sa deuxième défaite contre sept victoires.

Trois porte-couleurs de Montréal, le gérant Max Macon, Dixie Howell et Dick Whitman ont été expulsés de la joute à la neuvième manche pour avoir protesté trop violemment contre une décision de l'arbitre au marbre.

Les Royaux ont compté sept points dans la sixième manche de la deuxième joute et ils avaient deux hommes sur les buts et un seul de retiré lorsque la joute a été suspendue. Ils avaient envoyé 10 hommes au marbre dans cette manche et avaient obtenu sept coups sûrs et deux buts sur balles. Don Thompson a frappé un circuit pour Montréal; Ed Stevens en a cogné un — son 18e — pour les Leafs.

La joute sera terminée plus tard.

Première joute

Montréal	000	000	011	02	—4	9	1
Toronto	000	100	001	00	—2	10	1

Black, Mickens (8) et C. Thompson; Johnson, Shore (9) et Howard. Gagnant: Mickens; perdant: Shore. Circuits: Montréal, Howell; Toronto, Kress.

Deuxième joute

(Arrêtée à cause de la loi du couvre-feu du dimanche)

Montréal	000	107	—	8	9	0
Toronto	000	10	—	1	5	2

Lehman et C. Thompson; Barnes, Shore (6), Schaeffer (6) et Griffin. Circuits: Montréal, D. Thompson; Toronto, Stevens.

JOE ADCOCK FRAPPE A LA TETE PAR UN LANCER COMME MILWAUKEE DEFAIT LE BROOKLYN, 14-6

Le gros premier-but des Braves peut cependant retourner à sa chambre d'hôtel après un bref séjour à l'hôpital. — Joute orageuse à Ebbets Field. — Pour la deuxième journée consécutive, les Braves y vont d'un total de 19 coups sûrs.

Brooklyn 3 (PA) — Joe Adcock, la sensation de l'heure chez les frappeurs de Milwaukee, a été frappé d'une balle à la tête mais n'a pas été sérieusement blessé hier après-midi alors que les Braves ont écrasé les Dodgers de Brooklyn pour la troisième fois consécutive, cette fois au compte de 14-6. Les Braves ont maintenant gagné leurs dix dernières parties en ligne.

Adcock, qui a abaissé un record de coups de circuits pour une partie dans les majeures, contre Brooklyn, samedi après-midi, a été frappé à la tempe gauche par un lanceur de Clem Labine. L'accident est survenu à la troisième manche. On l'a transporté hors du parc sur une civière mais un examen aux rayons-x a révélé qu'il ne souffrait d'aucune fracture. Il est retourné à son hôtel après examen, se plaignant tout simplement d'un mal de tête. La plaque protectrice à l'intérieur de sa casquette lui a apparemment épargné une plus grave blessure.

Une bataille a éclaté peu de temps après cet incident et les arbitres, avec l'aide des joueurs des deux clubs, ont pu séparer Jackie Robinson et Eddie Mathews. Dès la première manche, Adcock avait dû plonger dans la poussière pour éviter d'être frappé par un lancer de Russ Meyer, le lanceur débutant des Dodgers. Robinson a dû aussi plonger pour éviter un lancer de Gene Conley, à la sixième, et Duke Snider a dû en faire autant à la septième manche.

Après la partie, Labine est allé visiter la chambre des joueurs de Milwaukee, s'excusant de l'incident et disant qu'il n'avait pas voulu frapper Adcok. Robinson s'est également excusé de sa conduite.

Pour la deuxième fois en autant de parties, les Braves ont frappé 19 coups sûrs, dont les circuits d'Ed Mathews, son 18e, de Bill Bruton et de Del Grandall.

Pous les Dodgers, Gil Hodges a frappé son 29e circuit, Duke Snider son 26e et Robinson son 11e.

Gene Conley a accordé 10 coups sûrs pour remporter sa 10e victoire de la saison.

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	5	4	3	1	0
O'Connell, 2b.,	6	2	4	1	6
Mathews, 3b.,	5	2	2	1	0
Aaron, c.g.,	5	0	0	2	0
Adcock, 1b.,	2	1	1	5	0
A-Metkovich, 1b.,	2	1	2	7	1
Pafko, c.d.,	5	2	3	2	2
B-Pendleton, c.d.,	0	0	0	0	0
Logan, a.c.,	4	1	2	1	6
Smalley, a.c.,	0	0	0	0	0
Crandall, rec.,	5	1	2	3	0
Calderone, rec.,	0	0	0	1	0
Conley, lanc.,	5	0	0	1	0
Totaux	44	14	19	27	10

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	5	1	3	5	2
Reese, a.c.,	3	0	2	1	5
Snider, c.c.,	4	1	1	7	0
Zimmer, a.c.,	2	0	0	0	1
Robinson, 3b.,	3	1	1	1	3
Hoak, 3b.,	2	0	0	0	2
Amoros, c.g.,	2	1	0	0	0
Hodges, 1b.,	2	1	1	10	0
Moryn, c.d.,	3	0	0	0	0
Walker, rec.,	4	0	0	2	0
Meyer, lanc.,	1	0	0	0	0
Wade, lanc.,	0	0	0	0	0
Labine, lanc.,	0	0	0	0	0
Roe, lanc.,	1	0	0	1	1
C-Podres,	1	0	1	0	0
Newcombe, lanc.,	1	1	1	0	0
Totaux	34	6	10	27	14

B-court pour Pafko à la 8ième.
C-frappe un simple pour Roe à la 7ième.
A-court pour Adcock à la 4ième.

MILWAUKEE	141	530	000	14
BROOKLYN	020	110	002	6

Pts produits: Bruton, Crandall 4, O'Connell 2, Hodges 2, Logan, Mathews 4, Pafko 2, Robinson, Reese, Snider 2. Deux-buts: Adcock, Mathews, Gilliam. Trois-buts: Bruton 2, Pafko. Circuits: Bruton, Crandall, Hodges, Robinson, M



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4594

Voici un ensemble pour le sport en cette saison d'été. Vous avez un corsage, une jupe, un short et une jaquette. Le modèle est très simple et facile d'exécution pour les commençantes dans l'art de coudre.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert ⅞ verge d'un tissu de 35 pouces de large pour le corsage; 2⅝ verges pour la jupe; 2¼ verges pour la jaquette.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

4594
12—20; 30—42

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

La population paraît disposée à se fixer à Schefferville (Ungava)

par **Bob Joyce**
de la Presse Canadienne

Knob-Lake, Qué. (PC) Ian Marshall est le plus jeune habitant de Knob-Lake. Mais il semble probable qu'il ne conservera pas ce titre bien longtemps.

Ian vient d'arriver à Knob-Lake venant de Mont-Joli, où sa mère avait été le recevoir. Il est né le 30 mai. Son père, M. Jock Marshall est l'un des nombreux employés des vastes entreprises minières de la côte nord du St-Laurent.

Ian, toutefois, n'est pas le premier né de parents habitants Knob-Lake. La jeune Lynn Delmage, née en 1950, est la seule titulaire de cette distinction, qui s'accompagne à Knob-Lake, du titre de "premier produit de la société Iron-Ore au Labrador". En tout, Knob-Lake groupe actuellement 32 enfants dont Ian et ses trois soeurs.

On s'attend par ailleurs d'un jour à l'autre à ce que le Dr Dennis Fraser, qui dirige le petit hôpital de Knob-Lake (six lits) soit appelé à mettre au monde le premier né de la localité.

Vingt-six familles, dont cinq de langue française, sont établies à Knob-Lake ou toutes les maisons sont construites sur un long promontoire qui domine le lac. D'immenses nivelleuses mécaniques nettoient si l'on peut dire les environs ou seront élevées de nouvelles constructions. La terre provenant de la mine est par ailleurs jetée dans un petit lac adjacent qui disparaîtra graduellement.

Knob-Lake groupe en tout quatorze pavillons de deux chambre à coucher, ainsi que cinq maisons de deux appartements chacune. M. Valmon Grégoire, qui dirige les travaux de constructions, estime que 50 nouvelles constructions seront terminées d'ici la fin de l'année, dont une vingtaine de petites maisons, dix autres comportant 4 appartements et vingt autres de deux appartements.

Un appartement de six pièces coûte 50 dollars par mois, et un pavillon de 4 pièces 35 dollars, y compris le chauffage et l'électricité.

Le magasin de la compagnie dispose de légumes frais, de fruits, de lait et de viande, transportés par avion de Mont-Joli, ou par wagon de chemin de fer réfrigérateur.

Knob-Lake s'appelle en principe Schefferville, en l'honneur de Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique du Labrador, mais néanmoins, tout le monde appelle Knob-Lake.

La localité en outre dispose d'immenses bureaux et dortoirs destinés à accueillir les 988 célibataires qui y vivent. Ce chiffre, estime-t-on, ne variera pas beaucoup, mais l'arrivée de nouvelles familles et l'accroissement de celles qui y sont déjà portera la population à un total de 2,500 âmes.

Knob-Lake a déjà une école. L'institutrice, Mlle Betty Milton, de Duparquet, est l'une des trois femmes célibataires de la ville. Les deux autres sont arrivées plus récemment. L'une l'entre elles, Mlle Madeleine Jackson travaillait à Montréal dans une agence de transport; l'autre, Mlle Jane Springle, est originaire de Arden, en Ontario.

Cette dernière est la technicienne du laboratoire de l'hôpital et sa compagne, Mlle Jackson, est la secrétaire du surintendant du camp M. Dick Geren.

A Knob-Lake, le grand désastre, c'est la température. Pour l'instant il a neigé durant tous les mois de l'année et, l'été à peine commencé, il est déjà question d'hiver. Il n'est pas anormal que par un beau jour d'été le thermomètre atteigne 90 degré, puis fasse soudain une descente en piqué vers 10 ou 12 au dessus de zéro.

La neige succède à la pluie et la pluie au beau temps avant que l'on ait le temps de savoir le temps qu'il fait. Un seul élément demeure constant: le vent, qui souffle sur le lac venant des vallées que l'on aperçoit dans le lointain.

La véritable température hivernale voisine à 33 ou 40 degrés au dessous de zéro, mais descend parfois jusqu'à 60 au dessous de zéro.

Les routes sont encore en terre battue et la poussière rougeâtre qui s'en dégage n'est pas l'une des caractéristiques les plus agréables du pays. La plupart des hommes mettent des bottes.

La plupart des ouvriers de Knob-Lake travaillent 60 heures par semaine, à un salaire d'un dollar à $1.85 de l'heure. On ne s'enrichit pas très vite à ce rythme, mais, soulignent-ils, les occasions de dépenser sont rares et les dépenses minimes. La pension journalière ne revient en effet qu'à un dollar cinquante.

La pêche est le grand sport du pays. Ni les lacs, ni les rivières, ni les poissons ne manquent dans les environs de Knob-Lake. L'eau du lac est d'ailleurs trop froide pour la baignade et les déjeûners sur l'herbe sont interdits à cause des moustiques, de même que les promenades en forêt.

La société a noté depuis quelques mois que les départs sont moins fréquents et que, dans l'ensemble, nombre d'ouvriers semblent disposés à se fixer pour une assez longue période à Knob-Lake.

Mme Stanley, dont le mari est contremaitre, déclare d'ailleurs le plus sérieusement du monde: "Mais vous savez, ce n'est pas comme si nous étions isolés du reste du monde.... en deux heures d'avion on est à Sept-Iles".

Mutations et nominations dans l'Episcopat

Cité du Vatican (C.C.C.) Acceptant la démission pour motifs de santé de Son Exc. Mgr Hermann Joseph Meysing, des Oblats de Marie-Immaculée, le Souverain Pontife l'a transféré du siège archiépiscopal métropolitain de Loemfontein, dans l'Union Sud-Africaine à l'église archiépiscopale titulaire des Dercos.

Sa Sainteté a également transféré Son Exc. Mgr Michel Bernard de la Congrégation du Saint-Esprit évêque titulaire d'Aegeae, du Vicariat apostolique de Konakry, en Afrique Occidentale Française, à celui de Brazzaville en Afrique Equatoriale Française.

Le Saint-Père a nommé évêque de Morogoro, au Tanganyka, le R. P. Hermann van Elswijk, de la congrégation du Saint-Esprit, ancien vicaire général du diocèse; et évêque titulaire de Sufetala le R. P. Joseph Bretault, des Missionnaires d'Afrique, préfet apostolique d'Ouahigouya, en le désignant comme vicaire apostolique du nouveau vicariat de Koufougou, en Afrique Occidentale Française.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Faites vos réservations à L'Hôtel Lac St-Joseph

Plan américain et européen. Confort des plus modernes et du chez soi, cuisine française. Salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone, plage privée, tennis, badminton équitation, natation, canotage, danse tous les soirs. Entrée libre. Tél.: 4-1989.

TUILES DE PARTERRE

Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.

- Dimensions: 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible.



S'adresser chez

PAGÉ & FRÈRE ENR.

Charlesbourg ouest Tél.: Ma 3-1341 - Ma 3-2416

Pourquoi pas servir le Meilleur!

ROSS'S
LE SLOE GIN
original
Plus grosse bouteille

Reconnu dans le monde entier depuis plus de 100 ans

IMPORTÉ

ROSS'S
SLOE GIN

548-4F

MENUISERIE DE QUALITÉ

Nos 30 années d'expérience sont la garantie d'un service parfait
— MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS —

- Mobiliers d'eglises
- Escaliers
- Châssis
- Portes
- Armoires
- Planches à repasser

LOUIS RHÉAUME INC.

- Pharmacies
- Moulures de toutes sortes
- Plinthes
- Chambranles
- Arborite
- Formica

599, 8e Rue — QUEBEC — Tél.: 2-3854

Cours gratuits sur les champignons

Le Cercle des Mycologues Amateurs de Québec dont l'un des buts est de faire connaître et apprécier les champignons sauvages de notre pays, a pris l'initiative d'organiser des cours publics et gratuits sur la manière de reconnaître ces excellents comestibles.

C'est actuellement la saison de la chasse aux champignons sauvages et leur abondance offre un choix très étendu de variétés et de saveurs. Les fins gourmets savent que les champignons sauvages sont insurpassables.

Cependant il faudra pouvoir bien connaître et reconnaître les champignons sauvages car il arrive que des espèces excellentes à manger puissent être au voisinage d'espèces vénéneuses; il arrive aussi que des espèces se ressemblant beaucoup puissent être confondues si l'on ne fait pas très attention à leurs attributs particuliers. De plus il faut savoir où trouver les champignons, savoir les voir et aussi connaître la meilleure façon de préparer pour la table chacune des différentes espèces comestibles.

Le programme détaillé de ces cours sera publié prochainement; ils seront donnés à la Faculté des Sciences de l'université Laval, boulevard de l'Entente, à 8.30 p.m. les 19 20 et 21 août et seront suivis d'excursions en forêt le lendemain, pour la mise en pratique des enseignements donnés. A la suite de ces cours et excursions tous seront en mesure de connaître suffisamment de champignons sauvages pour pouvoir en récolter et s'en régaler sans danger, ayant aussi appris à reconnaître les espèces dangereuses et à les éviter.

Afin de permettre aux organisateurs de ces cours de faire les arrangements nécessaires, il importe que les adultes désireux d'y assister communiquent avec le Cercle des Mycologues Amateurs de Québec du Musée provincial ou par téléphone à Murray 3-7601, avant le 16 août prochain.

Marchés fermés

La Bourse de Toronto, la Bourse des grains de Winnipeg et la Bourse de Londres fermeront leurs portes aujourd'hui à l'occasion du congé bancaire d'août.

TUYAU PLASTIQUE
"CARLON EF"
LE TUYAU A LA LIGNE BLANCHE
NON TOXIQUE — INSTALLATION ECONOMIQUE
PRESSION ÉPROUVÉE — LÉGER — GRANDES LONGUEURS
NE ROUILLE PAS — DURABLE
RICHARD FRERES
553 rue ST-VALLIER — QUEBEC — TEL.: 5-8148
Les plus importants dépositaires à l'Est de la Province

Avant d'acheter un brûleur à l'huile

Comparez les flammes



Oui, voir c'est croire ! Aussi nous désirons sincèrement que vous compariez les autres flammes d'huile avec la flamme économique Vortex Iron Fireman — alors vous pourrez voir par vous-même pourquoi les propriétaires de Vortex économisent jusqu'à 30% de l'huile comparée aux autres huiles employées avec les brûleurs précédents. Vous remarquerez comment la flamme Vortex se trouve au niveau de la ligne du foyer, de façon qu'il ne se perde pas de chaleur dans le cendrier. Vous verrez comment la flamme Vortex en forme de bol tourbillonne, balaie complètement le foyer et les parois, inondant de riche **chaleur radiante** la chambre à feu toute entière. Cela signifie qu'il n'y a pas de longue période de rechauffage — ni de doublure réfractaire à chauffer avant que la chaleur atteigne les parois de votre fournaise. Les pertes de cheminée sont grandement réduites et les factures de combustible baissent - baissent.

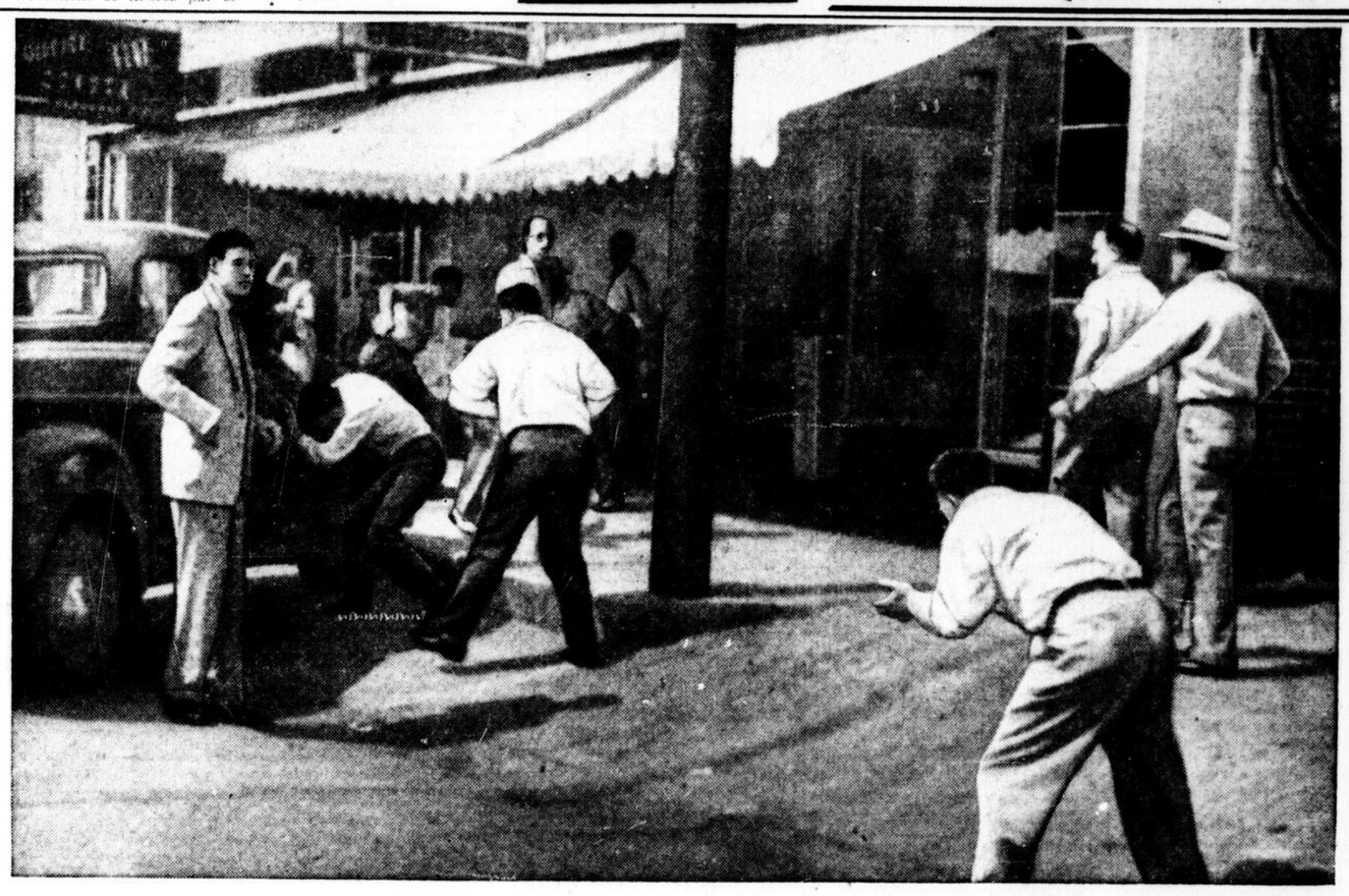
Il y a un Vortex pour chaque grandeur de maison.

Reposez-vous dans un confort parfait exempt de tracas en installant chez-vous un brûleur automatique Vortex Iron Fireman. Brûleur pour convertir votre fournaise ou chaudière actuelle ou nouvelles fournaises et chaudières Vortex complètes sont à votre disposition. Venez voir ce nouvel appareil ou téléphonez pour avoir gratis une étude de votre chauffage et analyse des frais.

IRON FIREMAN Oil

HENRI ROYER INC.

501½ rue St-Jean -- Tél.: 4-8039





"Mais... que se passe-t-il donc?"

Vous vous informez auprès d'un spectateur de ce qui se passe — même si tout se déroule sous vos yeux.

Il est possible que cette personne n'en sache pas plus long que vous. Il est également possible qu'elle aille bien vite se procurer un journal afin d'avoir des détails, comme vous le ferez vous-même.

Dans le journal, vous apprendrez que la bataille était le dénouement de discordes existant depuis longtemps entre deux clans de la ville, et que la prise de la photographie d'un membre de l'un des groupes a provoqué l'incident.

Vous voyez qu'être sur les lieux n'est pas beaucoup plus profitable que de voir une ou deux photographies d'un même événement.

Photographies, titres, manchettes ou entrefilets peuvent exciter votre curiosité en ce qui concerne la nouvelle, mais ils ne peuvent répondre à votre besoin de connaître l'histoire complète.

C'est à ce besoin que le journal répond. Les journaux apportent les nouvelles, les photos et tous les détails s'y rattachant.

C'est aussi le cas de l'annonce. Le bref message lancé dans l'air... ou le court titre peuvent évidemment susciter un intérêt momentané.

Mais l'annonce dans les journaux possède la force de la nouvelle écrite et la nouveauté du journal lui-même.

Comme une nouvelle, une annonce peut être examinée et réexaminée. *On peut la lire en tout temps. N'importe où.* On peut la découper et la conserver dans un portefeuille.

Ajoutez à cela le fait que les journaux atteignent toute la population, non pas seulement une fraction, et vous savez pourquoi le journal demeure le médium de publicité le plus efficace au pays.

Il n'est pas étonnant que les annonceurs, détaillants et manufacturiers, investissent pour l'annonce dans les journaux, une somme plus importante que pour toute autre forme de publicité.

"Le journal fait toujours mieux et plus"

LE SOLEIL

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

RESULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des resultats le jour de sa publication

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins., la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35

SIGNALEZ: 5-5133

L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133
ANNONCES CLASSEES

3 ins. consécutives, la ligne comptée .09
6 ins. consécutives, la ligne comptée .07
24 ins. consécutives, la ligne comptée
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $1.50

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Etats-Unis: un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.

Ailleurs au Canada: un an $11.50, 6 mois $6.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc, sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.

Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou non responsable n'est accepté par téléphone.

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEZ HUDON

1954 — Pontiac Coach Laurentien
1954 — Ford Sedan
1953 — Chevrolet Coach.
1953 — Ford Victoria
1953 — Plymouth Sedan
1953 — Meteor Convertible
1952 — Cadillac Convertible
1952 — Buick Sedan
1952 — Ford Sedan
1952 — Pontiac Sedan
1952 — Mercury Sedan
1952 — Chevrolet Sedan
1952 — Buick Special
1951 — Buick Road Master
1951 — Ford Convertible
1951 — Mercury Convertible
1951 — Pontiac P. G.
1951 — Chrysler Sedan
1951 — Meteor Sedan
1951 — Monarch Sedan
1951 — Plymouth Sedan
1951 — DeSoto Sedan
1950 — Plymouth Sedan
1950 — Monarch Sedan
1950 — Dodge Coach
1950 — Meteor Coach
1950 — Pontiac Sedan
1950 — Nash Snette
1949 — Plymouth Station
1949 — Ford Sedan
1949 — Pontiac Coach
1949 — Chrysler Sedan
1949 — Willis Jeep
1949 — Oldsmobile Sedan
1948 — Pontiac Coupé Opéra
1948 — Dodge 7 pass.
1948 — Packard 7 pass.
1948 — Chevrolet Sedan
1948 — Chevrolet Coach
1947 — Pontiac Cpé Opéra
1947 — Mercury Sedan
1946 — Buick Road Master
Plusieurs autres de 1938 à 1947.

CAMIONS:

1951 — G.M.C. Panel ½ tonne
1950 — G.M.C. Pick Up ½ tonne
1948 — Chevrolet Panel
1942 — Ford 3 tonnes

MOTO:

1953 — Moto Matchless 500 CC
1953 — Moto B. S. A. 650 C
1952 — Moto Matchless
1951 — Moto Sunbeam
Paiements faciles 12 - 18 - 24 mois.

OUVERT LE SOIR

HUDON AUTOMOBILES ENR.
545, 1ère Ave, Qué.
Tél. : 4-9769–4-5345
444 Boulevard Charest
coin Dorchester
Tél. : 2-8828

Poudre à mouches Lindane 100% pur. (approuvé)
Garantie contre toute autre Pestes - Insectes. Demandez prix.

IMPORT CHAS-E EXPORT **LePAGE Co.**
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL : 2-2207

MERCURY 1951, sedan, 4 portes, pneus blancs, overdrive, radio, chaufferette, seat-cover nylon. Prix d'occasion, $1200. TEL.: M. TERROUX, 2-8283.
H.O. — 19 — 820166—E

AUTOMOBILES A VENDRE

JUILLET
Mois des aubaines

Jamais on vous a offert de si belles valeurs — si bon marché.

COMPAREZ NOS PRIX

274A 1947 Dodge sedan, chaufferette ..... $675.
300A 1948 Oldsmobile sedan 1948 hydromatique, air conditionné ..... $790.
345A 1952 Dodge sedan ..... $1450.
371A 1952 Pontiac sedan hydromatique, air conditionné et radio ..... $1490.
90B 1953 Studebaker sedan Regal, air conditionné ..... $1790.

4 panels 1-2 tonne International — 1949 —
$390.00 chacun

Venez faire votre choix parmi les 95 automobiles usagées que nous avons en mains — tous les modèles — toutes les marques, de 1946 à 1953.

Conditions de paiement faciles
Ouvert tous les soirs

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél. : 4-3591
votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS MEILLEUR ACHAT

PROFITEZ

De notre éclairage "Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

2266B — METEOR Convertible, radio, overdrive, très bons pneus, garantie 30 jours ..... $1450.

2504A—METEOR Business, coupé 1950, une aubaine pour homme de métiers pouvant faire réparations lui-même ..... $450.

R2523A—FORD coupé opéra 1947 ..... $265.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

BEAULE AUTO
GRATIS
TÉLÉVISION

avec l'achat d'un char neuf au prix de liste

FORD ranch wagon	1954
FORD customline	1954
PONTIAC sedan	1954
BUICK	1954
FORD sedan	1953
BUICK super	1952
BUICK custom	1952
PONTIAC coupé	1951
PLYMOUTH coach	1951
CHEVROLET coach	1950
25 modèles 1940 à 1950	

Assurance gratis pour auto et télévision, feu, vol, collision avec l'achat d'un char neuf au prix de liste.

BEAULE AUTO ENR.
25, 3e Ave, Tél.: 2-2571
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

AUTOMOBILES A VENDRE

CAMION PANEL ½ T. Trois roues. Moteur deux temps. En très bonne condition. TEL.: 2-2207.
E.O. — 19 — E

Aubaines de Juillet

1952 Chevrolet Coupé ..... $1225.
1952 Studebaker Coach ..... $1200.
1950 Meteor Sedan ..... $875.
1951 Chevrolet Panel ½ tonne $625.

Beau choix d'autos usagées. Ouvert le soir. Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

SPÉCIAUX

1953 STUDEBAKER sedan..... $1795.
1952 PONTIAC sedan ..... $1495.
1951 CHEVROLET sedan Del..... $995.
1949 METEOR Coach ..... $350.
1947 STUDEBAKER Coach ..... $695.

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél. : 5-6185

Toujours
PLUS BAS PRIX
PLUS GRAND CHOIX

MERCURY coach 1946 ..... $695.
PLYMOUTH club coupé 1951 ..... $1185.
MERCURY sedan 1953, radio, chaufferette, etc. $2295.
CHEVROLET ½ T. 1951, licencé 1954 ..... $950.
DODGE 1½ T. express 1951 .... $1175.

Grand choix 1942 à 1953

Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

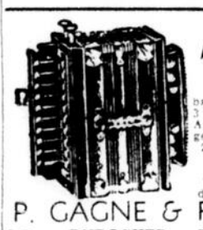
Visitez notre atelier moderne de reconditionnement et vous comprendrez POURQUOI NOTRE GARANTIE EST SI GENEREUSE.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
550 DORCHESTER, 5-8181

CHAMBRES A LOUER

PETITE CHAMBRE, centre de la ville $5.00. Pour monsieur, 4-9904.
E.O. — 40 — 820704—E

DIVERS A VENDRE



Nouveaux Accordéons Hohner
1 rangée, 2 basses et 2 3 et 4 clefs
Autre, 1 rangée, 4 basses 2 rangées, 2 basses.
Spécialité: Réparations d'accordéons.
P. GAGNE & FRERE
302 rue DUROCHER — Tél.: 5-8601

SAUVEZ DE L'ARGENT



Achetez vos accordéons, accordéons-pianos, guitares, mandolines, violons, trompettes, saxophones, clarinettes, etc., musique en feuilles, accessoires, etc. Ecrivez pour listes ou venez nous voir chez
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue — Tél.: 4-1090

ACCORDEON HOHNER



ATTENTION Nous avons très beau choix d'accordéons à BOUTONS, une ou 2 rangées
ATTENTION SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.
Aussi réparations d'accordéons Conditions faciles.
ST-CYR & FRERE
70 rue ST-JOSEPH — Tél.: 2-1233

ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, boutique ou garage, centre la ville, facile d'acces. 4-9904.
E.O. — 68 — 820703—E

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd
Compagnie Québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, Tél.: 2-6488

MAISON A VENDRE

ST-ROMUALD, maison 10 pièces, chambre bain, bien située, beau terrain, chauffage huile parfait ordre. TEL.: TE 9-9369 MME J.-P GOSSELIN, 2 ave Toussaint, St-Romuald, Co. Lévis.
LO—121—820284—E

246-248 ST-OLIVIER, 3 logements chauffés, revenu annuel $2,100., prix avantageux, règlement de succession. MA 3-2458.
AO—121—820280—E

MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEURS A LOUER



OU A VENDRE
Avec marteaux à air Jack d'drill
ARMAND LEPAGE
72 Avenue Jacques-Cartier Limoilou
Tél.: 5-7264
2-2207

VENTILATEURS électriques automatiques qui débarrassent toute odeur de cuisson ou fumée dans les cuisines. Très avantageux pour les restaurants. Moteurs neufs G.-E. 10 H.P, courant 550 volts. Vente à réduction. Cuivre jaune en feuille de 74 x 36, épaisseur 3/16. TEL.: 2-2207.
E.O. — 64HC — 820394—E

POELES de cuisine avec brûleurs à l'huile presque neufs. TEL.: 2-2207.
E.O. — 64 — 820395—E

MEDELIN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.
S.S.O. — C.D.R. — 819237—E

SERVANTES DEMANDEES

CUISINIERE et une bonne, avec références demandées, $75 par mois. Consulat Américain. 1 Ave Ste-Geneviève.
159 — 820806—C

TERRE A VENDRE

TERRE avec maison, animaux, cota de lait, laiterie, instruments aratoires. Alberi Boltaille, l'Ormière, Loretteville, VI 2-2123
H.O. — 185 — 813028—E

Droit . . .

(Suite de la 1ère page)

stipule que le mariage doit avoir été célébré devant un fonctionnaire officiel pour être reconnu par la loi.

Les avocats de la défense ont annoncé d'autre part que Wilbert Coffin a vécu avec Mlle Marion Pétrie de 1946 à 1953. Le couple a eu un enfant baptisé James Coffin, et Wilbert Coffin subvenait aux besoins de son enfant et de Mlle Pétrie.

Cette situation, ajoutent les défenseurs de Coffin, est telle que l'on peut considérer Coffin et Marion Pétrie comme des gens mariés; c'est donc dire que l'on peut empêcher Marion Pétrie de témoigner pour la Couronne.

A cette argumentation, le juge Lacroix répond qu'effectivement, on peut obliger un mari ou une femme à témoigner contre son conjoint. Mais, poursuit-il, "en l'occurence, il a été établi que la femme Pétrie était la concubine ou la maîtresse de l'inculpé . . . rien dans la loi n'autorise Coffin à dire qu'elle est sa femme et rien non plus dans la loi n'autorise la femme Pétrie à porter ce titre et à jouir du statut qui lui est attaché.

"Reconnaitre un tel principe constituerait à mon avis un double outrage à l'égard de la loi et de la mortalité chrétienne dont elle est inspirée".

Enfin, le juge Lacroix conclut que: "L'exigence de la défense ne s'appliquant qu'aux épouses, et la femme Pétrie n'étant pas l'épouse de Coffin, le tribunal autorise Marion Pétrie à témoigner pour la Couronne en tant que personne étrangère à l'accusé".

La commission . . .

(Suite de la 1ère page)

ge et M. Marian Graniewski du Laos.

Outre M. Reid, la délégation canadienne comprend le brigadier R.-E.-A. Morton, 54 ans, de Toronto, commandant de la mission militaire canadienne en Extrême-Orient dont le siège est à Tokio; M. R.-M. Macdonnell, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures; le commodore de l'air H.-C. Routledge et le major V.-A. Jamieson, d'Ottawa.

On s'attend que certains membres de la délégation canadienne partent pour l'Indochine dès la fin de la conférence pour examiner la situation sur place et faire rapport à Ottawa.

La prochaine séance de la commission a lieu ce matin à 11 heures.

Dans son discours d'hier, M. Nehru a fait remarquer que la commission n'a pas à discuter de grandes questions de principes, mais seulement à élaborer certaines procédures, ce qui ne doit pas l'empêcher de travailler le plus possible à l'unanimité.

Dans une brève allocution, l'ambassadeur de Pologne, M. Jerzy Grudzinsky, a déclaré que son pays ferait tout son possible pour contribuer au succès de la commission.

M. Reid a dit que la Canada avait accepté les responsabilités qu'entraîne la participation à la commission dans l'espoir d'être utile au peuple d'Indochine et de l'aider à trouver la paix, la stabilité et la liberté, et a conclu: "Nous croyons que la commission a des chances raisonnables de travailler efficacement."

Agitation . . .

(Suite de la 1ère page)

tinuera d'exercer, aux termes du programme, la direction de la défense nationale et des affaires étrangères.

M. Mendès-France, en outre, a invité le Bey à lancer un appel destiné à mettre fin à la sourde guerre civile en cours entre Français et Tunisiens. De nombreux ressortissants français et tunisiens ont été tués on le sait au cours des dernières semaines.

Les Tunisiens sont en mesure d'assurer la direction des affaires intérieures "des à présent, si vous le désirez", a déclaré le président du conseil à Si Mohamed El Amin. Le gouvernement autochtone ainsi formé sera alors en mesure d'entamer des négociations avec la France tant en ce qui concerne ses affaires intérieures qu'au sujet de la sécurité des 168,000 ressortissants français résidant en Tunisie; des agriculteurs, des commerçants et des fonctionnaires pour la plupart.

M. Mendès-France, cependant, a clairement laissé entendre que, en premier lieu, l'ordre doit être établi. Au moment même, d'ailleurs, où le président du conseil s'entretenait avec le Bey, des renforts de troupes de 6,000 hommes faisaient route vers la Tunisie afin de combattre les organisations terroristes qui prétendent representer "l'armée de la libération".

"Vous et moi", a déclaré textuellement M. Mendès-France à Sidi Mohamed El Amin, "avons le droit d'espérer que l'effusion de sang prendra fin... Si toutefois des moyens plus vastes sont indispensables, le gouvernement français n'hésitera pas à envoyer tous les renforts nécessaires. Et si des mesures draconniennes doivent être prises pour rétablir l'ordre public, nous les prendrons, même si c'est a regret".

On croit savoir que le Bey, qui, tout en invitant les Tunisiens à faire preuve de patience, a formulé de nombreuses revendications auprès du gouvernement français, s'est montré cette fois satisfait des propositions du président du conseil.

M. Mendès-France, après un séjour de huit heures en Tunisie, a repris l'avion en direction de Paris où l'attendent les épineuses difficultés de la réforme financière.

Grande activité . . .

(Suite de la page 3)

presse et de la radio. Le petit navire, parti du quai de la Reine, a escorté les autres bâtiments jusqu'à l'Ile d'Orléans pour revenir à Québec.

LANCEMENT D'UN PHARE

Les curieux et les amateurs d'excentricité ont été servis à souhait samedi matin, vers 8 h., alors que les chantiers de la Davie Shipbouilding, à Lauzon, on a fait glisser à la mer la structure en acier d'un phare immense dans lequel logeront, une fois terminé, six gardiens à la fois.

Le phare a été construit pour le compte du ministère des Transports et sera installé à l'embouchure du Saguenay. Il remplacera le bateau-phare l'"Ile Blanche". La Foundation Company of Canada Ltd. a été chargée de l'installation et la construction du phare se fait sous sa surveillance. Le caisson d'acier a une pesanteur approximative de 250 tonneaux.

Après le lancement du caisson d'acier, celui-ci a été toué à l'endroit où il sera érigé, au banc de l'Ile Blanche, où on le remplira de pierres concassées et de ciment pressé; puis une super structure y sera construite, pour loger les aides nécessaires à la navigation et le personnel du phare.

Afin de donner à ce caisson la stabilité adéquate pour lui permettre d'être remorqué du chantier de la Davie, il a été nécessaire, à son site d'érection, de couler dans cette coque une base renforcie de ciment, dont le poids est d'environ 3,000 tonnes.

La traditionelle bouteille de champagne a été tout comme pour un bateau, cassée par Mme John Luscombe.

VOYAGEURS DE RETOUR

S. E. l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a débarqué hier soir de l'"Atlantic", après un court voyage en Europe. Il était accompagné de sa fille Mimi.

Le secrétaire de la Cité de Québec, M. François-Xavier Chouinard, et son épouse, étaient également à bord du paquebot de 20,000 tonneaux, commandé par le capitaine Giovanni Rufini. M. Chouinard était parti depuis le 12 mai et il a dit hier soir: "Nous avons fait un voyage qui a dépassé en merveilles tout ce que nous avions imaginé. Nous avons été reçus à Paris par le magistrat Georges Guillot et le général René Blanquefart, qui se sont montrés d'une grande délicatesse à notre endroit".

M. Chouinard était chargé par la Cité, de remettre au conseil de ville de Paris une résolution de remerciements pour avoir donné le nom de "Québec" à une rue du 20e arrondissement.

Aussi à bord, M. et Mme André Bruchési de Québec. M. Bruchesi, importateur, revenait de Capri, Italie, en voyage de noces. Son épouse, née Bettino Ferraro, est italienne. Mlle Marguerite Paquet, cantatrice, était à bord, rentrant d'un voyage d'études en Europe.

Horaire des cinémas

CAPITOL — Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 1.00, 3.35, 6.00, 8.25 hrs. "Gentlemen Prefer Blondes": (91 min.) à 2.00, 4.30, 6.55, 9.25 hrs.

CAMBRAI — Vengeance du corsaire: 2.00, 5.16, 8.20 hrs. Nouvelles: 3.30, 8.05 hrs. Traqués dans la ville: 3.45, 6.35, 9.45 hrs. Continuel de 2 à 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS — Cap de l'Espérance: 12.25, 3.40, 6.35, 9.45 hrs. Les Moineaux de Paris: 1.55, 5.10, 8.20 hrs. Les Actualités: 3.30, 8.10 hrs.

CARTIER: — Sujets: 1.00, 4.20, 7.45 hrs. The Juggler: 1.15, 4.40, 8.05 hrs. Nouvelles: 2.40, 9.30 hrs. The Big Heat: 2.55, 6.15, 9.40 hrs. Fin 11.10 hrs.

CLASSIC: — La Riviere du Massacre: 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Echec a Borgia: 3.00, 6.05, 9.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.

EMPIRE: — Nouvelles: 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Frontier Day: 1.25, 4.50, 8.10 hrs. Bewitched Bunny (cartoon): 1.45, 5.05, 8.30 hrs. Valley of the Sun (en cinémascope): 1.50, 5.15, 8.35 hrs. The Night and the Mighty: (en cinémascope, 147 min.): 2.10, 5.30, 8.50 hrs. Continu de 1.15 à 11.20 hrs.

IMPERIAL: — La Fille du Desert: 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Je vous ai toujours aime: 2.16, 5.46, 9.16 hrs. Sujets: 4.13, 7.43 hrs.

LAIRET: — Nouvelles: 1.10, 4.52, 8.34 hrs. House of Wax: 1.42, 5.34, 9.16 hrs. Give a Girl a Break: 3.10, 6.32, 9.44 hrs. Fin 11.06 hrs.

LAURIER: Le Dernier des Corsaires: 1.00, 4.10, 6.55, 10.25 hrs. Nouvelles: annonces: 2.15, 8.10 hrs. Meurtres au Music-Hall: 2.40, 5.35, 8.35 hrs.

PIGALLE: — Angele: 12.00, 3.37, 8.04 hrs. Un Homme Revient: 2.20, 6.25, 10.24 hrs. Actualités françaises: 7.34 hrs. Fin: 11.51 hrs.

PRINCESSE: — La Chasse aux Espions: 1.00, 3.59, 6.51, 9.43 hrs. Sujets: 2.12, 5.11, 8.03 hrs. Le Signe du Belier: 2.35, 5.27, 8.19 hrs.

RIALTO: — Nouvelles: 1.00, 4.23, 7.46 hrs. Entrée Illegale: 1.13, 4.36, 7.56 hrs. Riz Amer: 2.35, 6.00, 9.30 hrs. Fin: 11.15 hrs.

VICTORIA: — La Bonne Combine: 1.20, 4.40, 8.00 hrs. L'Oiseau du Paradis: 3.05, 6.10, 9.30 hrs. Continuel de 1.20 à 11.05 hrs.

SILLERY: — The Desert Song: 6.00, 9.35 hrs. The Day the Earth Stood Still: 8.05 hrs. Fin: 11.30 hrs.

SILLERY: — Continuel Pony Express: 1.15, 4.40, 8.05 hrs. TheRaging Tide 9.10 hrs.

BIENVILLE: — I'll see you in my Dream: 7.00 hrs. Nouvelles: 8.50 hrs. Singola 9.10 hrs. DIMANCHE: Soirée à 6.30 hrs.: matinée 1.30 hre.

CANADA: — Sujets et nouvelles: 7.00 hrs. Espions sur la Tamise: 7.10 hrs. The Greatest Show on Earth: 9.35 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 Soirée 6.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — La Table aux creves: 6.20, 9.30 hrs. Sujets: 7.50 hrs. Le Baiser de Minuit: 8.00 hrs.

ETCHEMIN: — Sujets courts: 7.30 hrs. Le Soleil se leve encore: 7.50 hrs. La Princesse et le Voleur (en couleurs): 9.20 hrs.

MUCUS de L'ASTHME
se Degage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'étouffement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

Plus de gens
BOIVENT DU
Burnett's
que de n'importe quel autre gin sec



BURNETT'S WHITE SATIN GIN
BURNETT'S LONDON DRY GIN

Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

"Toujours Frais . . . au Lairet" — Jusqu'à Demain soir
Lairet
"HOUSE OF WAX"
En couleurs WARNERCOLOR
Vincent PRICE, Phyllis KIRK et Frank LOVEJOY
Comédie Musicale ajoutée:
"GIVE A GIRL A BREAK"
En couleurs TECHNICOLOR
Marge & Gower CHAMPION et Debbie REYNOLDS

"Le Foyer de la Version Française"
Rialto JUSQU'A JEUDI SOIR
★ SILVANA MANGANO
"RIZ AMER"
Vittorio Gassmann, Constance Dowling
Autre grand succès:
★ HOWARD DUFF
"ENTREE ILLEGALE"
Howard Duff, Marta Toren

IMPERIAL
SUR NOTRE ECRAN GEANT
EN COULEURS:
Une belle histoire d'amour avec partition musicale exceptionnelle:
"JE VOUS AI TOUJOURS AIME"
avec CATHERINE McLEOD et PHILIP DORN
Un drame sur les cimes des Rocheuses, à l'époque où la force était loi:
"LA FILLE DU DESERT"
("Colorado Territory")
avec VIRGINIA MAYO et JOEL McCREA

PRINCESS
Un film d'espionnage fort original. Deux panthères dissimulent des documents secrets!
"LA CHASSE AUX ESPIONS"
avec MARTHA TOREN et HOWARD DUFF
Dans un manoir, enveloppé de brume, un grand drame se déroule où l'amour s'apparente curieusement à la haine!
"LE SIGNE DU BELIER"
avec SUSAN PETERS et ALEXANDER KNOX

LAURIER Auj. et demain
2 films en français
Un drame de premier ordre
Hilde Sessak - Rudolh Platte
"MEURTRE AU MUSIC-HALL"
(En primeur à Québec)
Aussi: Le pirate amoureux qui sacagea l'Espagne pour l'amour d'une femme
"LE DERNIER DES CORSAIRES"
(En Technicolor)
Paul Henreid - Karin Booth
Aux Dames - Verrerie "Carnation"

AIR CLIMATISE
SILLERY Auj. jusqu'à jeudi 6.15 p.m.
KATHRYN GRAYSON
GORDON MacRAE
"DESERT SONG"
— (Technicolor) —
AUSSI
MICHAEL RENNIE, PATRICIA NEAL, Hugh Marlowe, dans
"THE DAY THE EARTH STOOD STILL"
Stationnement gratuit

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Un film âpre dramatique émouvant
EDWIGE FEUILLÈRE, FRANK VILLARD dans
Le Cap de l'Espérance
avec JEAN DEBUCOURT, COSETTA GRECO
En route pour l'aventure
JEAN-PIERRE AUMONT et LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS dans
'MOINEAUX DE PARIS'
Prod. Maurice Cloche



Marilyn Monroe nous revient aujourd'hui au théâtre Capitol dans "Gentlemen Prefer Blondes" qui est présenté pour la première fois aux prix réguliers.

CARTIER JUSQU'A JEUDI
"THE BIG HEAT"
avec GLENN FORD, GLORIA GRAHAME, JOCELYN BRANDO
AUSSI
COLUMBIA PICTURES présente KIRK DOUGLAS dans STANLEY KRAMER Production
the JUGGLER
avec MILLY VITALE, PAUL STEWART, JOEY WALSH et OSCAR HOMOLKA
dernier spectacle à 8h.05 p.m.

SALLE CLIMATISÉE **PIGALLE**
A L'AFFICHE
ON REVOIT TOUJOURS UN CHEF-D'OEUVRE
ANGÈLE
avec FERNANDEL, PAGNOL, JEAN SERVAIS
EN PROGRAMME DOUBLE
LA BOULEVERSANTE ARTISTE Anna Magnani dans UN HOMME REVIENT

WARNER BROS. présente WILLIAM A. WELLMAN'S
"THE HIGH AND THE MIGHTY"
WarnerColor
CinemaScope et Stereophonic Sound
JOHN WAYNE · CLAIRE TREVOR · LARAINE DAY · ROBERT STACK
JAN STERLING · PHIL HARRIS · ROBERT NEWTON · DAVID BRIAN
Jusqu'à jeudi Seulement trois représentations complètes par jour à 1.15, 4.35 et 8.00 hrs P. M.
Rafraichi par REFRIGERATION !
Théâtre EMPIRE
Prix d'admission pour ce spectacle :
Matinées: 65c soirs et dimanche: 90c

AIR CLIMATISE, écran géant

VICTORIA
Louis Jourdan, Debra Paget
"L'OISEAU DE PARADIS"
en Technicolor — Aussi
BURT LANCASTER, EDMUND GWENN
"BONNE COMBINE" (Mr 880)

CAMBRAI
Avec une distribution d'étoiles
"TRAQUES DANS LA VILLE"
Society defends itself
Aussi:
"VENGEANCE DU CORSAIRE"
Maria Montez, Jean-Pierre Aumont

CLASSIC
Tyrone Power, Orson Welles, Wanda Hendrix dans
"ECHEC A BORGIA"
Aussi: Guy Madison, Rory Calhoun dans
"RIVIERE DU MASSACRE"
(Service Serenade pour tous)

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Représentation continue de 1 a 11h.; "Gentlemen Prefer Blondes" à : 2h., 4h.30, 6h.55, 9h.25.
POUR LA PREMIERE FOIS AUX PRIX REGULIERS
Vous voudrez revoir ces deux espiègles dans l'une des meilleures comédies musicales jamais présentées !
20th Century-Fox presents
Jane Russell, Marilyn Monroe
in HOWARD HAWKS'
Gentlemen Prefer Blondes
TECHNICOLOR
costarring Charles Coburn
CAPITOL MATINEE 45c, SOIR 60c
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDEE EN 1695
DISTILLE AU CANADA

Le premier . . .

(Suite de la 1ère page)

le terrain choisi pour la manifestation du jour.

Les provinces de Québec et de Terre-Neuve étaient représentées par leurs premiers ministres respectifs, l'hon. Maurice-L. Duplessis et l'hon. J.-R. Smallwood.

S. Exc. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, a béni l'entreprise au cours d'une cérémonie fort impressionnante. Le prélat était accompagné de S. Ex. Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique du Labrador, du R. P. Marcel Champagne, O.M.I., curé de Shefferville, de Mgr René Bélanger, vicaire général du diocèse du Golfe St-Laurent, de l'abbé J.-C. Gamache, curé de Sept-Iles.

La manifestation de samedi était sous la présidence de M. J.H. Thompson, président de l'Iron Ore Company, et M. Jules-R. Timmins, vice-président de l'I.O.C.C., que l'on a désigné comme "le père de cette vaste entreprise", agissait comme maître de cérémonie.

En ouvrant la série des discours, M. Timmins a déclaré: "L'occasion qui nous réunit ici aujourd'hui en est une de réjouissance et une d'action de grâce, parce qu'elle marque la réalisation d'un grand rêve, un rêve ébauché, il y a un peu plus de douze ans". Après avoir souligné le rôle joué par les Etats-Unis, le Québec et Terre-Neuve dans la réalisation de l'entreprise, le vice-président de l'Iron Ore Company a invité Mgr Labrie à bénir les installations et les opérations. Puis il a prié MM. Duplessis et Smallwood à presser en même temps des boutons qui ont déclenché le déchargement du premier wagon en provenance de l'Ungava et l'acheminement du minerai sur des convoyeurs vers les cales du S.S. "Hawaïan" qui devait partir le soir même pour Philadelphie.

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a notamment déclaré: "Personne de bonne foi ne pourrait nier que aujourd'hui est un jour particulièrement mémorable. Nous inaugurons officiellement les réalisations et les accomplissements qui jettent loin en arrière les plus grandes réalisations et les plus beaux accomplissements que la vieille province de Québec ait connus depuis le commencement. Nous avons raison d'être fiers, nous avons raison d'être contents, et ceux qui ne partagent pas notre opinion, c'est leur droit, mais nous les laisserons à leur méditation rétrograde et nous profiterons des avantages que susciteront des réalisations aussi grandioses et aussi gigantesques".

De son côté, le premier ministre de Terre-Neuve, l'hon. J.-R. Smallwood, a déclaré: "Aujourd'hui est un jour mémorable dans l'histoire de la province que j'ai l'honneur de représenter à cette occasion. Je suis d'avis que ce coin nord-est de notre continent est l'un des plus grands entrepôts au monde de richesses naturelles encore inexploitées. Il nous est agréable à nous de Terre-Neuve de travailler de concert avec le gouvernement de votre belle province pour la réalisation d'accomplissements formidables, le tout en vue de travailler au développement de notre beau pays, le Canada".

La présence de MM. Humphrey, Duplessis et Smallwood a donné à la manifestation de samedi un caractère à la fois international et interprovincial. On s'est plu à souligner, de part et d'autre, les richesses immenses de ce grand territoire du continent nord-américain, richesses qui en assurent la sécurité en face des menaces que l'on trouve encore dans le monde.

Jamais Sept-Iles n'avait vu encore autant de personnalités tant canadiennes qu'américaines et la foule, qui profitait d'un congé civique grâce au maire Jack Layden, a longuement applaudi les orateurs marquant ainsi sa joie d'un jour remarquable. Soixante-cinq représentants de la presse, de la radio, de la télévision et du cinéma ont enregistré les événements du jour avec un soin particulier, ce qui fera connaître dans toutes les parties du monde les réalisations accomplies dans la province de Québec.

En outre de LL. EE. NN. SS. Labrie et Scheffer, de MM. Humphrey, Duplessis et Smallwood, on remarquait sur l'estrade, les Hons. Onésime Gagnon, ministre des Finances, Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications et Solliciteur Général, John-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, Antoine Barrette, ministre du Travail, Jacques Miquelon, ministre d'Etat, les Honorables Gerald Martineau, Edouard Masson et Olier Renaud, membres du Conseil législatif, ainsi que leurs épouses. On remarquait également l'évêque anglican de Québec, le T. R. Philip Carrington, Le maire de Sept-Iles, M. Jack Layden et madame Layden, étaient également sur l'estrade.

Il est impossible de donner ici les noms de tous les invités de la compagnie à cette occasion, mais de nombreux membres de l'Assemblée législative ainsi que de hauts fonctionnaires de Québec et d'Ottawa étaient du groupe. Le monde industriel, commercial et financier tant des Etats-Unis, du Québec que de Terre-Neuve était largement représenté. A consulter la liste des invités, on pouvait y trouver un véritable "Who's Who" du continent nord-américain.

Le matin, les représentants de la presse, de la radio, de la télévision et du cinéma ont inauguré le nouveau chemin de fer en faisant une randonnée à bord d'un train spécial jusqu'à une vingtaine de milles à l'intérieur. En fin d'après-midi, les invités de la compagnie ont parcouru à leur tour le même trajet, constatant à leur tour quel travail formidable a été accompli dans cette région et appréciant, tous les journalistes, le matin, le superbe panorama s'offrant à leur yeux le long de la rivière Moisie.

Les invités de la compagnie ont fait le voyage à bord du S.S. "St. Lawrence", des Canada Steamship Lines. Une fanfare du C.A.R.C. a fourni la partie musicale du programme et le service d'ordre était assuré par les scouts de Sept-Iles et des agents tant de la police de Sept-Iles que de la police provinciale.

Les discours

Après quelques mots de M. Timmins, la série des discours a été ouverte par M. Humphrey.

"C'est aussi un grand jour, a dit le secrétaire d'Etat au Trésor des Etats-Unis, pour une autre raison, tout à fait différente. Notre monde actuel est partagé entre deux grandes idéologies: l'une est celle d'hommes libres ... libres d'accomplir leur tâche quotidienne, de vivre à leur guise, de pratiquer la religion de leur choix; l'autre est celle de l'oppression et de l'esclavage. Cette entreprise dont nous célébrons aujourd'hui l'ouverture, qui commence aujourd'hui à fonctionner, est l'une des plus extraordinaires démonstrations de ce que peuvent accomplir des hommes libres, travaillant librement avec l'aide — mais non sous la domination — de leurs gouvernements et avec l'aide de tous les hommes libres qui m'entendent actuellement non seulement dans cette province mais dans ces deux grands pays".

"Vous voyez ici, dit-il encore, la mise en valeur d'une matière première indispensable à la sauvegarde de la sécurité de nos deux nations. Le plus grand et le plus sûr gage de sécurité pour l'Amérique du Nord est l'énorme puissance de production de ces deux pays; c'est aussi le fait qu'elles peuvent pratiquement se suffire à elles-mêmes et garantir leur propre sécurité contre toute agression.

En vertu du même principe — et fort heureusement — des millions de gens se voient garantir une prospère libre jeu d'hommes libres travaillmeilleur, apportés par une production accrue de marchandises moins chères. Et par-dessus tout, cette entreprise vient en aide à tous ces gens, apportant du travail et toujours plus de travail — un travail indispensable — à une population sans cesse grandissante, tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour donner du travail, il faut de l'énergie électrique, il faut du matériel. Sans travail, sans le libre peu d'hommes libres travaillant à l'établissement de procédés pour fournir des produits toujours plus abondants et moins chers et pour créer encore plus de travail, nous retournerions à l'époque des sauvages et au mode de vie des sauvages... C'est uniquement grâce à cette organisation, parce que nous avons la faculté de consacrer librement, dans tous les domaines et pour un intérêt commun, comme c'est le cas ici — l'activité de centaines et de milliers de travailleurs qui mettent tout leur coeur à l'ouvrage, c'est pour cette raison uniquement que nous sommes capables de contribuer à faire du Canada et des Etats-Unis le paradis des hommes libres".

M. Smallwood

Le premier ministre de Terre-Neuve a fort amusé l'auditoire par ses taquineries à l'égard du Québec et de son premier ministre sur les richesses naturelles que possèdent les deux provinces. Il a expliqué le rôle de Terre-Neuve dans l'économie canadienne et déclarant qu'à tout considérer, "c'est Terre-Neuve qui a annexé le Canada". Parlant des richesses de sa province, il a déclaré, après avoir rendu hommage à l'excellente administration que possède la province de Québec: "A ce même moment, de expertises se font à la rivière Hamilton, qui comprend le célèbre Grand Falls, plus élevé de 100 pieds, si on compare cette chute à celle du Niagara, et dépassé seulement, je crois, en hauteur, par la Chute Victoria en Afrique. Dans ce grand pays, que j'ai survolé en qualité d'invité de M. Timmins, l'an dernier et l'année précédente en qualité d'invité de M. Humphrey, dans cette étendue peut-être cinq, ou même six millions de chevaux-vapeurs pourront être développés. Il est possible que la plupart d'entre nous ici vivrons assez vieux pour admirer la plus grosse centrale électrique sur la face du globe. Du côté de la frontière Québécoise, il y a des cours d'eau sauvages, fantastiques, qui n'attendent que d'être exploités, et personne sur terre ne peut soupçonner la richesse minérale qui gît dans le sol d'un côté comme de l'autre de la frontière".

M. Smallwood a terminé en soulignant son ambition de travailler, tout comme M. Duplessis au développement de notre beau pays, le Canada.

M. Thompson

Le président de l'Iron Ore Company a d'abord dit son plaisir de voir une oeuvre si bien réussie après des efforts considérables et il a remercié tous ceux qui ont contribué au succès de l'entreprise. Il a souligné les excellentes relations qui existent entre l'Eglise et la compagnie sur la Côte Nord et il a rendu un hommage tout particulier à Mgr Labrie et à Mgr Scheffer. Il a également remercié les gouvernements du Québec et de Terre-Neuve pour leur appui constant, "sans lequel il aurait été impossible de réaliser l'entreprise".

M. Duplessis

Après avoir souligné les réalisations accomplies dans les termes que nous avons déjà mentionnés, le premier ministre de la province de Québec a déclaré:

"Je veux d'abord féliciter les autorités de la compagnie qui ont eu la bonne idée de demander aux distingués évêques du golfe St-Laurent de faire descendre sur cette oeuvre et sur cette entreprise gigantesque les bénédictions du Créateur du ciel et de la terre et du Maître de toutes choses.

"Pendant des siècles, un territoire représentant l'étendue de la vieille Province de Québec demeurait inhabité, inutile, inutilisé, loin de la civilisation et loin du progrès. Le territoire de l'Ungava a une superficie égale ou presque à la superficie de la Province de Québec et on peut s'imaginer ce que représentent les retards occasionnés par une si longue période sans rien faire et sans rien utiliser. Grâce à l'esprit d'entreprise de Monsieur Timmins, de Monsieur Humphrey, de Monsieur Thompson et des autres, et à la collaboration des gouvernements de Terre-Neuve et de la Province de Québec, collaboration dont je suis fier et orgueilleux, nous assistons aujourd'hui à cette ouverture officielle de la plus grande réalisation au point de vue matériel, de la réalisation la plus féconde que la Province de Québec n'ait jamais vue.

"Pensons-y bien. 300,000 milles carrés, possédant des richesses énormes, inutilisées, pas employées, qui ne donnaient rien, qui ne produisaient rien, pas habités, pas de civilisation, pas d'écoles, rien, rien, pendant des siècles, et subitement, du jour au lendemain, vous voyez ces territoires déserts hier, territoires séculairement déserts, devenir non seulement un foyer de développement magnifique et gigantesque mais la source de développements encore plus grands.

"Mesdames, Messieurs, on ne saura jamais ce que représente de sacrifices et d'efforts le travail de ceux-là qui ont réussi à rapprocher de la civilisation les grands territoires de l'Ungava, de bâtir à travers des rochers, à travers des difficultés sans nombre, un chemin de fer de 360 milles, qui a été bati par des gens qui ont le coeur à la bonne place, qui n'ont pas attendu de suivre le progrès, mais qui ont précédé le progrès, pour ouvrir l'Ungava à la civilisation et à l'humanité.

"Nous avons malheureusement d'autres compagnies qui n'ont pas le même sens du devoir, qui n'ont pas la même conception de leurs obligations et qui préfèrent, comme le C.N.R., attendre qu'on leur donne bonne bouche, et c'est le devoir des gens qui possèdent et qui veulent travailler pour le progrès de leur Province de Québec de placer des capitaux énormes, de faire les premiers pas, de commencer par les labours et les semailles afin d'être là pour les récoltes.

"Mesdames, Messieurs, l'Ungava, terre de Cain qu'était cette partie de la Province de Québec pendant des siècles, est aujourd'hui devenu une terre de promesse et de prospérité. Et qu'on remarque ceci: le chemin de fer qui ouvre tout l'Ungava à la prospection, à la mise en valeur de nos ressources naturelles, c'est un chemin de fer qui a été bâti sans que la Province de Québec donne un sou de subsides, contrairement à ce qui se faisait autrefois, et nous n'avons fait que louer que la millième partie du territoire et quand la compagnie a accepté de la part de ceux qui lui ont fait une mise de fonds de $250 millions, cette entreprise, eh bien, la Province de Québec a raison d'être fière et d'être heureuse, et personnellement je suis heureux de la part que le gouvernement a jouées dans cette entreprise qui sera pour la Province de Québec une source de succès et de prospérité sans nom.

"Mesdames, Messieurs, n'oublions pas que cette entreprise qui dure depuis 1946 a donné de l'ouvrage à des milliers et des milliers de personnes et qu'elle assurera du travail à des milliers d'autres employés d'une façon permanente.

"Nous avons raison d'être fiers, nous avons raison d'être contents, et ceux qui ne partagent pas notre opinion, c'est leur droit, mais nous les laisserons à leur méditation rétrograde et nous profiterons des avantages que susciteront des réalisations aussi grandioses et aussi gigantesques".

La paroisse . . .

(Suite de la page 3)

rent.

Le jubilaire que nous fêtons aujourd'hui, dit-il, est un prêtre d'une haute conscience, simple et affable, qui a réalisé pleinement l'idéal du prêtre. Premier pasteur de la belle paroisse de Ste-Marie-Médiatrice, ajoute-t-il, il a affirmé ces belles qualités que ses paroissiens, ses supérieurs ecclésiastiques et aussi ses nombreux amis admirent en lui.

Le maire L.-P. Hurtubise, de Château d'Eau, a rappelé l'arrivée de M. l'abbé Robitaille dans la nouvelle paroisse, il y a quatre ans, et la joie de la population en ce jour mémorable où elle accueillait son premier curé, jusque là desservant de la petite chapelle du Lac Sergent où il laissa de vifs regrets. M. Hurtubise a assuré M. l'abbé Robitaille, à l'occasion de son jubilé d'argent sacerdotal, des sentiments de filiale soumission et d'estime de tous ses administrés.

De son côté, le major Lionel Lafrance, président de la Fédération des Commissions scolaires de la Province et président de la Commission scolaire de Château d'Eau, a dit tout l'intérêt que M. le curé porte à cet organisme paroissial, la pleine coopération qu'il y apporte et aussi son amour des enfants, sur lesquels il veille tout particulièrement.

L'orateur suivant fut S.H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, qui est un ami de longue date du distingué jubilaire. En termes délicats, M. Hamel a souligné les liens qui le lient depuis de nombreuses années à M. l'abbé Robitaille, en lequel il voit le guide éclairé de la paroisse, le prêtre qui jouit de l'entière confiance de ses paroissiens et qui partage leurs joies et leurs deuils. Votre curé, dit-il, est véritablement votre père spirituel, le confident de vos peines et le conseiller écouté qui réconforte.

M. le juge Rodolphe DeBlois, le la Cour municipale de Québec, qui présidait le banquet, a fait écho aux précédents orateurs, rappelant également la sagesse, l'esprit de charité et le dévouement sans borne du curé de Château d'Eau, qui s'est gagné l'estime de ses paroissiens. Il a également souligné la présence de la vénérée mère de M. le curé, Mme Théodore Robitaille et des autres membres de sa famille.

M. DeBlois a ensuite présenté au jubilaire, au nom de la paroisse de Ste-Marie-Médiatrice, un magnifique appareil de télévision et un fauteuil.

M. le curé Robitaille s'est ensuite levé. Il a tout d'abord exprimé ses sentiments de reconnaissance à l'endroit des autorités civiles de Château d'Eau, de ses paroissiens, de ses supérieurs ecclésiastiques, des personnalités venues de Québec et de tous ses amis qui ont cru devoir le fêter à l'occasion du 25e anniversaire de son élévation au sacerdoce. Il rappela ses souvenirs de jeune prêtre, il y a 25 ans, la reconnaissance qu'il a gardée à ses professeurs au temps de ses études de théologie, tant au Collège de Lévis qu'au Séminaire de Québec. Enfin, il a remercié tous ceux qui ont organisé la célébration de ce jubilé d'argent sacerdotal. Pour conclure, il a dit qu'il souhaitait rester très longtemps encore le pasteur de cette belle paroisse où, depuis quatre ans, il a trouvé tant de marques de sincère dévouement.

La carrière du jubilaire

M. l'abbé Léger Robitaille est natif de l'Ancienne-Lorette. Après ses études au Collège de Lévis et au Séminaire de Québec, il fut ordonné prêtre en 1929. Il fut successivement vicaire à St-Anselme de Dorchester, à St-François de Rivière-du-Loup, à St-Fidèle de Québec, durant quatorze années; nommé curé au Lac Sergent en 1946, il quitta cette desserte en 1950 pour prendre charge de la nouvelle paroisse de Ste-Marie-Médiatrice de Château d'Eau.

Navire chinois coulé

Taipeh, Formose (PA) L'agence de presse nationaliste chinoise annonce qu'une patrouille navale nationaliste a coulé un navire de guerre chinois et en a gravement endommagé un autre au cours d'un engagement survenu aux premières heures de la journée de dimanche, non loin du littoral de la Chine continentale. La dépêche ne précise enregistré des pertes.

DÉCÈS

GARNEAU — A Notre-Dame des Laurentides, le 30 juillet 1954, à l'âge de 8 mois, est décédé Réal, enfant de M. Jean-Baptiste Garneau et de dame Pauline Rouleau.

Un libéra aura lieu lundi à 5 heures. Départ du salon mortuaire J.-E. Asselin à 4 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière paroissial.

2 août 1 fs —820809—E

LETELLIER de ST-JUST — A Québec, le 31 juillet 1954, à l'âge de 26 ans, est décédée dame Gretta Corriveau, épouse de Just Letellier de St-Just, jr., demeurant à Ottawa.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 60 Blvd St-Cyrille, coin Turnbull à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière St-Patrick.

2 août 2 fs —E

PARE — A Québec, le 31 juillet 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Marie-Louise Paré, épouse de feux François Delivas Paré, demeurant à 785 Ave Royale, Beauport.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 de la Canardière à 8 heures 45 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

2 août 2 fs —E

SAVARD — A Québec, le 1er août 1954, à l'âge de 80 ans 4 mois, est décédée dame Clelie Lapointe épouse de feu Ulric Savard, ex-hôtelier, demeurant au no 482 rue Bardy, Appt 1.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy, coin Canardière à 8 heures 45 pour l'église St-Pascal de Maiserets et de là au cimetière St-Charles.

2 août 3 fs —E

SMITH — A Tadoussac, le 31 juillet 1954, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Léonard Smith, professeur au Bart School, époux de feu dame Jacqueline Savard, demeurant au no 607 rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 rue St-Cyrille à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick.

2 août 2 fs —E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AMBULANCE LEPINE
FONDÉE EN 1845
GERMAIN LEPINE LTEE
QUEBEC
TEL: 2-6466

L'Iran paiera moins qu'il n'était prévu

Téheran, (Reuters) — L'Anglo-Iranian Oil Company a consenti à n'accepter que le dixième du montant qu'elle réclamait comme compensation de la nationalisation de ses propriétés en Iran, a révélé hier le ministre des Finances, M. Ali Amini.

L'entente supprime le dernier obstacle important de la querelle qui opposait la Grande-Bretagne et l'Iran depuis 1951 lorsque le premier ministre Mohammed Mossadegh a nationalisé les immenses raffineries de l'Anglo-Iranian à Abadan. En même temps, elle abolit le premier obstacle à la reprise de la production pétrolière de l'Iran Oil par un consortium international de huit compagnies pétrolières.

L'Iran vapayer "moins de 30,000,000 de livres" comme compensation, a déclaré M. Amini que la Grande-Bretagne avait dabord demandé 300,000,000 de livres et il déclaré que son gouvernement considère ce règlement comme une "victoire".

Autre rumeur au sujet des Dionne

Montréal, (PC) — La quotidien La Presse rapportait samedi que les quintuplées Dionne vont se séparer encore une fois à l'automne quand elles continueront leurs études. Cécile et Yvonne iraient étudier dans une école d'infirmerie à l'hôpital Notre-Dame-de-L'Espérance, à Ville St-Laurent, le 1er septembre. Vers la même date, Annette entrera à l'Institut pédagogique, de Montréal, Marie, qui a récemment quitté un cloire de Québec, ira se reposer dans une maison religieuse de l'est du pays. Emilie accompagnera Marie.

Surmonter la crainte

Philadelphie (PA) Le président Syngman Rhee a prononcé hier soir un discours dans lequel il a invité les Etats-Unis à surmonter la crainte de la bombe atomique et à se préparer dès maintenant à repousser la marée communiste. Le chef d'Etat sud-coréen, qui parlait devant l'Association des Anciens combattants des guerres étrangères, a ajouté que, dans tous les cas, "nous serions obligé de combattre le communisme; plus nous attendons, moins nous sommes certains de la victoire".

AUVENTS
SPECIALITES
Auvents de magasins et de résidences. Marquises, sacs, tentes et tous articles en canevas. Toiles de camions et de contracteurs.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 ST-SAUVEUR, QUEBEC
Téléphone : 2-4995



CHASSIS ANGLAIS $12.
double et simple au complet, 3' par 5 pieds, entierement fabriqué de pin sec. Chacun.....
J.-M. DORÉ
MANUFACTURIER
PORTES ET CHASSIS -- 562 RUE DOLLARD -- TEL.: 3-0837
(OUVERT LE SOIR)

AVIS AUX INDUSTRIELS
Nous sommes maintenant en mesure de répondre à vos besoins immédiats dans les articles de machinerie ci-dessous énumérés, à des prix défiant toute compétition:
(Pollard) Ball & Roller Bearings
(Pollard) Pillow Blocks
(Crofts) Variable Speed Gears
(Crofts) Power Transmission Machinery
Self-locking nuts
BEARING & MACHINERY SUPPLIES LTD
915 RUE STE-THERESE
Centre Industriel St-Malo, Québec
TEL.: MU 3-7337



VOLEZ PAR KLM
POUR TOUTE L'EUROPE
★ Choix Première et Classe touriste Envolées de Montréal
★ Jouissez d'un arrêt à Amsterdam et autres villes sans aucuns frais supplémentaires.
Voyez votre agent de voyage ou KLM Royal Dutch Airlines, International Aviation Building, Montréal, UN 6-2685.
Première ligne d'aviation mondiale
KLM ROYAL DUTCH AIRLINES
90



LE BRÛLEUR À L'HUILE QUI SE VEND LE PLUS AU CANADA
celui qui est en tête
LE BRÛLEUR À L'HUILE CONROY
brûle moins d'huile - donne plus de chaleur
Maintenant, le nouveau brûleur à l'huile Conroy avec Cône à Grand Rendement est le meilleur brûleur à l'huile qui ait jamais été construit. Recherchez le nom Conroy . . . c'est pour vous la garantie d'obtenir le brûleur à l'huile que 150,000 Canadiens ont acheté, le Conroy—le brûleur à l'huile qui brûle moins d'huile—donne plus de chaleur.
POUR RENSEIGNEMENTS DÉTAILLÉS, ÉCRIVEZ À:
Un chauffage qui vous plaira
Made in Canada
CONROY
FOURNAISE À L'HUILE CONROY
Nouvelle et perfectionnée sous tous les rapports, la Nouvelle Fournaise à l'Huile Conroy offre le maximum aux points de vue efficacité, prix et qualité. Consultez votre marchand Conroy; il y a une Fournaise Conroy qui convient à toutes les exigences en fait de chauffage!
LE MEILLEUR CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU CANADA

RETRAITES FERMEES
A la maison Notre-Dame-du-Cénacle, du 6 au 9 août, demoiselles, M. l'abbé Gaspard Robert. Du 24 au 27 août, demoiselles, R. P. Geo.-H. Gamache, s.j.



ROULETTES
avec roues de caoutchouc ou métal de 2" à 12"
BOUCHARD ET SES FILS
303, Dorchester — Tél.: 3-7619

Fermons la porte aux soucis

Vous vous faites du souci à propos de tout et de rien? Savez-vous que cela consume inutilement vos forces, mine votre santé et peut même abréger votre existence?

Dans SÉLECTION d'août, A. J. Cronin, le célèbre médecin-écrivain, vous prescrit un excellent remède contre ce qu'il nomme "l'ennemi privé numéro un". Lisez par quel moyen des hommes illustres tels que Tolstoï et Churchill ont su vaincre l'angoisse. Apprenez comment vous pouvez parvenir à chasser le souci et connaître enfin la vraie paix de l'esprit.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

Démangeaison pied et orteils

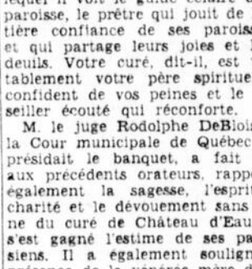
Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas—elle fera plus pour vous aider à vous débarrasser de votre trouble que tout ce que vous avez employé.

Son action pénétrante est si efficace que la démangeaison est promptement arrêtée; et en peu de temps vous êtes débarrassé de cette désagréable, brûlante démangeaison. Il en est de même pour l'eczéma chronique — et autres troubles cutanés, irritants, peu agréables à la vue.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à n'importe quelle pharmacie moderne. Son emploi est sûr — et manquement des meilleurs résultats, pour les troubles mentionnés plus haut, est rare. (Ann.)

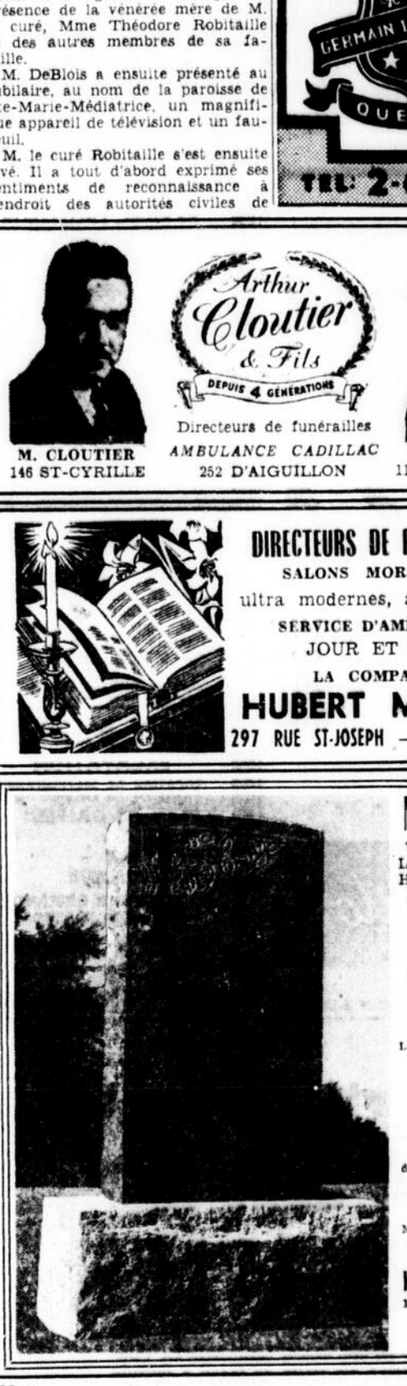
DEBOSSAGE et PEINTURE
Perfect Body Inc.
74 Blvd Langelier, tél.: 5-8408. Spécialité réparation et entretien de boîte de camion tout genres. Qualité et service.
J.-M. Dufour, directeur gérant.

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GENERATIONS
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
M. CLOUTIER 146 ST-CYRILLE
252 D'AIGUILLON
R. CLOUTIER 1187, 1ère AVENUE





DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
ultra modernes, air climatisé
SERVICE D'AMBULANCE
JOUR ET NUIT
LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
297 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-2473



MONUMENT
TEL QUE CLICHE
Longueur 26"
Hauteur 46"
GRANIT NOIR PERIBONKA
139.00
GRANIT GRIS SELECT
119.00
Lettrage et livraison compris
PRIX REDUIT pour le mois de Juillet seulement
Manufacturier de Monuments depuis plus de 80 ans
500
Magnifiques modèles à nos ateliers A PRIX REDUITS
H. Laforce & Fils
1039 ST-VALLIER-O. TEL.: 7-0854
Québec

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFF



TARZAN — par EDGAR RICE BURROUGHS



FREDERIC DORION, c.r., GUY DORION, et GERARD DOYON
avocats, chambre 202
400 Blvd Charest. Tél.: 5-8121



EQUITATION
chevaux de selle
A LOUER
Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.
Les instructeurs **BEAULAC**
KENT HOUSE — Tél.: MO 3-3963

Docteur
Guy Trotier
Médecin-Chirurgien
401, ave des Oblats
3-3194 Rés. MU 3-5087

EXCAVATION
TERRASSEMENT
REMPLISSAGE
Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.
Armand DESROCHERS
320 rue St-Pascal — Tél.: MO 3-7603

A VENDRE METEOR 1950
sedan, 2 portes, air conditionné, licence 1954, très bon ordre.
Tél.: MU 3-8453

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
et
J. R. G. Schreiber
AVOCATS
Edifice Quebec Power Québec. P.Q.

HÉMORROÏDES
VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
279 des Oblats, Québec. 7-2815

André St-Arnaud
Ingénieur Professionnel
215 Brown, Appt 5
Tél : MU 3-5038

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard Tél.: MO 3-6242

BOIS DE CHAUFFAGE
CROUTES DE BOIS FRANC à pieds de longueur
A VENDRE
WELCH LUMBER
TEL. : MA 3-2303 — MO 3-0421

CHEVROLET BEL AIR 53
Equipé, air conditionné et Power Gilde, deux tons, bas millage, à sacrifier.
273, 13e Rue Tél.: 3-4429

STORES VENITIENS
Voir notre spécial page 12
Grandeurs régulières SPECIAL à partir de **.23** ET PLUS DU PIED CARRE

Robert-B. Lafrenière
Avocat Barrister
116 COTE de la MONTAGNE
TEL.: 2-4247 — QUEBEC

A VENDRE
Magasin général avec ou sans stock, 20 milles de Québec, dans un village sur la grande route, pour plus de renseignements écrire **case postale 4082 Le Soleil.**

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
- *PLAN DE GRAVIER*
- *PELLE*
- *TRACTEUR*
- *COMPRESSEUR*

ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

nettoyage
à un seul prix
tout
veston
blouse
chandail
slacks
jupe unie
Servitor
.45
tout *nettoyé et pressé*
complet
costume
robe unie
robe de chambre
.89
nettoyé et pressé
chemises
lavées et finies
chacune **.16**

A NOS MAGASINS
257, rue St-Jean, 582, rue St-Jean, 87, du Pont, 40, Caron, 210 des Oblats, 11, Montmagny, 1224, 1ère Ave, 407, de la Canardière, Donnacona (Edifice Théâtre Royal) 2882, Chemin Ste-Foy, 47, rue St-Jean.
Servitor INC.

Heures mouvementées dans le port londonien; la police intervient

Londres. (PA) — L'escale londonienne du cargo polonais "Jaroslaw Dabrowski" a donné lieu à des heures mouvementées dans la nuit de samedi à dimanche et dans la journée d'hier. Le navire a finalement levé l'ancre en direction de la Pologne avec à son bord un professeur américain, mais non sans avoir laissé à Londres le passager clandestin polonais qu'il y avait amené.

Ce dernier, qui désirait se réfugier dans un pays occidental, n'a d'ailleurs pu débarquer qu'après l'intervention des tribunaux britanniques et d'une centaine de policiers. Les inspecteurs du Yard, qui s'étaient munis d'un bref d'habeas corpus émis par le juge en chef Goddard, sont montés à bord du cargo polonais dans la nuit de samedi à dimanche et, malgré les protestations du commandant, n'en sont redescendus qu'accompagnés du jeune réfugié polonais, Atoni Klimowicz (24 ans).

Le navire a levé l'ancre quelques heures plus tard avec à son bord le professeur Cort, originaire de Boston, à qui les autorités britanniques avaient refusé le droit d'asile politique. Le réfugié polonais passera demain devant un tribunal britannique où s'ouvrira l'enquête.

M. Cort, 26 ans, professeur de physiologie, est un ancien communiste. Il est recherché par les autorités américaines qui désirent savoir pour quelles raisons il n'a pas répondu à l'appel de la mobilisation. Sa femme, qui a 28 ans et exerce la profession de médecin, s'est embarquée avec lui.

Le Secrétariat d'Etat américain précise que Cort a l'intention de se rendre en Tchécoslovaquie. Le dossier Cort sera rouvert advenant la retour de l'intéressé dans un territoire américain.

On ne possède par ailleurs aucun détail sur le jeune Klimowicz qui n'a encore été questionné que par des inspecteurs de police. On ne croit pas cependant dans les milieux autorisés que le réfugié ait occupé un poste important en Pologne communiste. "Il s'agissait d'une question de principe", a déclaré Me J. A. Jaxa, qui a entamé des procédures destinées à faire débarquer le jeune homme du cargo polonais.

On ignore encore par ailleurs si l'ambassade polonaise a l'intention de se faire représenter au cours de l'enquête judiciaire qui s'ouvrira demain. Antonio Klimowicz, qui, s'était caché dans une des cales du cargo a tout d'abord été découvert par des dockers londoniens. Il demanda alors à ces derniers de faire intervenir la police, mais fut immédiatement appréhendé par des membres de l'équipage du navire.

De son côté, le professeur Cort donnait des cours à l'Université de Birmingham, tandis que sa femme était attachée à l'Hôpital de la Reine Elizabeth. Il a déclaré en partant qu'il serait soumis à des "persécutions politiques" s'il retournait aux Etats-Unis.

Jeune femme tuée devant son mari par un avion tombé sur la maison

St-Anthony, Terre-Neuve. (PC) — Un homme qui rentrait chez lui après son travail a assisté samedi, horrifié, à l'écrasement sur sa maison d'un appareil de l'aviation militaire américaine qui a tué sa femme de 28 ans dans une pluie d'éclats de bois.

L'avion, un bimoteur amphibie du type SA16, est passé au travers d'une clôture en bois et, traversant le jardinet de Harold Simms, s'est enfoncé comme un coin dans la petite maison de bois après que le pilote eut tenté désespérément de décoller, des eaux de la baie de St-Anthony voilées de brume, l'appareil qui transportait 11 passagers.

Mme Simms a été tuée par une aile de l'avion qui a littéralement cisaillé la maison. Les blessés retirés des débris de l'appareil ont été transportés à l'hôpital de Grenfell Mission. On croit qu'aucun d'eux n'est dans un état grave.

L'accident s'est produit peu avant 9 heures.

M. Simms se trouvait à 200 verges de chez lui. La maison et l'avion sont complètement détruits.

Un chauffeur de camion qui se trouvait au volant de son véhicule sur une route voisine de la maison vit l'avion se diriger droit sur lui. Il se mit aussitôt en marche arrière et évita le bolide de quelques pouces.

Une amie des Simms et son bébé avaient quitté la maison quelques instants seulement avant que l'avion n'atteigne celle-ci.

Il n'y a pas eu d'incendie. Le pilote a déclaré par la suite qu'il avait coupé ses moteurs en voyant qu'une catastrophe était inévitable.

Les noms des occupants de l'appareil n'ont pas été dévoilés avant que leurs familles ne soient prévenues. Certains d'entre eux ont été projetés hors des débris de l'avion, mais tous ont subi des plaies et des contusions.

M. Simms travaillait à une usine de poisson près de chez lui.

Le village de St-Anthony est situé dans l'extrême-nord de Terre-Neuve. C'est là que le philantrope Wilfred Grenfell a établi le quartier général de sa chaine de postes charitables qui s'etend à travers le nord.

L'aviation américaine y possède également une base.

15,000,000 invalides dans le monde...

Quinze millions d'hommes et de femmes souffrent d'infirmités dans le monde par suite des deux Grandes Guerres, peut-on lire dans le numéro de mai de The World Veteran, organe de la Fédération Mondiale des Anciens Combattants.

Dans les vingt-deux pays représentés au sein de la fédération, on a pu vérifier que 6,500,000 personnes sont handicapées par des infirmités dues à la guerre.

Dernièrement la Fédération Mondiale des Anciens Combattants a lancé un appel officiel aux Nations Unies pour qu'elles consacrent de plus fortes sommes à l'intention de ces invalides, et pour des raisons humanitaires et pour des considérations économiques.

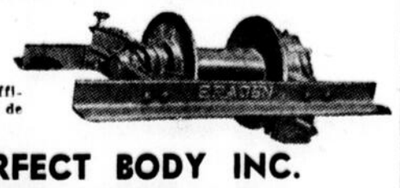
Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
74 ST-JOSEPH — TEL.: 2-1060
(en face magasins Pollack)

A PRIX D'OCCASION
TRACTEUR
"INTERNATIONAL"
TD-18 PARFAITE CONDITION
S'adresser à
ADRIEN ASSELIN
AUBERGE DES 4 CHEMINS
Champigny, P.Q. — Tél: MU 3-4438

VOYAGEUR DEMANDE
Ayant expérience dans le commerce du bois et matériaux de construction, pour la ville et banlieue. S'adresser **BILODEAU & DORE LTEE, 600, 1ère rue — Tél.: 4-6992**

NETTOYEURS - BUANDIERS
PARI-TONE
Pfeiffers Inc.
4 McMahon — Tél.: 2-2021

VENDEUR DEMANDÉ
Jeune homme agressif et honnête, possédant automobile récent modèle.
Vente de spécialité dans les matériaux de construction.
Salaire $100.00 par semaine plus commission.
Plan assurance groupe. Chance d'avancement.
5003 CASIER LE SOLEIL

"Braden Winch"
différente capacité
Représentant officiel pour l'Est de la Province.

PERFECT BODY INC.
74 BLVD LANGELIER — QUEBEC

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél. : 2-1218

andré gilbert
architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
tél.: 7-7184 3-6321
581 ST-CYRILLE
Eunice Demers

A VENDRE
Bungalow, cinq appartements, chambre de bain, brique américaine, système de chauffage à l'huile..
750 de la Ronde MA 3-3519

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION — REMPLISSAGE
Location machinerie : Sable, tuf de remplissage, pierre concassée, gravier, terre à gazon, terre remplissage, etc
RACINE & VERRET
ENR.
7 boul. Henri Bourassa
Tél.: 5-7319

ATTENTION
Demandez à votre Pharmacien ou à votre marchand local vos cristaux pour votre machine à mouches électriques. S'il n'en a pas il peut se le procurer à l'adresse suivante. Toute commande postale sera acceptée.
Nous vendons aussi des VAPORISATEURS ELECTRIQUES
GELDANE INSECTICIDE ASS.
(Gros et détail)
1244, 1ere ave — Tél.: 3-3424

MACHINERIE USAGEE
CATERPILLAR
ET
AUTRES MARQUES RECONNUES

CATERPILLAR D7 avec niveleuse hydraulique "Cat". Nouveau modèle. Parfaite condition **$9300**

INTERNATIONAL TD14 avec niveleuse hydraulique. Bonne condition **$3000**

TRACTEUR DE FERME Diesel McCormick, modele WD6. Tres bonne condition **$2995**

ALLIS-CHALMERS HD10 avec niveleuse hydraulique Baker et winch Carco. En bon ordre **$3875**

Toutes F.A.B. Québec

Pour plus de détails concernant toute machine neuve **Caterpillar** ou de réelles aubaines en machines usagées

HEWITT
Equipment Limited
Tel.: 4-3517
1125 La Canardière, Québec

Magnifique propriété
6 pièces, grand terrain avec arbres, fleurs et pelouse. Sous-sol fini moderne. Situé à 1218 rue Albert-Lozeau, Sillery. Prix modique.
TEL.: 7-2605

LOGEMENT A LOUER
6 pièces plus chambre de bain. Libre le 1er septembre à 26 rue Vimy. Pour visiter téléphoner avant à 2-7862.
Dr EMILE BEAULIEU

VOYAGEUR DEMANDÉ
Pour ventes de chaussures et claques en gros. Territoire: Abitibi et ouest de la Province de Québec. Salaire et commission. Références exigées. Expérience nécessaire. Application tenue strictement confidentielle. Ecrire :
C. P. 3234, Bureau de Poste St-Roch, Québec

MERISIER
PORTES UNIES "FLUSH" **$6.35**
1ère qualité garantie
NOUVEAU STOCK
337 Dorchester, Tél.: 3-6715
DEPOSITAIRE DE PORTES DE MARQUES : UNIK — MONODOOR — MURRAYDOOR



Chauffez votre maison
Glassheat
moins de **$400.**
Constatez le coût minime du chauffage d'une maison de 8 logements de 4 à 7 pièces, située à 45, Avenue Murray, Québec.
D'après les comptes de la compagnie d'électricité "QUEBEC POWER COMPANY", pour la période entre le 2 septembre 1953 et le 9 juin 1954, le coût total d'opération est moins de $400.00, soit en moyenne $50.00 par logement pour cette période de 9 mois. Tous ces comptes peuvent être vérifiés à notre bureau.



GLASSHEAT est populaire, parce qu'il est,
ECONOMIQUE
PROPRE
SALUBRE
SUR (à l'épreuve du feu, l'explosion, et l'asphyxie).
CONFORT COMPLET, (un thermostat dans chaque pièce).
CHALEUR SAINE, parce que GLASSHEAT offre une chaleur radiante et laisse une humidité relative.

Renseignez-vous sur la possibilité de chauffer votre maison avec ce chauffage ultra moderne qui possède en plus de ses nombreux avantages, une garantie de 5 ans sur chaque panneau GLASSHEAT.

ATTENTION AUX IMITATIONS

Le panneau GLASSHEAT a mérité le sceau d'approbation Good Housekeeping et celui de Chatelaine Institute. Il a également été éprouvé et approuvé par la Canadian Standards Association.

QUEBEC GLASSHEAT LTD
156, rue du Pont, Québec.
Messieurs :
Veuillez me faire parvenir des renseignements complets au sujet du chauffage électrique Glassheat ( ) Veuillez m'envoyer un représentant ( )
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
S-E

Québec *Glassheat* LIMITEE
156, DU PONT — QUEBEC — Tél.: 4-5883

Une Autre Importante Addition de
Vitamine D dans le
LAIT CARNATION

Le Lait Evaporé Carnation a toujours eu une teneur maximum en Vitamine D. Aujourd'hui, le Lait Carnation est traité de façon à fournir *800 Unités de Vitamine D* par chopine — contre les 480 Unités qu'il fournissait auparavant.

Nouveau Supplément de Vitamine D dans le Carnation
La Vitamine D que Vous Obteniez



Plus que jamais, le Lait Carnation contribuera à donner à votre bébé une ossature normale et des dents saines. Il est employé par plus de mamans pour nourrir leurs bébés, de préférence à toute autre marque. Demandez à votre médecin ce qu'il pense du Lait Carnation pour votre bébé.

"Le Fameux Lait des Bébés Contents"